



PARLAMENT EWROPEW

2009 - 2014

Dokument ta' sessjoni

A7-0365/2013

31.10.2013

*****I**

RAPPORT

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji għal tranzazzjonijiet elettronici fis-suq intern
(COM(2012)0238 – C7-0133/2012 – 2012/0146(COD))

Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

Rapporteur: Marita Ulvskog
Rapporteur għall-opinjoni (*):

Marielle Gallo, Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur

(*) Kumitat assoċjat – Artikolu 50 tar-Regoli ta' Proċedura

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura legiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura legiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi legali proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Fl-emendi li jsiru mill-Parlament, it-test emendat huwa indikat b'tipa ***grassa u korsiva***. Test *korsiv normal* huwa indikazzjoni għas-servizzi tekniċi li turi partijiet tal-abbozz ta' att li għalihom qed tkun proposta korrezzjoni bl-iskop li tgħin fil-preparazzjoni tat-test finali (pereżempju, żbalji ovvjji jew nuqqasijiet f'verzjoni lingwistika partikolari). Il-korrezzjonijiet proposti huma soġġetti għall-qbil tas-servizzi tekniċi involuti.

L-intestatura ta' kwalunkwe emenda għal att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-ħsieb li jemenda, ikun fiha t-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att. Il-partijiet li jittieħdu kif inhuma minn dispożizzjoni eżistenti li l-Parlament jixtieq jemenda, imma li l-abbozz ta' att ma jkunx emenda, huma indikati b'tipa ***grassa***. It-thassir eventwali li jikkonċerna dawn il-partijiet jiġi indikat kif ġej: [...].

WERREJ

Pagna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
NOTA SPJEGATTIVA.....	84
OPINJONI TAL-KUMITAT GĦAS-SUQ INTERN U L-ĦARSIEN TAL-KONSUMATUR	86
OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-AFFARIJET LEGALI.....	160
OPINJONI TAL-KUMITAT GĦAL-LIBERTAJET ĊIVILI, IL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN	201
PROĊEDURA	230

(*) Kumitat assoċjat – Artikolu 50 tar-Regoli ta' Proċedura

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettroniċi fis-suq intern

(COM(2012)0238 – C7-0133/2012 – 2012/0146(COD))

(Proċedura legiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament u lill-Kunsill (COM(2012)0238),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2), u l-Artikolu 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni preżentat il-proposta lill-Parlament (C7-0133/2012),
 - wara li kkunsidra l-Artikoli 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tat-18 ta' Settembru 2012¹,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 55 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija u l-opinjoni tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur, tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali kif ukoll tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (A7-0365/2013),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk ikollha l-ħsieb li temenda l-proposta b'mod sustanzjali jew li tibdilha b'test ġdid;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Emenda 1

Proposta għal regolament

Premessa 1

¹ ĠU C 351, 15.11.2012, p. 73.

Test propost mill-Kummissjoni

(1) Il-bini tal-fiduċja fl-ambjent online huwa kruċjali għall-iżvilupp ekonomiku. In-nuqqas ta' fiduċja **gġiegħel** lill-konsumaturi, lin-negozji u lill-amministrazzjonijiet joqgħodu lura milli jwettqu tranżazzjonijiet b'mod elettroniku u milli jadottaw servizzi godda.

Emenda

(1) Il-bini tal-fiduċja fl-ambjent online huwa kruċjali għall-iżvilupp ekonomiku **u soċjali**. In-nuqqas ta' fiduċja, **b'mod partikolari minhabba l-percezzjoni ta' nuqqas ta' ċertezza legali, iġiegħel** lill-konsumaturi, lin-negozji u lill-amministrazzjonijiet joqgħodu lura milli jwettqu tranżazzjonijiet b'mod elettroniku u milli jadottaw servizzi godda

Emenda 2
Proposta għal regolament
Premessa 1a (għdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1a) L-iżgurar li ċ-ċittadini kollha jkollhom aċċess għat-teknoloġija u l-hiliet li jippermettulhom jibbenefikaw minn offerti diġitali u servizzi elettronici huwa ta' importanza vitali sabiex jiġu żgurati opportunitajiet ugwali u inkluzjoni tal-partijiet kollha tas-soċjetà.

Emenda 3

Proposta għal regolament
Premessa 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2) Dan ir-Regolament ifittex li jsaħħaħ il-fiduċja fit-tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern billi **jippermetti interazzjonijiet elettronici siguri u konsistenti** bejn in-negozji, iċ-ċittadini u l-awtoritajiet pubbliċi, billi jzid l-effikaċja tas-servizzi pubbliċi u privati online, in-negozju elettroniku u l-kummerċ elettroniku fl-Unjoni Ewropea.

(2) Dan ir-Regolament ifittex li jsaħħaħ il-fiduċja fit-tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern billi **jipprovdi bażi komuni għal interazzjonijiet elettronici legalment siguri** bejn in-negozji, iċ-ċittadini u l-awtoritajiet pubbliċi, billi jzid l-effikaċja tas-servizzi pubbliċi u privati online, in-negozju elettroniku u l-kummerċ elettroniku fl-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Għal darb'ohra hawn qed nitkellmu dwar ċertezza legali.

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) Id-Direttiva 1999/93/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 1999 dwar Kwadru tal-Komunità għall-firem elettronici, essenzjalment tkopri l-firem elettronici mingħajr ma tagħti qafas komprensiv transkonfinali u transettorjali għal tranzazzjonijiet elettronici siguri, affidabbli u faċli biex jintużaw. Dan ir-Regolament ***itejjeb u jespandi fuq l-acquis tad-Direttiva.***

Emenda

(3) Id-Direttiva 1999/93/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 1999 dwar Kwadru tal-Komunità għall-firem elettronici, essenzjalment tkopri l-firem elettronici mingħajr ma tagħti qafas komprensiv transkonfinali u transettorjali għal tranzazzjonijiet elettronici siguri, affidabbli u faċli biex jintużaw. Dan ir-Regolament ***jindirizza dawn il-lakuni.***

Ġustifikazzjoni

Id-Direttiva 1999/93/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 1999 dwar Kwadru tal-Komunità għall-firem elettronici, essenzjalment tkopri l-firem elettronici mingħajr ma tagħti qafas komprensiv transkonfinali u transettorjali għal tranzazzjonijiet elettronici siguri, affidabbli u faċli biex jintużaw. Dan ir-Regolament jindirizza dawn in-nuqqasijiet.

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni

(11) Wieħed mill-għanijiet ta' dan ir-Regolament huwa li jneħhi l-ostakli ezistenti għall-użu transkonfinali tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika użati fl-Istati Membri biex mill-anqas jaċċessaw is-servizzi pubbliċi. Dan ir-regolament m'għandux l-għan li jintervjeni fuq is-sistemi ta' ġestjoni tal-identità elettronika u l-infrastrutturi relatati stabbiliti fl-Istati

Emenda

(11) Wieħed mill-għanijiet ta' dan ir-Regolament huwa li jneħhi l-ostakli ezistenti għall-użu transkonfinali tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika użati fl-Istati Membri biex mill-anqas jaċċessaw is-servizzi pubbliċi. Dan ir-Regolament m'għandux l-għan li jintervjeni fuq is-sistemi ta' ġestjoni tal-identità elettronika u l-infrastrutturi relatati stabbiliti fl-Istati

Membri. L-ghan ta' dan ir-Regolament huwa li jizgura li għall-aċċess għas-servizzi online transkonfinali offruti mill-Istati Membri, ikun possibbli li jintlaħaq l-ogħla livell ta' sigurtà fl-identifikazzjoni u l-awtentikazzjoni elettronici.

Membri. ***Minflok, għandu l-ghan li jintroduci livelli differenti ta' sigurtà biex jiġi garantit sett minimu komuni ta' rekwiżiti ta' sigurtà.*** L-ghan ta' dan ir-Regolament huwa li jizgura li għall-aċċess għas-servizzi online transkonfinali offruti mill-Istati Membri, ikun possibbli li jintlaħaq l-ogħla livell ta' sigurtà fl-identifikazzjoni u l-awtentikazzjoni elettronici, ***b'rispett shih tan-newtralità teknoloġika.***

Gustifikazzjoni

Għall-kuntrarju tas-servizzi fiduċjarji li jibbenefikaw minn qafas komuni ta' rekwiżiti ta' sigurtà, il-Kummissjoni ma pprevediet l-ebda miżura għall-identifikazzjoni elettronika. Ir-rapporteur hija tal-fehma li l-introduzzjoni ta' livelli differenti ta' sigurtà (u għalhekk ta' livell minimu ta' sigurtà) hija prerekwiżit meħtieġ għall-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku, u inevitabbilment se tikkontribwixxi biex jogħla l-livell ta' sigurtà fl-ambjent diġitali.

Emenda 6

Proposta għal regolament Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) L-Istati Membri jibqgħu hielsa li jużaw jew jintroduċu mezzi, għall-finijiet ta' identifikazzjoni elettronika, għall-aċċess għas-servizzi online. Dawn jistgħu jiddeċiedu wkoll jekk jinvolvux lis-settur privat fil-forniment ta' dawn il-mezzi. L-Istati Membri ma għandhomx ikunu obbligati jinnotifikaw l-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika tagħhom. L-għażla li jew jinnotifikaw l-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika użati fil-livell nazzjonali kollha, xi wħud minnhom jew xejn, sabiex jagħtu aċċess tal-anqas għal servizzi pubbliċi online jew għal servizzi speċifiċi hija f'idejn l-Istati Membri.

Emenda

(12) stati Membri jibqgħu hielsa li jużaw jew jintroduċu mezzi, għall-finijiet ***ta' awtentikazzjoni jew*** identifikazzjoni elettronika, għall-aċċess għas-servizzi online. Dawn jistgħu jiddeċiedu wkoll jekk jinvolvux lis-settur privat fil-forniment ta' dawn il-mezzi. L-Istati Membri ma għandhomx ikunu obbligati jinnotifikaw l-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika tagħhom. L-għażla li jew jinnotifikaw l-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika użati fil-livell nazzjonali kollha, xi wħud minnhom jew xejn, sabiex jagħtu aċċess tal-anqas għal servizzi pubbliċi online jew għal servizzi speċifiċi hija f'idejn l-Istati Membri.

Emenda 7
Proposta għal regolament
Premessa 13

Test propost mill-Kummissjoni

(13) Xi kundizzjonijiet jeħtieġ li jiġu stabbiliti fir-Regolament fir-rigward ta' liema mezz ta' identifikazzjoni elettronika għandhom jiġu aċċettati u kif l-iskemi għandhom jiġu notifikati. Dawn għandhom jgħinu lill-Istati Membri jibnu l-fiduċja reċiproka meħtieġa fl-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika ta' xulxin u biex ikun hemm rikonoxximent u aċċettazzjoni reċiproċi tal-mezz ta' identifikazzjoni elettronika li jaqgħu taħt l-iskemi notifikati tagħhom. Il-prinċipju ta' rikonoxximent u aċċettazzjoni reċiproċi għandu japplika jekk l-Istat Membru li jinnotifika jkun jissodisfa l-kundizzjonijiet ta' notifika u n-notifika tkun giet ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Madankollu, l-aċċess għal dawn is-servizzi online u l-forniment finali tagħhom lill-applikant huma marbutin mill-qrib mad-dritt li wieħed jirċievi servizzi bħal dawn taħt il-kundizzjonijiet stabbiliti mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

Emenda

(13) Xi kundizzjonijiet jeħtieġ li jiġu stabbiliti fir-Regolament fir-rigward ta' liema mezz ta' identifikazzjoni elettronika għandhom jiġu aċċettati u kif l-iskemi għandhom jiġu notifikati. Dawn għandhom jgħinu lill-Istati Membri jibnu l-fiduċja reċiproka meħtieġa fl-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika ta' xulxin u biex ikun hemm rikonoxximent u aċċettazzjoni reċiproċi tal-mezz ta' identifikazzjoni elettronika li jaqgħu taħt l-iskemi notifikati tagħhom. Il-prinċipju ta' rikonoxximent u aċċettazzjoni reċiproċi għandu japplika jekk l-Istat Membru li jinnotifika jkun jissodisfa l-kundizzjonijiet ta' notifika u n-notifika, ***inkluża deskrizzjoni tas-sistema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata u l-informazzjoni b'rabta mal-livelli differenti ta' sigurtà***, tkun giet ippubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Madankollu, l-aċċess għal dawn is-servizzi online u l-forniment finali tagħhom lill-applikant huma marbutin mill-qrib mad-dritt li wieħed jirċievi servizzi bħal dawn taħt il-kundizzjonijiet stabbiliti mil-leġiżlazzjoni nazzjonali.

Ġustifikazzjoni

Għall-kuntrarju tas-servizzi fiduċjarji li jibbenefikaw minn qafas komuni ta' rekwiżiti ta' sigurtà, il-Kummissjoni ma pprevediet l-ebda miżura għall-identifikazzjoni elettronika. Ir-rapporteur hija tal-fehma li l-introduzzjoni ta' livelli differenti ta' sigurtà (u għalhekk ta' livell minimu ta' sigurtà) hija prerekwizit meħtieġ għall-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku, u inevitabbilment se tikkontribwixxi biex jogħla l-livell ta' sigurtà fl-ambjent diġitali.

Emenda 8
Proposta għal regolament
Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) L-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu ***jiddeċiedu li*** jinvolve s-settur privat fil-ħruġ ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika ***u li jippermettu s-settur privat juża l-mezzi*** ta' identifikazzjoni ***elettronika*** taħt skema notifikata għal finijiet ta' identifikazzjoni meta meħtieġa għal servizzi online jew tranżazzjonijiet elettroniċi. Il-possibbiltà tal-użu ta' mezzi ***ta' identifikazzjoni elettronika*** bħal dawn għandha tippermetti lis-settur privat li jiddependi fuq identifikazzjoni u awtentikazzjoni elettroniċi li diġà jintużaw ħafna f' bosta Stati Membri tal-anqas għas-servizzi pubbliċi, u biex tagħmilha iktar faċli għan-negozji u ċ-ċittadini li jkollhom aċċess għas-servizzi online tagħhom b' mod transkonfinali. Sabiex l-użu ta' mezzi ta' ***identifikazzjoni*** elettronika bħal dawn ikun iktar faċli transkonfinalment għas-settur privat, il-possibbiltà ta' awtentikazzjoni provduta mill-Istati Membri għandha tkun disponibbli lil partijiet dipendenti mingħajr diskriminazzjoni bejn is-settur pubbliku ***jew*** privat.

Emenda

(14) L-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jinvolve s-settur privat fil-ħruġ ta' mezzi ta' ***awtentikazzjoni jew*** identifikazzjoni elettronika. ***Il-partijiet tas-settur privat għandu jkollhom permess ukoll li jużaw mezzi ta' awtentikazzjoni u*** identifikazzjoni elettronika taħt skema notifikata għal finijiet ta' ***awtentikazzjoni jew*** identifikazzjoni meta meħtieġa għal servizzi online jew tranżazzjonijiet elettroniċi. Il-possibbiltà tal-użu ta' mezzi bħal dawn għandha tippermetti lis-settur privat li jiddependi fuq identifikazzjoni ***u/jew*** awtentikazzjoni elettroniċi li diġà jintużaw ħafna f' bosta Stati Membri tal-anqas għas-servizzi pubbliċi, u biex tagħmilha iktar faċli għan-negozji u ċ-ċittadini li jkollhom aċċess għas-servizzi online tagħhom b' mod transkonfinali. Sabiex l-użu ta' mezzi ta' ***awtentikazzjoni jew identifikazzjoni*** elettronika bħal dawn ikun iktar faċli transkonfinalment għas-settur privat, il-possibbiltà ta' awtentikazzjoni provduta mill-Istati Membri għandha tkun disponibbli lil partijiet dipendenti mingħajr diskriminazzjoni bejn is-settur pubbliku ***u*** privat.

Ġustifikazzjoni

Il-formulazzjoni oriġinali tal-Kummissjoni ma tagħmilhiex ċara min huwa parti dipendenti (settur privat), u d-distinzjoni bejn l-użu ta' parti dipendenti (fornitur ta' ċertifikat) u emittent ta' biċċa apparat fiżika għall-interpretazzjoni tad-dejta ta' identifikazzjoni.

Emenda 9
Proposta għal regolament
Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

(15) L-użu transkonfinali ta' mezzi tal-identifikazzjoni elettronika taħt skema notifikata jeħtieġ li l-Istati Membri

Emenda

(15) L-użu transkonfinali ta' mezzi tal-identifikazzjoni elettronika taħt skema notifikata jeħtieġ li l-Istati Membri

jikkooperaw fil-forniment tal-interoperabbiltà teknika. Dan jeskludi kwalunkwe regola teknika nazzjonali speċifika li teħtieg partijiet mhux nazzjonali, bħal pereżempju l-kisba ta' hardware jew softwer speċifiku għal verifika u l-validazzjoni tal-identifikazzjoni elettronika notifikata. Ir-rekwiżiti tekniċi fuq l-utenti, min-naħa l-oħra, li jkunu għejjin mill-ispeċifikazzjonijiet inerenti ta' jkun xi jkun il-mezz li jintuża (eż. Smartcards) huma inevitabbli.

jikkooperaw fil-forniment tal-interoperabbiltà teknika *skont il-prinċipju ta' newtralità teknoloġika*. Dan jeskludi kwalunkwe regola teknika nazzjonali speċifika li teħtieg partijiet mhux nazzjonali, bħal pereżempju l-kisba ta' hardware jew softwer speċifiku għal verifika u l-validazzjoni tal-identifikazzjoni elettronika notifikata. Ir-rekwiżiti tekniċi fuq l-utenti, min-naħa l-oħra, li jkunu għejjin mill-ispeċifikazzjonijiet inerenti ta' jkun xi jkun il-mezz li jintuża (eż. Smartcards) huma inevitabbli. ***Madankollu l-proċess tal-bini tal-interoperabbiltà għandu jirrispetta l-approċċi varji meħuda mill-Istati Membri filwaqt li jiżviluppa s-sistemi ta' identifikazzjoni elettroniċi nazzjonali tagħhom u m'għandux jeħtieg tibdil fid-disinn fundamentali ta' dawn is-sistemi.***

Emenda 10
Proposta għal regolament
Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

(16) Il-kooperazzjoni tal-Istati Membri għandha sservi l-interoperabbiltà teknika tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati bil-għan li jrawmu livell għoli ta' fiduċja u sigurtà adattata għall-grad tar-riskju. L-iskambju ta' informazzjoni u l-qsim tal-aqwa prassi bejn l-Istati Membri bil-għan li jkun hemm rikonossiment reċiproku għandhom jgħinu kooperazzjoni bħal din.

Emenda

(16) Il-kooperazzjoni tal-Istati Membri għandha sservi l-interoperabbiltà teknika tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati bil-għan li jrawmu livell għoli ta' fiduċja u sigurtà adattata għall-grad tar-riskju. L-iskambju ta' informazzjoni u l-qsim tal-aqwa prassi bejn l-Istati Membri bil-għan li jkun hemm rikonossiment reċiproku għandhom jgħinu kooperazzjoni bħal din. ***Minhabba li ċerti servizzi elettroniċi għandhom potenzjal transkonfinali akbar, l-istabbilment tal-interoperabbiltà għal tali servizzi elettroniċi għandu jkun prijorizzat. Servizzi elettroniċi b'rilevanza transkonfinali huma tali servizzi li huma disponibbli mhux biss għar-residenti ta' Stat Membru, u fejn il-mezzi tal-awtentikazzjoni tal-interoperabilità jistgħu***

jkunu mistennija jsahhu l-interazzjonijiet transkonfinali.

Emenda 11
Proposta ghal regolament
Premessa 16a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(16a) L-użu transkonfinali ta' mezzi ta' awtentikazzjoni elettronika m'ghandux iwassal għall-iżvelar ta' dejta personali mhux neċessarja għas-servizz li jrid jiġi pprovdut. F'dan ir-rigward, l-Istati Membri għandhom ikunu mhegga jagħmlu użu ahjar mill-identifikazzjoni mhux diretta fejn l-ipproċessar tad-dejta personali ikun limitat għall-iżvelar ta' dejta personali mehtieġa għal raġuni speċifika biss.

Emenda 12
Proposta għal regolament
Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(17) Dan ir-Regolament jistabbilixxi wkoll qafas legali ġenerali għall-użu ta' servizzi fiduċjarji elettronici. Madankollu, dan ma jgħallix obbligu ġenerali li jintużaw. B'mod partikolari, dan ma jkoprix il-forniment ta' servizzi abbażi ta' ftehimiet volontarji taht il-liġi privata. **Lanqas ma jkopri l-aspetti relatati mal-konklużjoni u l-validità** tal-kuntratti jew obbligi legali oħra **fejn ikun hemm rekwiżiti fir-rigward tal-forma preskritta mil-liġi** nazzjonali jew tal-Unjoni.

(17) Dan ir-Regolament jistabbilixxi wkoll qafas legali ġenerali għall-użu ta' servizzi fiduċjarji elettronici. Madankollu, dan ma jgħallix obbligu ġenerali li jintużaw. B'mod partikolari, dan ma jkoprix il-forniment ta' servizzi abbażi ta' ftehimiet volontarji taht il-liġi privata. **Għandu jhalli wkoll mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet dwar il-format, il-formazzjoni jew l-effett** tal-kuntratti **jew il-format, il-formazzjoni jew il-validità ta'** obbligi oħra **tal-liġi privata, irrispettivament minn jekk dawn jibbażawx fuq il-liġi** nazzjonali jew tal-Unjoni, **pereżempju skont ir-regoli dwar**

il-kunsens u l-materjal u l-validità formali tal-kuntratti stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 593/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{21a}. Barra minn hekk, dan ir-Regolament għandu jkun mingħajr preġudizzju għar-regoli u r-restrizzjonijiet previsti fil-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni dwar l-użu ta' dokumenti, u m'għandux japplika għal proċeduri ta' registrazzjoni, partikolarment dawk relatati mar-reġistri tal-artijiet u r-reġistri tan-negozju.

^{21a} Regolament (KE) Nru 593/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 dwar il-liġi applikabbli għall-obbligazzjonijiet kuntrattwali (Ruma I) (ĠU L 177, 31.7.2007, p. 6).

Emenda 13

Proposta għal regolament Premessa 20

Test propost mill-Kummissjoni

(20) Minhabba l-pass tal-bidla teknoloġika, dan ir-Regolament għandu jadotta approċċ *li jkun miftuħ għall-innovazzjonijiet.*

Emenda

(20) Minhabba l-pass tal-bidla teknoloġika, dan ir-Regolament għandu jadotta approċċ *bil-għan li jstimula l-innovazzjonijiet.*

Emenda 14

Proposta għal regolament Premessa 21

Test propost mill-Kummissjoni

(21) Dan ir-Regolament *huwa* teknoloġikament newtrali. L-effetti legali li jagħti jistgħu jinkisbu permezz ta' kwalunkwe mezz tekniku sakemm jiġu sodisfatti r-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.

Emenda

(21) Dan ir-Regolament *għandu jkun* teknoloġikament newtrali *kemm fir-rigward tas-sistemi ta' identifikazzjoni elettronika kif ukoll fir-rigward tas-servizzi fiduċjarji.* L-effetti legali li jagħti jistgħu jinkisbu permezz ta' kwalunkwe mezz tekniku sakemm jiġu sodisfatti r-

rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.

Emenda 15

Proposta għal regolament Premessa 22

Test propost mill-Kummissjoni

(22) Sabiex titjieb **il-fiduċja tan-nies** fis-suq intern u jiġi promoss l-użu tas-servizzi u prodotti fiduċjarji, ġew introdotti l-kunċetti ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati u ta' fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat bil-għan li jindikaw ir-rekwiżiti u l-obbligi li jiżguraw sigurtà ta' livell għoli ta' kwalunkwe servizz u prodott fiduċjarju kwalifikat użat jew fornut.

Emenda

(22) Sabiex titjieb **il-fiduċja tal-intrapriżi żgħar u medji (SMEs) u tal-konsumaturi** fis-suq intern u jiġi promoss l-użu tas-servizzi u prodotti fiduċjarji, ġew introdotti l-kunċetti ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati u ta' fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat bil-għan li jindikaw ir-rekwiżiti u l-obbligi li jiżguraw sigurtà ta' livell għoli ta' kwalunkwe servizz u prodott fiduċjarju kwalifikat użat jew fornut. ***Kemm il-firem elettronici kwalifikati kif ukoll dawk avvanzati jistgħu jkunu legalment ekwivalenti għall-firem bil-miktub. Xejn f'dan ir-Regolament ma għandu jillimita l-abilità ta' kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li turi b'evidenza n-nuqqas ta' affidabilità ta' kwalunkwe forma ta' firma elettronika. Madankollu, fil-każ ta' firma elettronika kwalifikata, l-oneru tal-provi meta tkun iddubitata l-identità tal-firmatarju għandu jkun fuq il-parti li qed tikkuntestaha.***

Ġustifikazzjoni

Għandu jkun ċar li anke firma mhux kwalifikata jista' jkollha l-istess effett bħal waħda miktuba bl-idejn. L-unika differenza huwa l-oneru tal-provi.

Emenda 16

Proposta għal regolament Premessa 23

Test propost mill-Kummissjoni

(23) Skont l-obbligi taħt il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet ta'

Emenda

(23) Skont l-obbligi taħt il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet ta'

Persuni b'Diżabbiltà li dahlet fis-sehħ fl-UE, persuni b'diżabbiltajiet għandhom ikunu jistgħu jużaw servizzi fiduċjarji u prodotti ta' utenti aħharin użati fil-forniment ta' dawk is-servizzi fuq bażi ugwali ma' konsumaturi oħra.

Persuni b'Diżabbiltà li dahlet fis-sehħ fl-UE, ***u fir-rigward ta' u f'konformità shiha mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-aċċessibbiltà tas-siti elettronici tal-entitajiet tas-settur pubbliku***, persuni b'diżabbiltajiet għandhom ikunu jistgħu jużaw servizzi fiduċjarji ***u servizzi ta' identifikazzjoni elettronika*** u prodotti ta' utenti aħharin użati fil-forniment ta' dawk is-servizzi fuq bażi ugwali ma' konsumaturi oħra.

Emenda 17
Proposta għal regolament
Premessa 23a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(23a) Skont l-Artikolu 9 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, fid-definizzjoni u l-implimentazzjoni tal-politiki u l-attivitajiet tagħha, l-Unjoni għandha tikkunsidra r-rekwiżiti marbuta mal-promozzjoni ta' livell għoli ta' impjiegi, mal-garanzija ta' protezzjoni soċjali xierqa, mal-ġlieda kontra l-eskluzjoni soċjali kif ukoll ma' livell għoli ta' edukazzjoni, tahriġ u protezzjoni tas-saħha tal-bniedem.

Emenda 18
Proposta għal regolament
Premessa 23b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(23b) Il-prinċipji ta' aċċessibbiltà u disinn għal kulhadd għandhom jiġu integrati fl-iżvilupp ta' miżuri leġiżlattivi dwar l-identifikazzjoni elettronika fil-livell tal-Unjoni.

Emenda 19
Proposta għal regolament
Premessa 24

Test propost mill-Kummissjoni

(24) Fornitur ta' servizzi fiduċjarji huwa kontrollur tad-dejta personali u għalhekk għandu jkun konformi mal-obbligi stabbiliti fid-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-dejta²². B'mod partikolari, il-ġbir ta' dejta **għandu jkun** mill-inqas kemm jista' jkun, filwaqt li jitqies l-għan tas-servizz provdut.

Emenda 20
Proposta għal regolament
Premessa 24a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(24) Fornitur ta' servizzi fiduċjarji huwa kontrollur tad-dejta personali u għalhekk għandu jkun konformi mal-obbligi stabbiliti **fil-liġi nazzjonali dwar il-protezzjoni tad-dejta u fid-** Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-dejta²². B'mod partikolari, il-ġbir **u ż-żamma** ta' dejta **għandhom ikunu** mill-inqas kemm jista' jkun, filwaqt li jitqies l-għan tas-servizz provdut **u l-fornituri ta' servizzi fiduċjarji għandhom jipprovdu lill-utenti b'informazzjoni dwar il-ġbir, il-komunikazzjoni u ż-żamma tad-dejta personali tagħhom u jippermettulhom jiċċekkjaw id-dejta personali tagħhom u jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom dwar il-protezzjoni tad-dejta.**

Emenda

(24a) **Livell għoli ta' protezzjoni ta' dejta permezz ta' salvagwardji xierqa u armonizzati huwa iktar u iktar importanti għall-użu ta' skemi ta' identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji, peress li t-tnejn li huma se jirrikjedu l-ipproċessar ta' dejta personali. Tali pproċessar se jkun fundamentali, fost l-oħrajn, għall-identifikazzjoni u l-awtentikazzjoni ta' persuni bl-iktar mod affidabbli; barra minn hekk, in-nuqqas ta' salvagwardji jista' jwassal għal riskji sinifikanti ta' protezzjoni tad-dejta bħalma huma s-serq**

tal-identità u l-falsifikazzjoni jew l-abbuż tal-mezz elettroniku.

Emenda 21

**Proposta ghal regolament
Premessa 24b (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(24b) Fornituri ta' servizzi fiduċjarji joperaw f'ambjent partikolarment sensittiv fejn hafna partijiet oħra jiddependu fuq l-integrità tas-servizzi tagħhom. B'mod partikolari, il-klijenti tagħhom jassumu li dawn dejjem ta' min jafdahom. Għalhekk huwa importanti li jevitaw il-kunflitti ta' interess. Fl-interess ta' governanza tajba fil-kuntest ta' firem elettronici u identifikazzjoni elektronika, il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji ġeneralment ma għandhomx ikunu operati jew taht sjieda ta' entitajiet li jipprovdu servizzi li jirrikjedu s-servizzi fiduċjarji tagħhom. Korp superviżorju kompetenti għandu jipprovdi s-superviżjoni.

Ġustifikazzjoni

Is-separazzjoni tal-funzjonalità ta' fornitur ta' servizz fiduċjarju minn dik ta' fornitur ta' servizzi li jirrikjedi fiduċja jfisser li hemm anqas probabbiltà li parti interessata waħda tiegħu f'idejha jew teżercita effett mhux mixtieq fuq il-fornitur ta' servizz fiduċjarju. Dan huwa prinċipju importanti sabiex jiġu stabbiliti katini ta' fiduċja adegwati fis-suq għal firem elettronici.

Emenda 22

**Proposta ghal regolament
Premessa 24 c (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(24c) L-iskemi ta' identifikazzjoni elektronika għandhom ikunu konformi

*mad-Direttiva 95/46/KE, li tirregola l-
ipproċessar tad-dejta personali li jsir fl-
Istati Membri skont dan ir-Regolament u
taht is-superviżjoni tal-awtoritajiet
kompetenti tal-Istati Membri, b'mod
partikolari l-awtoritajiet pubbliċi
indipendenti mahtura mill-Istati Membri.*

Emenda 23
Proposta ghal regolament
Premessa 24d (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

*(24d) Dan ir-Regolament jirrispetta d-
drittijiet fundamentali u josserva l-
prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari
mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-
Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-
Artikolu 8 tagħha.*

Emenda 24
Proposta ghal regolament
Premessa 25

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(25) Korpi *ta' superviżjoni ghandhom* jikkooperaw u jiskambjaw informazzjoni mal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta sabiex jiżguraw l-implementazzjoni xierqa tal-leġiżlazzjoni tal-protezzjoni tad-dejta mill-fornituri tas-servizzi. L-iskambju ta' informazzjoni għandu *partikularment* ikopri incidenti ta' ksur tas-sigurtà u ta' dejta personali.

*(25) Il-fornituri tas-servizzi fiduċjarji u l-
korpi nazzjonali responsabbli għall-
akkreditament jew is-superviżjoni
ghandhom ikunu konformi mar-rekwiżiti
stabbiliti fid-Direttiva 95/46/KE.*

*L-Istati Membri ghandhom jiżguraw ukoll
li l-fornituri ta' servizzi fiduċjarji u l-korpi
nazzjonali responsabbli għall-
akkreditament jew is-superviżjoni
jikkooperaw u jiskambjaw informazzjoni
mal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta
sabiex jiżguraw l-implementazzjoni xierqa*

tal-leġiżlazzjoni tal-protezzjoni tad-dejta mill-fornituri tas-servizzi. L-iskambju ta' informazzjoni għandu **partikolarment** ikopri incidenti ta' ksur tas-sigurtà u ta' dejta personali, **fejn dan ikun stipulat mil-liġi applikabbli**.

Emenda 25
Proposta għal regolament
Premessa 26

Test propost mill-Kummissjoni

(26) Hija r-responsabbiltà tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kollha li japplikaw prattika tajba ta' sigurtà adegwata għar-riskji relatati mal-attivitajiet tagħhom sabiex **izidu** l-fiduċja tal-utenti **fis-suq uniku**.

Emenda

(26) Hija r-responsabbiltà tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kollha li japplikaw prattika tajba ta' sigurtà adegwata għar-riskji relatati mal-attivitajiet tagħhom sabiex **tinbena** l-fiduċja tal-utenti **fis-servizzi kkonċernati**.

Emenda 26
Proposta għal regolament
Premessa 29

Test propost mill-Kummissjoni

(29) In-notifika ta' ksur tas-sigurtà u l-valutazzjonijiet tar-riskju tas-sigurtà huma essenzjali sabiex tinghata informazzjoni xierqa lill-partijiet ikkonċernati fil-każ ta' ksur tas-sigurtà jew telf ta' integrità.

Emenda

(29) **Jekk ksur tas-sigurtà ma jiġix indirizzat b'mod adegwat u fi żmien xieraq, dan jista' jirriżulta f'telf ekonomiku u dannu soċjali sostanzjali għall-individwi kkonċernati, inkluża l-frodi tal-identità. Għalhekk, in-notifika ta' ksur tas-sigurtà bla dewmien u skont id-Direttiva 95/46/KE u l-valutazzjonijiet tar-riskju tas-sigurtà huma essenzjali sabiex tinghata informazzjoni xierqa lill-partijiet ikkonċernati fil-każ ta' ksur tas-sigurtà jew telf ta' integrità, speċjalment biex jinghataw l-opportunità li jtaffu l-effetti negattivi.**

Emenda 27
Proposta għal regolament
Premessa 33

Test propost mill-Kummissjoni

(33) Sabiex jiġu żgurati s-sostenibbiltà u d-durabbiltà tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati u biex titkabbar il-fiduċja tal-utenti fil-kontinwità tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati, il-korpi superviżorji għandhom jiżguraw li d-dejta ***tal-fornituri*** ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati tkun ippreservata u miżmuma aċċessibbli għal perjodu adegwat anki jekk fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat ma jibqax jeżisti.

Emenda 28

**Proposta għal regolament
Premessa 34**

Test propost mill-Kummissjoni

(34) Sabiex tiġi ffaċilitata s-superviżjoni tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati, pereżempju meta fornitur ikun qed jipprovdi s-servizzi tiegħu fit-territorju ta' Stat Membru ieħor u ma jkunx soġġett għal superviżjoni hemmhekk, jew meta l-kompjuters ta' fornitur ***jkunu*** jinsabu fit-territorju ta' Stat Membru ieħor, għandha tiġi stabbilita sistema ta' assistenza reċiproka bejn il-korpi ta' superviżjoni fl-Istati Membri.

Emenda 29

**Proposta għal regolament
Premessa 39 a (ġdida)**

PE507.971v02-00

20/230

RR\1008852MT.doc

Emenda

(33) Sabiex jiġu żgurati s-sostenibbiltà u d-durabbiltà tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati u biex titkabbar il-fiduċja tal-utenti fil-kontinwità tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati, il-korpi superviżorji għandhom jiżguraw li d-dejta ***miġbura mill-fornituri*** ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati tkun ippreservata u miżmuma aċċessibbli għal perjodu adegwat anki jekk fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat ma jibqax jeżisti.

Emenda

(34) Sabiex tiġi ffaċilitata s-superviżjoni tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati ***u jiġi żgurat li tkun effettiva kif stipulat f'dan ir-Regolament***, pereżempju meta fornitur ikun qed jipprovdi s-servizzi tiegħu fit-territorju ta' Stat Membru ieħor u ma jkunx soġġett għal superviżjoni hemmhekk, jew meta l-kompjuters ta' fornitur ***ikunu*** jinsabu fit-territorju ta' Stat Membru ieħor li ma jkunx dak fejn ikun stabbilit, għandha tiġi stabbilita sistema ta' assistenza reċiproka bejn il-korpi ta' superviżjoni fl-Istati Membri. ***Is-sistema għandha wkoll l-ghan li tissimplifika u tnaqqas il-piżijiet amministrattivi tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji bis-saħħa ta' korp superviżorju li jservi bhala punt ta' kuntatt wahdieni.***

(39a) Sabiex tissahhah il-fiduċja tal-utenti online, u biex tiġi ffaċilitata l-identifikazzjoni tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jirrispettaw ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, għandha tinholq marka ta' fiduċja kwalifikata "UE".

Ġustifikazzjoni

Il-Parlament talab il-ħolqien ta' marka ta' fiduċja fir-riżoluzzjoni tiegħu tal-11 ta' Diċembru 2012 dwar it-twettiq tas-Suq Uniku Diġitali. L-għan tiegħu kien li tissahhah il-fiduċja tal-utenti billi tinholq tikketta Ewropea rikonoxxibbli faċilment. Barra minn hekk, b'konsistenza mal-objettiv li joghla l-livell ta' sigurtà tas-servizzi fiduċjarji online, il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li jirrispettaw ir-rekwiżiti msemmija partikolarment fl-Artikolu 19 għandhom ikunu jistgħu jibbenefikaw minn dan l-indikatur u minn valur miżjud fil-kummerċ elettroniku.

**Emenda 30
Proposta għal regolament
Premessa 40 a (ġdida)**

(40a) Il-ħolqien ta' firem elettronici mill-bogħod, li l-ambjent tal-ħolqien tal-firem elettronici tagħhom ikun ġestit minn fornitur tas-servizzi fiduċjarji f'isem il-firmatarju, mistenni jżied fid-dawl tal-bosta vantaġġi ekonomiċi tagħhom. Madankollu, biex jiġi żgurat li dawn il-firem elettronici jirċievu l-istess rikonoxximent legali bħall-firem elettronici maħluqa f'ambjent ġestit kompletament mill-utent, il-fornituri tas-servizzi tal-firem mill-bogħod għandhom japplikaw proċeduri ta' sigurtà maniġerjali u amministrattivi speċifiċi, u jużaw sistemi u prodotti affidabbli, inklużi kanali ta' komunikazzjoni elettronici sikuri, sabiex tiġi ggarantita l-affidabilità tal-ambjent ta' ħolqien ta' firma elettronika u jiġi ggarantit li dan l-

ambjent jintuża taht il-kontroll uniku tal-firmatarju. F'każ ta' firma elettronika kwalifikata maħluqa permezz ta' apparat ta' holqien ta' firem elettronici mill-boghod, japplikaw ir-rekwiżiti applikabbli għall-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati msemmija f'dan ir-Regolament.

Gustifikazzjoni

Minkejja li l-firma elettronika tikkostitwixxi servizz b'riskju oghla meta mqabbel ma' servizzi oħra, din tippreżenta vantaġġi għall-utenti u huwa probabbli li jsiru żviluppi f'dan il-qasam. Għaldaqstant ir-rapporteur taħseb li jeħtieġ li ssir referenza espliċita għal dan is-servizz b'tali mod li l-awditjar b'rabta mas-superviżjoni jkun iffukat fuq l-aspetti vulnerabbli intrinseci għal dan it-tip ta' firma.

Emenda 31

Proposta għal regolament

Premessa 42

Test propost mill-Kummissjoni

(42) Meta **tranżazzjoni** tkun teħtieġ sigill elettroniku kwalifikat minn persuna ġuridika, firma elettronika kwalifikata mir-rappreżentant awtorizzat tal-persuna ġuridika wkoll għandha tkun aċċettabbli.

Emenda

(42) Meta **liġi nazzjonali jew liġi tal-Unjoni** tkun teħtieġ sigill elettroniku kwalifikat minn persuna ġuridika, firma elettronika kwalifikata mir-rappreżentant awtorizzat tal-persuna ġuridika wkoll għandha tkun aċċettabbli.

Emenda 32

Proposta għal regolament

Premessa 43

Test propost mill-Kummissjoni

(43) Is-sigilli elettronici għandhom jservu bħala evidenza **li** dokument elettroniku **nhareġ minn persuna ġuridika, li jiżgura ċ-ċertezza tal-awtenticità u l-integrità tad-dokument.**

Emenda

(43) Is-sigilli elettronici **validi** għandhom iservu bħala evidenza **prima facie tal-awtenticità u l-integrità ta'** dokument elettroniku **assoċjat magħhom. Dan għandu jkun mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet nazzjonali dwar prokura,**

Emenda 33

Proposta għal regolament Premessa 45

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(45) Sabiex itejjeb l-użu transkonfinali ta' dokumenti elettronici, dan ir-Regolament għandu jipprova l-effett legali ta' dokumenti elettronici li għandhom jiġu kkunsidrati bħala ugwali għal dokumenti stampati dipendenti fuq il-valutazzjoni tar-riskji u sakemm l-awtentività u l-integrità tad-dokumenti jkunu żgurati. Huwa wkoll importanti għal żvilupp ulterjuri ta' tranżazzjonijiet elettronici transkonfinali fis-suq intern li dokumenti elettronici originali jew kopji ċertifikati mahruġa minn korpi kompetenti rilevanti fi Stat Membru skont il-liġi nazzjonali tiegħu jiġu aċċettati bħala tali anke fi Stati Membri oħrajn. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa d-dritt tal-Istati Membri li jiddeterminaw x'jikkonsisti originali jew kopja f'livell nazzjonali iżda għandu jiżgura li dawn jistgħu jintużaw bħala tali anke transkonfinalment.

imhassar

Emenda 34

Proposta għal regolament Premessa 46 a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(46a) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-possibiltajiet u l-limiti tal-użu tal-identifikazzjoni elettronika jiġu kkomunikati b'mod ċar liċ-ċittadini.

Emenda 35

Proposta ghal regolament

Premessa 49

Test propost mill-Kummissjoni

(49) Sabiex jiġu jiġu kkumplimentati ċerti aspetti tekniċi dettaljati ta' dan ir-Regolament b'mod flessibbli u rapidu, is-setgħa sabiex tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandha tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-interoperabbiltà ta' identifikazzjoni elettronika; ***mizuri ta' sigurtà meħtieġa minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji; korpi indipendenti rikonoxxuti responsabbli mill-awditjar tal-fornituri tas-servizzi***; listi affidabbli; rekwiżiti ***relatati mal-livelli ta' sigurtà ta' firem elettronici***; ***rekwiżiti*** ta' ċertifikati kwalifikati għal firem elettronici, il-validazzjoni u l-preservazzjoni tagħhom; il-korpi responsabbli għaċ-ċertifikazzjoni ta' apparat tal-holqien ta' firem elettronici kwalifikati; ***u r-rekwiżiti relatati mal-livelli ta' sigurtà ta' sigilli elettronici*** u ċ-ċertifikati kwalifikati għal sigilli elettronici; l-interoperabbiltà bejn servizzi tal-forniment. Huwa importanti ħafna li l-Kummissjoni tagħmel il-konsultazzjonijiet xierqa waqt il-fażi tax-xogħol ta' thejjija, inkluż fil-livell ta' esperti.

Emenda 36

Proposta ghal regolament

Premessa 51

Test propost mill-Kummissjoni

(51) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-

Emenda

(49) Sabiex jiġu jiġu kkumplimentati ċerti aspetti tekniċi dettaljati ta' dan ir-Regolament b'mod flessibbli u rapidu, is-setgħa sabiex tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandha tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-interoperabbiltà ta' identifikazzjoni elettronika; listi affidabbli; rekwiżiti ta' ċertifikati kwalifikati għal firem elettronici, il-validazzjoni u l-preservazzjoni tagħhom; il-korpi responsabbli għaċ-ċertifikazzjoni ta' apparat tal-holqien ta' firem elettronici kwalifikati; u ċ-ċertifikati kwalifikati għal sigilli elettronici; l-interoperabbiltà bejn servizzi tal-forniment. Huwa importanti ħafna li l-Kummissjoni tagħmel il-konsultazzjonijiet xierqa waqt il-fażi tax-xogħol ta' thejjija, inkluż fil-livell ta' esperti.

Regolament, għandhom jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni, b'mod partikolari għall-ispeċifikazzjoni ta' numri ta' referenza ta' standards li l-użu tagħhom jiżgura l-konformità ma' ċerti rekwiziti stipulati f'dan ir-Regolament jew definiti f'atti delegati. Dawk is-setgħat għandhom ikunu eżerċitati skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni.

Regolament, għandhom jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni, b'mod partikolari għall-ispeċifikazzjoni ta' numri ta' referenza ta' standards li l-użu tagħhom jiżgura l-konformità ma' ċerti rekwiziti stipulati f'dan ir-Regolament jew definiti f'atti delegati. Dawk is-setgħat għandhom ikunu eżerċitati, *wara konsultazzjoni trasparenti mal-partijiet interessati*, skont ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni.

Emenda 37

Proposta għal regolament Premessa 51 a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(51a) Ix-xogħol ta' standardizzazzjoni mwettaq mill-organizzazzjonijiet internazzjonali u Ewropej huwa rikonoxxut internazzjonalment. Dan ix-xogħol jitwettaq b'kollaborazzjoni mal-industriji u l-partijiet interessati kkonċernati, u huwa ffinanzjat, fost oħrajn, mill-Unjoni u l-awtoritajiet nazzjonali. Sabiex ikun żgurat livell għoli ta' sigurtà għall-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji elettronici, u b'mod partikolari waqt it-tfassil ta' atti delegati u ta' implimentazzjoni mill-Kummissjoni, l-istandards żviluppati fi hdan organizzazzjonijiet bhall-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni (CEN), l-Istitut Ewropew tal-Istandards tat-Telekomunikazzjoni (ETSI), il-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni Elettroteknika (CENELEC) jew l-Organizzazzjoni

Emenda 38
Proposta għal regolament
Artikolu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Dan ir-Regolament jistipula regoli għal identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji **elettroniċi** għal tranżazzjonijiet elettroniċi bil-għan li jiżgura t-tħaddim xieraq tas-suq intern.
2. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kundizzjonijiet li skonthom l-Istati Membri għandhom jirrikonoxxu u jaċċettaw mezzi ta' identifikazzjoni elettronika ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi li jaqgħu taħt skema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata ta' Stat Membru ieħor.
3. Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas legali għall-firem elettroniċi, is-siġilli elettroniċi, it-timbri tal-hin elettroniċi, id-dokumenti elettroniċi, is-servizzi ta' forniment elettroniku u l-awtentikazzjoni tal-websajts.
4. Dan ir-Regolament jiżgura li l-prodotti u s-servizzi fiduċjarji li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament jkunu permessi li jiċċirkolaw liberament fis-suq intern.

Emenda 39
Proposta għal regolament
Artikolu 2

Test propost mill-Kummissjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għal identifikazzjoni elettronika **pprovduta** minn, f'isem jew **taħt ir-responsabbiltà ta'** Stati Membri u għal fornituri tas-servizzi fiduċjarji stabbiliti fl-Unjoni.

Emenda

1. Dan ir-Regolament jistipula regoli għal identifikazzjoni **transkonfinali** elettronika u servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettroniċi bil-għan li jiżgura t-tħaddim xieraq tas-suq intern.
2. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kundizzjonijiet li skonthom l-Istati Membri għandhom jirrikonoxxu u jaċċettaw mezzi ta' identifikazzjoni elettronika ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi li jaqgħu taħt skema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata ta' Stat Membru ieħor.
3. Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas legali għall-firem elettroniċi, is-siġilli elettroniċi, it-timbri tal-hin elettroniċi, id-dokumenti elettroniċi, is-servizzi ta' forniment elettroniku u l-awtentikazzjoni tal-websajts.
4. Dan ir-Regolament jiżgura li l-prodotti u s-servizzi fiduċjarji **kwalifikati u mhux kwalifikati** li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament jkunu permessi li jiċċirkolaw liberament fis-suq intern.

Emenda

1. Dan ir-Regolament japplika għal **skemi ta'** identifikazzjoni elettronika **mandati, rikonoxxuti** minn jew **mahruga minn jew** f'isem Stati Membri u għal fornituri tas-servizzi fiduċjarji stabbiliti fl-Unjoni.

2. Dan ir-Regolament ma japplikax **għall-forniment ta' servizzi fiduċjarji elettronici abbażi ta' ftehimiet volontarji taht il-liġi privata.**

3. Dan ir-Regolament ma japplikax għal aspetti relatati mal-konklużjoni u l-validità ta' kuntratti jew obbligi oħra legali fejn ikun hemm rekwiżiti fir-rigward tal-forma preskritta bil-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni.

Emenda 40
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) 'identifikazzjoni elettronika' tfisser il-proċess tal-użu ta' dejta ta' identifikazzjoni **ta' persuna** f'forma elettronika li tkun tirrapreżenta **b'mod mhux ambigwu** persuna fiżika jew ġuridika;

Emenda 41

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 2

Test propost mill-Kummissjoni

(2) 'mezz ta' identifikazzjoni elettronika' tfisser unità fiżika jew le li jkun fiha dejta kif imsemmi fil-punt 1 ta' dan l-Artikolu, u li tintuża għall-aċċess għas-servizzi **online** kif imsemmi fl-Artikolu 5;

2. **Dan ir-Regolament japplika għall-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kemm kwalifikati kif ukoll mhux kwalifikati, stabbiliti fi hdan l-Unjoni.** Dan ir-Regolament ma japplikax għal servizzi fiduċjarji **li jintgħażlu minn grupp ta' partijiet magħluq u li jintużaw esklussivament fi hdan dak il-grupp.**

3. Dan ir-Regolament ma japplikax għal aspetti relatati mal-konklużjoni u l-validità ta' kuntratti jew obbligi oħra legali fejn ikun hemm rekwiżiti fir-rigward tal-forma preskritta bil-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni.

Emenda

(1) 'identifikazzjoni elettronika' tfisser il-proċess tal-użu ta' dejta ta' identifikazzjoni f'forma elettronika li tkun tirrapreżenta persuna fiżika jew ġuridika **jew:**

(a) biex tidentifika persuna kompletament, jew

(b) biex tikkonferma biss dik id-dejta ta' identifikazzjoni mehtieġa biex tagħti aċċess għal servizz speċifiku.

Emenda

(2) 'mezz ta' identifikazzjoni elettronika' tfisser unità fiżika jew le li jkun fiha dejta kif imsemmi fil-punt 1 ta' dan l-Artikolu, u li tintuża għall-aċċess għas-servizzi **elettronici** kif imsemmi fl-Artikolu 5;

Emenda 42

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) ‘awtentikazzjoni’ tfisser proċess elettroniku li jippermetti l-validazzjoni tal-identifikazzjoni elettronika ta’ persuna fiżika jew ġuridika; jew tal-orijini u l-integrità ta’ dejta elettronika;

Emenda

(4) *Ma taffettwax il-verżjoni Maltija.*

Emenda 43

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 4 a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4a) “parti dipendenti” tfisser persuna fiżika jew ġuridika li għaliha d-detentur ta’ mezz ta’ awtentikazzjoni elettronika jivverifika l-attributi;

Ġustifikazzjoni

L-abbozz diġà rrefera għal partijiet dipendenti fl-Artikolu (1)(d) mingħajr definizzjoni tajba.

Emenda 44

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 7 – sottopunt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) hija kapaċi li *tidentifika l-firmatarju*;

(b) hija kapaċi li *tiggarantixxi l-validità legali tal-identità tal-firmatarju*;

Ġustifikazzjoni

L-użu tat-terminu "tidentifika" huwa soġġett għal konfużjoni peress li r-regolament jirreferi għall-identifikazzjoni elettronika. Dan il-punt partikolari huwa definizzjoni ta' firma

elettronika avvanzata li tirreferi għall-parti "servizzi fiduċjarji" - Kapitolu III tal-proposta għal regolament.

Emenda 45

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – punt 7 – sottopunt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) tkun maħluqa bl-użu ta' **dejta** għall-
ħolqien ta' firma elettronika li l-firmatarju
jkun jista' juża **b'livell għoli ta'**
kunfidenza, taħt il-kontroll uniku tiegħu;
kif ukoll

Emenda

(c) tkun maħluqa bl-użu ta' **apparat** għall-
ħolqien ta' firma elettronika li l-firmatarju
jkun jista' juża taħt il-kontroll uniku
tiegħu; kif ukoll

Ġustifikazzjoni

Il-formulazzjoni tal-kliem inbidlet biex tagħmel it-test konformi mat-terminologija użata fl-Artikoli 22 u 23. L-espressjoni "livell għoli ta' kunfidenza" m'għandha l-ebda sens legali.

Emenda 46

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – punt 7 – sottopunt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) ikun marbut mad-dejta **li jkun relatat magħha** b'mod li kwalunkwe bidla sussegwenti fid-dejta tkun tista' tiġi skoperta;

Emenda

(d) tkun marbuta mad-dejta **ffirmata biha** b'mod li kwalunkwe bidla sussegwenti fid-dejta tkun tista' tiġi skoperta;

Emenda 47

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – punt 8

Test propost mill-Kummissjoni

(8) 'firma elettronika kwalifikata' tfisser firma elettronika avvanzata li tkun maħluqa minn apparat għall-ħolqien tal-firem elettronici kwalifikati, u li tkun ibbażata

Emenda

(8) 'firma elettronika kwalifikata' tfisser firma elettronika avvanzata li tkun maħluqa minn apparat għall-ħolqien tal-firem elettronici kwalifikati, u li tkun ibbażata

fuq ċertifikat kwalifikat għall-firem elettronici;

fuq ċertifikat kwalifikat għall-firem elettronici ***mahrug minn fornitur fiduċjarju kwalifikat***;

Emenda 48

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) ‘ċertifikat’ tfisser attestazzjoni elettronika li tikkollega firma elettronika jew dejta ta’ validazzjoni ta’ sigill ta’ persuna fiżika jew ġuridika rispettivament ***maċ-ċertifikat*** u tikkonferma dik id-dejta dwar dik il-persuna;

Emenda

(10) ‘ċertifikat’ tfisser attestazzjoni elettronika li tikkollega firma elettronika jew dejta ta’ validazzjoni ta’ sigill ***bid-dejta ta’ identifikazzjoni ta’ entità, jew ta’*** persuna fiżika jew ġuridika rispettivament u tikkonferma dik id-dejta dwar dik il-persuna;

Emenda 49

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 11

Test propost mill-Kummissjoni

(11) ‘ċertifikat kwalifikat għall-firma elettronika’ tfisser ***attestazzjoni*** li tintuża biex tappoġġa firem elettronici, li tinhareġ minn fornitur ta’ servizzi fiduċjarji kwalifikati u tkun tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness I;

Emenda

(11) ‘ċertifikat kwalifikat għall-firma elettronika’ tfisser ***ċertifikat*** li jintuża biex jappoġġa firem elettronici, li jinhareġ minn fornitur ta’ servizzi fiduċjarji kwalifikati u jkun jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness I;

Emenda 50

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) ‘servizz fiduċjarju’ tfisser kwalunkwe servizz elettroniku għall-ħolqien, il-

Emenda

(12) ‘servizz fiduċjarju’ tfisser servizz elettroniku għall-ħolqien, il-verifika, il-

verifika, il-validazzjoni, **il-ġestjoni u l-preservazzjoni** ta' firem elettronici, sigilli elettronici, timbri tal-ħin elettronici, dokumenti elettronici, servizzi ta' forniment elettroniku, awtentikazzjoni ta' websajts u ċertifikati elettronici, inklużi ċertifikati għall-firem elettronici u għas-sigilli elettronici;

validazzjoni **jew il-preservazzjoni** ta' firem elettronici, sigilli elettronici, timbri tal-ħin elettronici, dokumenti elettronici, servizzi ta' forniment elettroniku, awtentikazzjoni ta' websajts u ċertifikati elettronici, inklużi ċertifikati għall-firem elettronici u għas-sigilli elettronici;

Emenda 51

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 13

Test propost mill-Kummissjoni

(13) 'servizz fiduċjarju kwalifikat' tfisser servizz fiduċjarju li jkun jissodisfa r-rekwiżiti applikabbli **stabbiliti** f'dan ir-Regolament;

Emenda

(13) 'servizz fiduċjarju kwalifikat' tfisser servizz fiduċjarju li jkun jissodisfa r-rekwiżiti applikabbli **stipulati** f'dan ir-Regolament;

Emenda 52

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) 'fornitur ta' servizzi fiduċjarji' tfisser persuna fiżika jew ġuridika li tipprovdi servizz fiduċjarju wieħed jew aktar;

Emenda

(14) 'fornitur ta' servizzi fiduċjarji' tfisser persuna fiżika jew ġuridika li tipprovdi servizz fiduċjarju wieħed jew aktar **kif definit f'dan ir-Regolament**;

Ġustifikazzjoni

Tneħhi l-ambigwità dwar servizzi fiduċjarji, pereżempju, fis-settur finanzjarju.

Emenda 53

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) 'kreatur ta' sigill' tfisser persuna ġuridika li tohloq sigill elettroniku;

Emenda

(19) 'kreatur ta' sigill' tfisser persuna **fiżika jew** ġuridika li tohloq sigill elettroniku;

Emenda 54

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 20**

Test propost mill-Kummissjoni

(20) 'sigill elettroniku' tfisser id-dejta fil-forma elettronika li tiġi mehmuża jew assoċjata loġikament ma' dejta elettronika oħra biex jiġu żgurati ***l-origini*** u l-integrità tad-dejta assoċjata;

Emenda

(20) 'sigill elettroniku' tfisser id-dejta fil-forma elettronika li tiġi mehmuża jew assoċjata loġikament ma' dejta elettronika oħra biex jiġu żgurati ***l-awtentiċità*** u l-integrità tad-dejta elettronika assoċjata;

Emenda 55

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 21 – sottopunt c**

Test propost mill-Kummissjoni

(c) jinholoq bl-użu ta' ***dejta*** għall-ħolqien ta' sigill elettroniku li l-kreatur tas-sigill ikun jista' juża b'livell għoli ta' kunfidenza, għall-ħolqien ta' sigill elettroniku taħt il-kontroll tiegħu; kif ukoll

Emenda

(c) jinholoq bl-użu ta' ***apparat*** għall-ħolqien ta' sigill elettroniku li l-kreatur tas-sigill ikun jista' juża b'livell għoli ta' fiduċja, għall-ħolqien ta' sigill elettroniku taħt il-kontroll tiegħu; kif ukoll

Ġustifikazzjoni

Il-formulazzjoni tal-kliem inbidlet biex tagħmel it-test konformi mat-terminoloġija użata fl-Artikoli 22 u 23.

Emenda 56

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 21 – sottopunt d**

Test propost mill-Kummissjoni

(d) ikun marbut mad-dejta **li jkun relatat magħha** b'mod li kwalunkwe bidla sussegwenti fid-dejta tkun tista' tigi skoperta;

Emenda 57
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 22

Test propost mill-Kummissjoni

22) 'sigill elettroniku kwalifikat' tfisser sigill elettroniku avvanzat li jinholoq minn apparat għall-ħolqien ta' sigilli elettronici kwalifikat, u li jkun ibbażat fuq ċertifikat kwalifikat ta' sigill elettroniku;

Emenda 58

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 27

Test propost mill-Kummissjoni

(27) 'dokument elettroniku' tfisser **dokument** fi kwalunkwe format elettroniku;

Emenda 59
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) ikun marbut mad-dejta **li l-origini u l-integrità tagħha jattestahom** b'mod li kwalunkwe bidla sussegwenti fid-dejta tkun tista' tigi skoperta;

Emenda

22) 'sigill elettroniku kwalifikat' tfisser sigill elettroniku avvanzat li jinholoq minn apparat għall-ħolqien ta' sigilli elettronici kwalifikat, u li jkun ibbażat fuq ċertifikat kwalifikat ta' sigill elettroniku **mahrug minn fornitur ta' servizz fiduċjarju kwalifikat**;

Emenda

(27) 'dokument elettroniku' tfisser **sett separat ta' dejta strutturata** fi kwalunkwe format elettroniku;

Emenda

(31a) 'ksur tas-sigurtà' tfisser incident ta' sigurtà li jwassal għal qerda aċċidentali jew illegali, telf, bdil u żvelar mhux awtorizzat ta' dejta personali trazmessa,

mahżuna jew ipproċessata mod ieħor, jew aċċess għaliha.

Emenda 60

Proposta għal regolament Artikolu 4

Test propost mill-Kummissjoni

1. M'għandux ikun hemm restrizzjoni fuq il-provvista ta' servizzi fiduċjarji fit-territorju ta' Stat Membru minn fornitur ta' servizzi fiduċjarji stabbilit fi Stat Membru ieħor għal raġunijiet li jaqgħu fl-oqsma koperti minn dan ir-Regolament.

2. Il-prodotti elettronici li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament għandhom **ikunu permessi** jiċċirkolaw liberament fis-suq intern.

Emenda

1. M'għandux ikun hemm restrizzjoni fuq il-provvista ta' servizzi fiduċjarji fit-territorju ta' Stat Membru minn fornitur ta' servizzi fiduċjarji stabbilit fi Stat Membru ieħor għal raġunijiet li jaqgħu fl-oqsma koperti minn dan ir-Regolament. **Stati Membri għandhom jiżguraw li s-servizzi fiduċjarji li joriġinaw minn Stati Membri oħrajn ikunu ammissibbli bhala evidenza fi proċedimenti legali.**

2. Il-prodotti elettronici li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament għandhom jiċċirkolaw liberament **u b'mod sikur** fis-suq intern.

Emenda 61

Proposta għal regolament Artikolu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Ir-rikonoxximent u l-aċċettazzjoni reċiproci

Meta tkun meħtieġa identifikazzjoni elettronika bl-użu ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika u awtentikazzjoni taħt il-leġizlazzjoni nazzjonali jew il-prassi amministrattiva għall-aċċess għal servizz online, **kwalunkwe mezz** ta' identifikazzjoni elettronika maħruġ fi Stat Membru ieħor **u**

Emenda

Rikonoxximent Reċiproku

Meta tkun meħtieġa identifikazzjoni elettronika bl-użu ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika u awtentikazzjoni taħt il-leġizlazzjoni **tal-Unjoni jew** nazzjonali jew il-prassi amministrattiva għall-aċċess għal servizz online **fi Stat Membru jew li jkun ipprovdut online minn istituzzjonijiet,**

inkluż fi skema *tal-lista* ppubblikata mill-Kummissjoni skont *il-proċedura msemmija fl-Artikolu 7 għandu jiġi rikonoxxut u aċċettat* għall-finijiet tal-aċċess għal *dan* is-servizz.

korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni, dan il-mezz ta' identifikazzjoni elettronika maħruġ fi Stat Membru ieħor *jew minn istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni* taht skema *inkluża fil-lista* ppubblikata mill-Kummissjoni skont *l-Artikolu 7, u b'livell ta' sigurtà ugwali jew oghla mil-livell ta' sigurtà mehtieġ għall-aċċess għas-servizz*, għandu jiġi rikonoxxut *fl-Istat Membru jew mill-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni* għall-finijiet tal-aċċess għal *dak* is-servizz *online, sa mhux iktar tard minn sitt xhur wara l-pubblikazzjoni tal-lista li tkun tinkludi dik l-iskema.*

Emenda 62
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Skemi ta' identifikazzjoni elettronika ser ikunu eliġibbli għal notifika skont l-Artikolu 7 jekk dawn il-kundizzjonijiet jitharsu:

(a) il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika jinħarġu minn, *f'isem jew taht ir-responsabbiltà tal-Istat* Membru li jinnotifika;

(b) il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika jkunu jistgħu jintużaw biex tal-anqas jinkiseb aċċess *għas-servizzi pubbliċi* li *jkunu jehtieġu* identifikazzjoni elettronika fl-Istat Membru li jinnotifika;

(c) l-Istat Membru li jinnotifika jiżgura li d-dejta tal-identifikazzjoni tal-persuna tkun attribwita *mingħajr ambigwità* għall-

Emenda

1. Skemi ta' identifikazzjoni elettronika ser ikunu eliġibbli għal notifika skont l-Artikolu 7 jekk dawn il-kundizzjonijiet jitharsu:

(a) il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika jinħarġu *jew mill-Istat Membru jew minn entità oħra skont mandat mill-Istat Membru jew b'mod indipendenti iżda rikonoxxut mill-Istat* Membru li jinnotifika;

(b) il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika *taht dik l-iskema* jkunu jistgħu jintużaw biex tal-anqas jinkiseb aċċess *għal servizz wiehed ipprovdut minn korp tas-settur pubbliku* li jkun jehtieġ identifikazzjoni elettronika fl-Istat Membru li jinnotifika;

(ba) skema ta' identifikazzjoni elettronika tissodisfa r-rekwiziti tal-mudell ta' interoperabilità skont l-Artikolu 8,

(c) l-Istat Membru li jinnotifika jiżgura li d-dejta tal-identifikazzjoni tal-persuna tkun attribwita għall-persuna fizika jew ġuridika

persuna fiżika jew ġuridika msemija fil-punt 1 tal-Artikolu 3;

(d) l-Istat Membru li jinnotifika jiżgura d-disponibilità tal-possibbiltà ta' awtentikazzjoni online, fi kwalunkwe hin u mingħajr hlas sabiex kwalunkwe parti dipendenti tkun tista' tivvalida d-dejta ta' identifikazzjoni tal-persuna li kienet riċevuta f' forma elettronika. L-Istati Membri **m'għandhom** jimponu **l-ebda rekwiżit tekniku speċifiku** fuq il-partijiet dipendenti stabbiliti barra mit-territorju tagħhom li jkollhom il-ħsieb li jwettqu tali awtentikazzjoni. Meta jew l-iskema ta' identifikazzjoni notifikata jew il-possibbiltà tal-awtentikazzjoni jiġu miksura jew kompromessi parzjalment, l-Istati Membri għandhom jissospendu jew jirrevokaw mingħajr dewmien l-iskema ta' identifikazzjoni notifikata jew il-possibbiltà tal-awtentikazzjoni jew il-partijiet kompromessi kkonċernati u jinfurmaw lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 7;

(e) l-Istat Membru li jinnotifika jieħu r-responsabbiltà għal:

- (i) l-attribuzzjoni **mingħajr ambigwiżità** ta' dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna msemija fil-punt (c), u
- (ii) il-possibbiltà ta' awtentikazzjoni speċifikata fil-punt d).

Emenda 63

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafi 1 u 2

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri li jinnotifikaw skema ta' identifikazzjoni elettronika għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni l-informazzjoni li ġejja u mingħajr dewmien bla bżonn,

msemija fil-punt 1 tal-Artikolu 3;

(d) l-Istat Membru li jinnotifika jiżgura d-disponibilità tal-possibbiltà ta' awtentikazzjoni online, fi kwalunkwe hin u, **f'każ ta' aċċess għal servizzi pubbliċi**, mingħajr hlas sabiex kwalunkwe parti dipendenti **barra mit-territorju ta' dak l-Istat Membru** tkun tista' tivvalida d-dejta ta' identifikazzjoni tal-persuna li kienet riċevuta f' forma elettronika. L-Istati Membri **m'għandhomx** jimponu **rekwiżiti tekniċi spoporzjonati** fuq il-partijiet dipendenti stabbiliti barra mit-territorju tagħhom li jkollhom il-ħsieb li jwettqu tali awtentikazzjoni. Meta jew l-iskema ta' identifikazzjoni notifikata jew il-possibbiltà tal-awtentikazzjoni jiġu miksura jew kompromessi parzjalment, l-Istati Membri għandhom jissospendu jew jirrevokaw mingħajr dewmien l-iskema ta' identifikazzjoni notifikata jew il-possibbiltà tal-awtentikazzjoni jew il-partijiet kompromessi kkonċernati u jinfurmaw lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 7;

(e) l-Istat Membru li jinnotifika jieħu r-responsabbiltà għal:

- l-attribuzzjoni ta' dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna msemija fil-punt (c), u
- (ii) il-possibbiltà ta' awtentikazzjoni speċifikata fil-punt d).

Emenda

1. L-Istati Membri li jinnotifikaw skema ta' identifikazzjoni elettronika għandhom jibagħtu lill-Kummissjoni l-informazzjoni li ġejja u mingħajr dewmien bla bżonn,

kwalunkwe bidla sussegwenti li ssirilha:

(a) deskrizzjoni tal-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata;

(b) l-awtoritajiet responsabbli għall-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata;

(c) informazzjoni dwar *min iġestixxi* r-registrazzjoni tal-identifikaturi *ta' persuna mhux ambigwa*;

(d) deskrizzjoni tal-possibbiltà ta' awtentikazzjoni;

(e) l-arranġamenti għas-sospensjoni jew għar-revoka tal-iskema *ta' identifikazzjoni* notifikata *jew tal-possibbiltà* ta' awtentikazzjoni jew tal-partijiet kompromessi kkonċernati.

2. Sitt xhur wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament, il-Kummissjoni għandha tippubblika f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea l-lista ta' skemi ta' identifikazzjoni elettronika li ġew notifikati skont il-paragrafu 1 u l-informazzjoni bażika tagħha.

Emenda 64

Proposta għal regolament

Artikolu 7 a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

kwalunkwe bidla sussegwenti li ssirilha:

(a) deskrizzjoni tal-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata *u l-livell ta' assigurazzjoni tal-identità tagħha*;

(b) l-awtoritajiet responsabbli għall-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata;

(c) informazzjoni dwar *liem entità jew entitajiet jiġġestixxu* r-registrazzjoni tal-identifikaturi *tal-attributi xierqa*;

(ca) deskrizzjoni dwar kif ir-rekwiżiti tal-qafas ta' interoperabilità msemmi fl-Artikolu 8 jiġu sodisfatti;

(d) deskrizzjoni tal-possibbiltà ta' awtentikazzjoni *u kwalunkwe rekwiżit tekniku impost fuq il-partijiet dipendenti*;

(e) l-arranġamenti għas-sospensjoni jew għar-revoka tal-iskema ta' awtentikazzjoni notifikata jew tal-partijiet kompromessi kkonċernati.

2. Sitt xhur wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament, il-Kummissjoni għandha tippubblika f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea *kif ukoll fuq websajt disponibbli għall-pubbliku* l-lista ta' skemi ta' identifikazzjoni elettronika li ġew notifikati skont il-paragrafu 1 u l-informazzjoni bażika tagħha.

Emenda

Artikolu 7a

Ksur tas-sigurtà

1. Meta l-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata skont l-Artikolu 7(1) jew l-awtentikazzjoni msemmija fil-punt (d) tal-Artikolu 6(1) jinkisru jew jiġu

kompromessi parzjalment b'tali mod li jaffettwa l-affidabilità ta' dik l-iskema ghal tranżazzjonijiet transkonfinali, l-Istat Membru li jinnotifika ghandu, minghajr dewmien bla bżonn, jissospendi jew jirtira l-funzjoni transkonfinali ta' dik l-iskema ta' identifikazzjoni elettronika jew dik l-awtentikazzjoni jew il-partijiet kompromessi konċernati u jinforma b'dan lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni.

2. Meta jinstab rimedju għall-ksur jew il-kompromess imsemmi fil-paragrafu 1, l-Istat Membru li jinnotifika ghandu jerga' jistabilixxi l-awtentikazzjoni u ghandu jinforma lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni kemm jista' jkun malajr.

3. Jekk il-ksur jew il-kompromess imsemmi fil-paragrafu 1 ma jkunx rimedjat fi żmien tliet xhur mis-sospenzjoni jew mir-revoka, l-Istat Membru li jinnotifika ghandu jinnotifika l-irtirar tal-iskema ta' identifikazzjoni elettronika lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni ghandha tippubblika minghajr dewmien f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea l-emendi korrispondenti għal-lista msemmija fl-Artikolu 7(2).

Emenda 65

Proposta għal regolament Artikolu 7 b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 7b

Responsabbiltà

1. L-Istat Membru li jinnotifika ghandu jkun responsabbli fir-rigward ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika mahruġa minnu jew f'ismu għal kwalunkwe hsara

kkawżata min-nuqqas ta' konformità ma' obbligi taht l-Artikolu 6, sakemm dan ma jkunx jista' juri li ma jkunx aġixxa b'mod negligenti.

2. L-emittent ta' mezz ta' identifikazzjoni elettronika li huwa rikonoxxut u notifikat minn Stat Membru skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 7 ghandu jkun responsabbli għan-nuqqas li jiżgura

– (i) l-attribuzzjoni minghajr ambigwià tad-dejta ta' identifikazzjoni tal-persuna, u

– (ii) il-possibilità ta' awtentikazzjoni, sakemm ma jkunx jista' juri li huwa ma jkunx aġixxa b'mod negligenti.

Ġustifikazzjoni

Kwistjoni importanti bħar-responsabbiltà għandha, b'mod kuntrarju għat-taqsimha dwar is-servizzi fiduċjarji, tkun regolata separatament mill-proċedura ta' notifika peress li din ma taqax taħtha. L-artikolu propost jikkunsidra l-iskemi tal-eID kemm pubbliċi kif ukoll privati.

Emenda 66 **Proposta għal regolament** **Artikolu 8**

Test propost mill-Kummissjoni

Koordinazzjoni

1. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw sabiex jiżguraw l-interoperabbiltà ta' mezz ta' identifikazzjoni elettronika **li jaqgħu taht skema notifikata u biex iżidu s-sigurtà tagħhom.**

Emenda

Koordinazzjoni u interoperabilità

1. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw sabiex jiżguraw l-interoperabbiltà ta' mezz ta' identifikazzjoni elettronika. **L-interoperabilità bejn l-infrastrutturi ta' identifikazzjoni elettronika nazzjonali għandha tkun żgurata permezz ta' mudell ta' interoperabilità.**

1a. L-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika nazzjonali notifikati skont l-Artikolu 7 għandhom ikunu interoperabbli.

1b. Il-qafas tal-interoperabbiltà għandu jissodisfa l-kriterji li ġejjin:

(a) għandu jkun teknoloġikament newtrali u m'għandux jiddiskrimina bejn

*is-soluzzjonijiet tekniċi nazzjonali
speċifiċi għall-identifikazzjoni elettronika
fi hdan l-Istati Membri konċernati;*

*(b) għandu jiffaċilita l-implimentazzjoni
tal-prinċipju ta' privatezza b'disinn.*

*1c. L-Istati Membri u l-Kummissjoni
għandhom b'mod partikolari
jipprijoritizzaw l-interoperabbiltà għal tali
servizzi elettronici bl-akbar rilevanza
transkonfinali billi:*

*(a) jagħmlu skambju tal-aħjar prattiki
rigward il-mezzi ta' identifikazzjoni
elettronika li jaqgħu taht skema
notifikata;*

*(b) jipprovdu u jaġġornaw regolarment l-
aħjar prattiki dwar l-affidabbiltà u s-
sigurtà tal-mezzi ta' identifikazzjoni
elettronika;*

*(c) jipprovdu u jaġġornaw regolarment il-
promozzjoni tal-użu ta' mezzi ta'
identifikazzjoni elettronika.*

2. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi l-modalitajiet meħtieġa biex tiffaċilita l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri msemmija fil-paragrafu 1 bil-ħsieb li trawwam livell għoli ta' fiduċja u sigurtà xierqa għall-grad ta' riskju. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jikkonċernaw, b'mod partikolari, l-iskambju ta' informazzjoni, esperjenzi u prassi tajba tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika, ***l-analiżi pari*** ta' skemi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati u l-eżami ta' żviluppi rilevanti li jseħħu fis-settur ta' identifikazzjoni elettronika mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

3. Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 rigward il-faċilitazzjoni tal-interoperabbiltà transkonfinali ta' mezzi ta'

2. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi l-modalitajiet meħtieġa biex tiffaċilita l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri msemmija fil-paragrafu 1 bil-ħsieb li trawwam livell għoli ta' fiduċja u sigurtà xierqa għall-grad ta' riskju. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jikkonċernaw, b'mod partikolari, l-iskambju ta' informazzjoni, esperjenzi u prassi tajba tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika, ***l-awditjar indipendenti minn parti terza*** ta' skemi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati u l-eżami ta' żviluppi rilevanti li jseħħu fis-settur ta' identifikazzjoni elettronika mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

3. Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 rigward il-faċilitazzjoni tal-interoperabbiltà transkonfinali ta' mezzi ta'

identifikazzjoni elettronika billi
tistabbilixxi rekwiziti *teknici* minimi.

identifikazzjoni elettronika billi
tistabbilixxi rekwiziti minimi *ta'*
newtralità teknoloġika għal-livelli
differenti ta' sigurtà li m'għandhomx
jeħtieġu jbiddu d-disinn fundamenatli
tal-iskemi nazzjonali ta' identifikazzjoni
elettronika.

3a. Fir-rigward tal-iskambju
transkonfinali ta' dejta personali
neċessarja biex tiġi żgurata l-
interoperabbiltà tal-mezzi ta'
identifikazzjoni elettronika, id-
dispożizzjonijiet tal-Artikolu 11(2)
għandhom japplikaw mutatis mutandis.

Emenda 67
Proposta għal regolament
Artikolu 9

Test propost mill-Kummissjoni

1. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji għandu jkun responsabbli għal *kwalunkwe* ħsara diretta kkawżata lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika minhabba n-nuqqas ta' konformità mal-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 15(1), sakemm il-fornitur ta' servizzi fiduċjarji ma jippruvax li ma jkunx aġixxa b'mod negligenti.

2. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat għandu jkun responsabbli għal kwalunkwe ħsara diretta kkawżata lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika minhabba n-nuqqas li tissodisfa r-rekwiziti stabbiliti f'dan ir-Regolament, b'mod partikolari fl-Artikolu 19, sakemm il-fornitur ta' servizzi fiduċjarji ma jippruvax li ma jkunx aġixxa b'mod negligenti.

Emenda

1. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji għandu jkun responsabbli għal ħsara diretta kkawżata lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika minhabba n-nuqqas ta' konformità mal-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 15(1), sakemm il-fornitur ta' servizzi fiduċjarji ma jippruvax li ma jkunx aġixxa b'mod negligenti.

2. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat għandu jkun responsabbli għal kwalunkwe ħsara diretta kkawżata lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika minhabba n-nuqqas li tissodisfa r-rekwiziti stabbiliti f'dan ir-Regolament, b'mod partikolari fl-Artikolu 19, sakemm il-fornitur ta' servizzi fiduċjarji ma jippruvax li ma jkunx aġixxa b'mod negligenti.

2a. Il-liġi applikabbli għas-servizzi
fiduċjarji, b'mod partikolari fir-rigward
tat-tilwim, hija dik tal-Istat Membru fit-
territorju fejn il-persuna li tibbenefika
mis-servizz tkun stabbilita soġġetta għar-
rieda komuni ta' dik il-persuna u tal-
fornitur tas-servizz fiduċjarju biex

jiddeċiedu mod iehor.

Emenda 68
Proposta għal regolament
Artikolu 10 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Fornituri ta' servizzi fiduċjarji minn pajjiżi terzi

Fornituri ta' servizzi fiduċjarji **kwaliċikati** minn pajjiżi terzi

Ġustifikazzjoni

Peress li dan l-artikolu jintroduċi biss dispożizzjonijiet li jikkonċernaw il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifiċati, it-titolu għandu jinbidel b'mod adegwat.

Emenda 69
Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Servizzi fiduċjarji kwalifiċati u ċertifiċati kwalifiċati pprovdu ti minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifiċati stabbiliti f' pajjiżi terzi għandhom jiġu aċċettati bħala servizzi fiduċjarji kwalifiċati u ċertifiċati kwalifiċati pprovdu ti minn **fornituri** ta' servizzi fiduċjarji kwalifiċati stabbiliti fit-territorju tal-Unjoni **jekk is-servizzi fiduċjarji kwalifiċati jew iċ-ċertifiċati kwalifiċati li joriġinaw minn pajjiż terzi ikunu rikonoxxuti taht ftehim bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali skont l-Artikolu 218 tat-TFUE.**

1. Servizzi fiduċjarji kwalifiċati u ċertifiċati kwalifiċati pprovdu ti minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifiċati stabbiliti f' pajjiżi terzi għandhom jiġu aċċettati bħala servizzi fiduċjarji kwalifiċati u ċertifiċati kwalifiċati pprovdu ti minn **fornitur** ta' servizz fiduċjarju kwalifiċat stabbilit fit-territorju tal-Unjoni jekk:

(a) il-fornitur ta' servizz fiduċjarju kwalifiċat jissodisfa r-rekwiżiti stipulati f'dan ir-Regolament u jkun ġie akkreditat skont skema ta' akkreditazzjoni stabbilita fi Stat Membru; jew

(b) il-fornitur ta' servizz fiduċjarju kwalifiċat stabbilit fl-Unjoni li jissodisfa

r-rekwiżiti stipulati f'dan ir-Regolament jiggarantixxi l-konformità mar-rekwiżiti stipulati f'dan ir-Regolament; jew

*(c) is-servizzi fiduċjarji kwalifikati jew iċ-
ċertifikati kwalifikati li joriġinaw minn
pajjiż terz ikunu rikonoxxuti skont ftehim
bejn l-Unjoni u dak il-pajjiż terz jew
organizzazzjonijiet internazzjonali skont l-
Artikolu 218 TFUE.*

Emenda 70
Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. B'referenza għall-paragrafu 1, ftehimiet bħal dawn għandhom jiżguraw li r-rekwiżiti applikabbli għal servizzi fiduċjarji kwalifikati u ċ-ċertifikati kwalifikati provduti minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati stabbilit fit-territorju tal-Unjoni jitharsu minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji fil-pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, speċjalment ***fir-rigward tal-protezzjoni*** tad-dejta personali, is-sigurtà ***u s-superviżjoni***.

Emenda

2. B'referenza għall-paragrafu 1, ftehimiet bħal dawn għandhom jiżguraw li r-rekwiżiti applikabbli għal servizzi fiduċjarji kwalifikati u ċ-ċertifikati kwalifikati provduti minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati stabbiliti fit-territorju tal-Unjoni jitharsu minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji fil-pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, speċjalment is-sigurtà ***tas-servizzi fiduċjarji pprovduti u s-superviżjoni tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati***.

***Il-pajjiżi terzi inkwistjoni għandhom
jiżguraw protezzjoni adegwata tad-dejta
personali, b'konformità mal-
Artikolu 25(2) tad-Direttiva 95/46/KE.***

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur tixtieq tagħmel referenza għad-dispożizzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-UE dwar il-protezzjoni tad-dejta personali li tispeċifika li jekk il-livell ta' protezzjoni mogħti minn pajjiż terz ikunx adegwat għandu jiġi eżaminat fid-dawl taċ-ċirkostanzi kollha li jkollhom x'jaqsmu ma' operazzjoni ta' trasferiment ta' dejta jew sett ta' operazzjonijiet ta' trasferiment ta' dejta.

Emenda 71
Proposta għal regolament
Artikolu 11

Test propost mill-Kummissjoni

1. Fornituri tas-servizzi fiduċjarji u korpi ta' superviżjoni għandhom jiżguraw ipproċessar ekwu u legali skont id-Direttiva 95/46/KE meta jipproċessaw dejta personali.
2. Fornituri tas-servizzi fiduċjarji għandhom jipproċessaw dejta personali skont id-Direttiva 95/46/KE. Dan l-ipproċessar għandu jkun limitat strettament għad-dejta minima meħtieġa biex jinħareġ u jinżamm ċertifikat jew biex jingħata servizz fiduċjarju.
3. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji għandhom jiggarantixxu l-kunfidenzjalità u l-integrità tad-dejta relatata ma' persuna li lilha jingħata servizz fiduċjarju.
4. Mingħajr hsara għall-effett legali mogħti lill-pseudonimi taħt il-liġi nazzjonali, l-Istati Membri ma għandhomx jipprevjenu lill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji milli jindikaw fiċ-ċertifikati tal-firma elettronika pseudonimu minflok l-isem tal-firmatarju.

Emenda 72
**Proposta għal regolament
Artikolu 12**

Test propost mill-Kummissjoni

Servizzi fiduċjarji fornuti u prodotti ta' utenti aħharin użati fil-forniment ta' dawn is-servizzi għandhom ikunu aċċessibbli

Emenda

1. Fornituri tas-servizzi fiduċjarji u korpi ta' superviżjoni għandhom jiżguraw ipproċessar ekwu u legali skont id-Direttiva 95/46/KE **u l-liġi nazzjonali applikabbli** meta jipproċessaw dejta personali.
2. Fornituri tas-servizzi fiduċjarji għandhom jipproċessaw dejta personali skont id-Direttiva 95/46/KE. Dan l-ipproċessar għandu jkun limitat strettament għad-dejta minima meħtieġa biex jinħareġ u jinżamm ċertifikat jew biex jingħata servizz fiduċjarju.
3. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji għandhom jiggarantixxu l-kunfidenzjalità u l-integrità tad-dejta relatata ma' persuna li lilha jingħata servizz fiduċjarju, **b'mod partikolari billi jiżguraw li d-dejta użata għal generazzjoni ta' servizz fiduċjarju ma tkunx tista' tiġi segwita.**
4. Mingħajr hsara għall-effett legali mogħti lill-pseudonimi taħt il-liġi nazzjonali, l-Istati Membri ma għandhomx jipprevjenu lill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji milli jindikaw fiċ-ċertifikati tal-firma elettronika pseudonimu minflok l-isem tal-firmatarju.
4a. L-ipproċessar ta' dejta personali minn jew f'isem il-fornitur tas-servizz fiduċjarju sabiex tkun żgurata s-sigurtà tan-netwerks u tal-informazzjoni bl-iskop tal-konformità mar-rekwiżiti mal-Artikoli 11, 15, 16 u 19, għandu jkun ikkunsidrat interess legittimu fis-sens tal-punt (f) tal-Artikolu 7 tad-Direttiva 95/46/KE.

Emenda

Servizzi fiduċjarji fornuti u prodotti ta' utenti aħharin użati fil-forniment ta' dawn is-servizzi għandhom ikunu aċċessibbli

għal persuni b'diżabbiltajiet *kull meta jkun possibbli*.

għal persuni b'diżabbiltajiet *b'konformità mad-dritt tal-Unjoni*.

Emenda 73

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1 a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Il-Kummissjoni għandha tistabilixxi u tagħti marka ta' fiduċja biex tiddistingwi l-prodotti u s-servizzi aċċessibbli għall-persuni b'diżabbiltajiet.

Emenda 74

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1 b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1b. L-organizzazzjonijiet tal-istandards tal-Unjoni huma responsabbli għall-iżvilupp ta' kriterji ta' valutazzjoni għall-prodotti u s-servizzi aċċessibbli għall-persuni b'diżabbiltajiet.

Emenda 75

Proposta għal regolament Artikolu 13

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru korp *xieraq* stabbilit fit-territorju tagħhom jew, fuq ftehim reċiproku, fi Stat Membru ieħor taħt ir-responsabbiltà tal-Istat Membru li jagħmel il-ħatra. Il-korpi ta' superviżjoni għandhom jingħataw *is-setgħat superviżorji u investigattivi kollha li huma* meħtieġa għat-twettiq tal-kompiti tagħhom.

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru korp *superviżorju* stabbilit fit-territorju tagħhom jew, fuq ftehim reċiproku, fi Stat Membru ieħor taħt ir-responsabbiltà tal-Istat Membru li jagħmel il-ħatra. *L-isem u l-indirizz tal-korp superviżorju għandhu jkun ikkomunikat lill-Kummissjoni*. Il-korpi ta' superviżjoni għandhom jingħataw *riżorsi u setgħat adegwati* meħtieġa għat-

2. Il-korp superviżorju għandu **jkun responsabbli għat-twettiq tal-kompiti** li ġejjin:

(a) **il-monitoraġġ** tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji stabbiliti fit-territorju tal-Istat Membru li jahtar biex jiżgura li dawn jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti **fl-Artikolu 15**;

(b) **iwettaq superviżjoni ta' fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati stabbiliti fit-territorju tal-Istat Membru li jahtar, u tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu sabiex jiżguraw li huma u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati provduti minnhom jissodisfaw ir-rekwiżiti applikabbli stipulati f'dan ir-Regolament**;

(c) jiżgura li l-informazzjoni rilevanti u d-dejta pprovdu taht l-Artikolu 19(2)(g), u rreġistrati mill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati jkunu ppreservati u miżmuma aċċessibbli wara li l-attivitajiet tal-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat ikunu ntemmu, għal tul ta' żmien xieraq, bil-għan li tiġi ggarantita l-kontinwità tas-servizz.

3. Kull korp superviżorju għandu **jissottometti** rapport annwali dwar l-attivitajiet superviżorji tal-aħħar sena kalendarja **lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri** sal-aħħar tal-ewwel trimestru tas-sena ta' wara. Dan għandu jinkludi tal-anqas:

(a) informazzjoni dwar l-attivitajiet superviżorji tiegħu;

(b) sommarju tan-notifiki ta' ksur irċevuti mill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji skont l-Artikolu 15(2);

(c) **statistika dwar is-suq u l-użu ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati, inkluż informazzjoni dwar il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati nfushom, is-servizzi**

twettiq tal-kompiti tagħhom.

2. Il-korp superviżorju għandu **jwettaq il-kompiti** li ġejjin:

(a) **is-superviżjoni** tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji **u tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati** stabbiliti fit-territorju tal-Istat Membru li jahtar biex jiżgura li dawn jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti **f'dan ir-Regolament**;

(c) jiżgura li l-informazzjoni rilevanti u d-dejta pprovdu taht l-Artikolu 19(2)(g), u rreġistrati mill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati jkunu ppreservati u miżmuma aċċessibbli wara li l-attivitajiet tal-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat ikunu ntemmu, għal tul ta' żmien xieraq, **b'mod partikolari meta wiehed iqis il-perjodu ta' validità tas-servizzi**, bil-għan li tiġi ggarantita l-kontinwità tas-servizz.

3. Kull korp superviżorju għandu **jippubblika** rapport annwali **disponibbli pubblikament** dwar l-attivitajiet superviżorji tal-aħħar sena kalendarja sal-aħħar tal-ewwel trimestru tas-sena ta' wara. Dan għandu jinkludi tal-anqas:

(a) informazzjoni dwar l-attivitajiet superviżorji tiegħu;

(b) sommarju tan-notifiki ta' ksur **kollha** irċevuti mill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji skont l-Artikolu 15(2);

fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu, il-prodotti li jużaw u d-deskrizzjoni ġenerali tal-klijenti tagħhom.

4. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra bl-ismijiet u l-indirizzi tal-korpi superviżorji maħtura tagħhom, rispettivament.

5. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-proċeduri applikabbali għall-kompiti msemmija fil-paragrafu 2.

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi *ċ-ċirkustanzi, il-formati u l-proċeduri* għar-rapport *msemmi* fil-*paragrafi* 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi *l-formati* għar-rapport *imsemmi* fil-*paragrafu* 3. *Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jkun ikkunsidrat.* Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda 76

Proposta għal regolament Artikolu 13 a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 13a

Kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta

L-Istati Membri għandhom jagħmlu mezz li l-korpi superviżorji msemmija fl-Artikolu 13 għandhom jikkooperaw mal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta tal-Istati Membri maħtura skont l-Artikolu 28 tad-Direttiva 95/46/KE sabiex jippermettulhom jiżguraw konformità mar-regoli nazzjonali ta' protezzjoni tad-dejta adottati skont id-Direttiva 95/46/KE.

Emenda 77
Proposta għal regolament
Artikolu 14

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-korpi superviżorji għandhom jikkooperaw, bil-għan li jiskambjaw prassi tajba **u** jipprovdu lil xulxin, fl-inqas żmien possibbli, bl-informazzjoni rilevanti u **assistenza** reċiproka sabiex l-attivitajiet superviżorji jitwettqu b'mod konsistenti. L-assistenza reċiproka **għandha tkopri**, b'mod partikolari, it-talbiet għal informazzjoni u l-miżuri superviżorji, bħal talbiet biex jitwettqu spezzjonijiet relatati mal-awditjar tas-sigurtà kif imsemmi fl-Artikoli 15, 16 u 17.

2. **Awtorità ta' superviżjoni** li **tkun wasslitilha** talba għall-assistenza **ma tistax** tirrifjuta **li tikkonforma magħha sakemm:**

(a) ma **tkunx** kompetenti biex **tittratta** t-talba; jew

(b) **il-konformità mat-talba tkun inkompatibbli ma' dan** ir-Regolament.

3. Fejn xieraq, il-korpi superviżorji jistgħu jwettqu **investigazzjonijiet** kongunti **li fihom ikun involut il-persunal minn korpi superviżorji ta' Stati Membri oħra.**

Il-korp superviżorju tal-Istat Membru fejn isseħħ l-investigazzjoni, b'konformità mal-liġi nazzjonali tiegħu stess, jista' jiddelega l-kompiti investigattivi lill-persunal tal-korp superviżorju assistit. Setgħat bħal dawn jistgħu jiġu eżerċitati biss taħt il-gwida u l-preżenza tal-persunal mill-korp superviżorju ospitanti. Il-persunal tal-korp superviżorju assistit għandu jkun soġġett għal-liġi nazzjonali tal-korp superviżorju ospitanti. Il-korp superviżorju ospitanti għandu jassumi r-responsabbiltà għall-azzjonijiet tal-persunal tal-korp

Emenda

1. **Ma taffettwax il-verżjoni Maltija.** **Għandhom** jipprovdu lil xulxin, fl-inqas żmien possibbli, bl-informazzjoni rilevanti, u **fuq talbiet ġustifikati, jipprovdu lil xulxin b'assistenza** reċiproka sabiex l-attivitajiet superviżorji jitwettqu b'mod konsistenti. **Talbiet għal assistenza** reċiproka **jistgħu jkopru**, b'mod partikolari, it-talbiet għal informazzjoni u l-miżuri superviżorji, bħal talbiet biex jitwettqu spezzjonijiet relatati mal-awditjar tas-sigurtà kif imsemmi fl-Artikoli 15, 16 u 17.

2. **Korp superviżorju li jirċievi** talba għall-assistenza **jista' jirrifjuta dik it-talba taht kwalunkwe wahda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:**

(a) **il-korp superviżorju** ma **jkunx** kompetenti biex **jittratta** t-talba; jew

(b) **jekk l-assistenza mitluba tmur lil hinn mill-impenji u s-setgħat tal-awtorità superviżorja stabbiliti f'dan** ir-Regolament **u l-legislazzjoni applikabbli.**

3. Fejn xieraq, il-korpi superviżorji jistgħu jwettqu **azzjonijiet** kongunti.

Il-korp superviżorju tal-Istat Membru fejn isseħħ l-investigazzjoni, b'konformità mal-liġi nazzjonali tiegħu stess, jista' jiddelega l-kompiti investigattivi lill-persunal tal-korp superviżorju assistit. Setgħat bħal dawn jistgħu jiġu eżerċitati biss taħt il-gwida u l-preżenza tal-persunal mill-korp superviżorju ospitanti. Il-persunal tal-korp superviżorju assistit għandu jkun soġġett għal-liġi nazzjonali tal-korp superviżorju ospitanti. Il-korp superviżorju ospitanti għandu jassumi r-responsabbiltà għall-azzjonijiet tal-persunal tal-korp

supervizorju assistit.

4. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tispeċifika l-formati u l-proċeduri għall-assistenza reċiproka li hemm dispożizzjoni għaliha f'dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2).

**Emenda 78
Proposta għal regolament
Artikolu 15**

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji li jkunu stabbiliti fit-territorju tal-Unjoni għandhom jieħdu l-miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa biex **igestixxu** r-riskji imposti fuq is-sigurtà tas-servizzi fiduċjarji li jipprovdu. B'kunsiderazzjoni **tal-ahhar żviluppi**, dawn il-miżuri għandhom jiżguraw **li l-livell** ta' sigurtà **jkun** xieraq għal-livell ta' riskju. B'mod partikolari, għandhom jittieħdu miżuri għall-prevenzjoni u t-tnaqqis tal-impatt ta' inċidenti tas-sigurtà u dawk interessati jiġu infurmati dwar l-effetti avversi ta' kwalunkwe inċident.

Mingħajr hsara għall-Artikolu 16(1), kwalunkwe fornitur ta' servizzi fiduċjarji **jista' jissottometti r-rapport** ta' awditjar **tas-sigurtà** mwettaq minn korp indipendenti **rikonoxxut lill-korp superviżorju** biex jikkonferma li jkunu ttieħdu miżuri ta' sigurtà xierqa.

supervizorju assistit.

Emenda

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji li jkunu stabbiliti fit-territorju tal-Unjoni għandhom jieħdu l-miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa biex **jiggestixxu** r-riskji imposti fuq is-sigurtà **u r-reżiljenza** tas-servizzi fiduċjarji li jipprovdu. B'kunsiderazzjoni **tal-iżviluppi teknoloġiċi**, dawn il-miżuri għandhom **jirrispettaw bis-shih id-drittijiet tal-protezzjoni tad-dejta u jiżguraw livell** ta' sigurtà xieraq għal-livell ta' riskju. B'mod partikolari, għandhom jittieħdu miżuri għall-prevenzjoni u t-tnaqqis tal-impatt ta' inċidenti tas-sigurtà u dawk interessati jiġu infurmati dwar l-effetti avversi ta' kwalunkwe inċident. **Il-fornituri tas-servizzi fiduċjarji għandhom jieħdu wkoll miżuri xierqa biex jirrimedjaw kwalunkwe riskju tas-sigurtà għdid u jerġghu lura għal-livell tas-sigurtà normali tas-servizz.**

Mingħajr hsara għall-Artikolu 16(1), kwalunkwe fornitur ta' servizzi fiduċjarji **għandu jissottometti, mingħajr dewmien mhux mehtieg u mhux aktar minn 6 xhur wara l-bidu tal-attivitàjiet tiegħu, ir-rapport** ta' awditjar **tal-konformità** mwettaq minn korp indipendenti **li wera l-kompetenzi tiegħu fl-awditjar** biex jikkonferma li jkunu ttieħdu miżuri ta'

2. Il-fornituri tas-servizzi fiduċjarji, għandhom, mingħajr dewmien bla bżonn, u meta fattibbli, mhux aktar tard minn 24 siegħa wara li jindunaw bi kwalunkwe ksur ta' sigurtà jew telf ta' integrità li jkollu impatt sinifikanti fuq is-servizz fiduċjarju provdut u fuq id-dejta personali miżmuma minnu, jinnotifikaw lil korp superviżorju kompetenti, **il-korp nazzjonali kompetenti għas-sigurtà tal-informazzjoni u l-partijiet terzi rilevanti oħrajn bħal awtoritajiet** tal-protezzjoni tad-dejta.

Fejn xieraq, b' mod partikolari jekk il-ksur ta' sigurtà jew telf ta' integrità jikkonċerna żewġ Stati Membri jew iżjed, il-korp superviżorju kkonċernat għandu jinforma lill-korpi superviżorji **fi Stati Membri oħra** u lill-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Networks u l-Infomazzjoni (European Network and Information Security Agency - ENISA).

Il-korp superviżorju kkonċernat **jista' wkoll** jinforma lill-pubbliku jew jehtieg lill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji jagħmel dan, fejn jiddetermina li l-iżvelar tal-ksur ikun fl-interess pubbliku.

3. Il-korp superviżorju għandu jipprovdi **lill-ENISA** u lill-Kummissjoni darba fis-sena b'sommarju ta' notifiċi ta' ksur li waslu mingħand fornituri ta' servizzi fiduċjarji.

sigurtà xierqa.

2. Il-fornituri tas-servizzi fiduċjarji, għandhom, mingħajr dewmien bla bżonn, u meta fattibbli, mhux aktar tard minn 24 siegħa wara li jindunaw bi kwalunkwe ksur ta' sigurtà jew telf ta' integrità li jkollu impatt sinifikanti fuq is-servizz fiduċjarju provdut u fuq id-dejta personali miżmuma minnu, jinnotifikaw lil korp superviżorju kompetenti **u, fejn xieraq korpi rilevanti oħra bħall-korp nazzjonali kompetenti għas-sigurtà tal-informazzjoni jew l-awtoritajiet** tal-protezzjoni tad-dejta. **Meta tali notifiċi ma tkunx tista' ssir fi żmien 24 siegħa, in-notifiċi għandha tkun akkumpanjata bi spjegazzjoni għar-raġunijiet tad-dewmien.**

Fejn xieraq, b' mod partikolari jekk il-ksur ta' sigurtà jew telf ta' integrità jikkonċerna żewġ Stati Membri jew iżjed, il-korp superviżorju kkonċernat għandu jinforma lill-korpi superviżorji **f'dawk l-Istati Membri** u lill-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Networks u l-Infomazzjoni (European Network and Information Security Agency - ENISA).

Il-korp superviżorju kkonċernat, **b'konsultazzjoni mal-fornitur ta' servizzi fiduċjarji, għandu** jinforma lill-pubbliku jew jehtieg lill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji jagħmel dan, fejn jiddetermina li l-iżvelar tal-ksur ikun fl-interess pubbliku **sabiex ikunu jistgħu jiehdu l-prekawzjonijiet mehtieġa. Il-pubblikazzjoni normalment issir malli dan ikun possibbli; madankollu l-fornitur tas-servizzi fiduċjarji jista' jitlob dewmien sabiex ikunu jistgħu jitrangaw xi punti vulnerabbli. Jekk il-korp superviżorju japprova dik it-talba, din ma tistax tkun għal aktar minn 45 jum.**

3. Il-korp superviżorju għandu jipprovdi **lill-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Networks u l-Infomazzjoni (ENISA)** u lill-Kummissjoni darba fis-sena b'sommarju ta' notifiċi ta' ksur li waslu

4. Sabiex jimplimenta l-paragrafi 1 u 2, il-korp superviżorju kompetenti għandu jkollu s-setgħa li johroġ struzzjonijiet vinkolanti lill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji.

5. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni ulterjuri tal-miżuri msemmija fil-paragrafu 1.

6. Il-Kummissjoni tista, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi **ċ-ċirkustanzi, il-formati u l-proċeduri, inkluż id-data tal-gheluq**, applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1 sa 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

**Emenda 79
Proposta għal regolament
Artikolu 16**

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom jiġu awditjati minn korp indipendenti **rikonoxxut darba fis-sena** biex jiġi kkonfermat li huma u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu, jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament, u għandhom jissottomettu rapport dwar l-awditjar **tas-sigurtà** lill-korp superviżorju.

minghand fornituri ta' servizzi fiduċjarji.

4. Sabiex jimplimenta l-paragrafi 1 u 2, il-korp superviżorju kompetenti għandu jkollu s-setgħa li johroġ struzzjonijiet vinkolanti lill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji. **Il-korp superviżorju għandu jikkoordina dawn l-istruzzjonijiet vinkolanti ma' korpi regolatorji ohra rilevanti li jissorveljaw l-attivitajiet tal-fornitur ta' servizzi fiduċjarji minbarra l-provvista ta' servizzi fiduċjarji. Kull struzzjoni bħal dawn għandha tkun ippubblikata.**

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi **l-ispeċifikazzjoni ulterjuri tal-miżuri msemmija fil-paragrafu 1 u l-formati** applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1, 1 u 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom jiġu awditjati minn korp indipendenti **li wera l-kompetenzi tiegħu fl-awditjar, darba fis-sena** biex jiġi kkonfermat li huma u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu, jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament, u għandhom jissottomettu rapport dwar l-awditjar **tal-konformità** lill-korp superviżorju. **Tali awditjar għandu jsir ukoll wara kwalunkwe tibdil teknoloġiku jew organizzattiv sinifikanti. Jekk wara**

2. Mingħajr hsara għall-paragrafu 1, il-korp superviżorju jista' fi kwalunkwe hin jawditja lill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati biex jikkonferma li dan u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdi, ikunu jissodisfaw l-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament, ***jew fuq inizzjattiva tiegħu stess jew bi tweġiba għal talba mill-Kummissjoni***. Il-korp superviżorju għandu jinforma l-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta bir-riżultati tal-awditjar tiegħu, ***fil-każ li r-regoli tal-protezzjoni tad-dejta personali jidhru li nkissru***.

3. Il-korp superviżorju għandu jkollu s-setgħa li johroġ struzzjonijiet vinkolanti lill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati biex jirrimedjaw kwalunkwe nuqqas li jissodisfaw ir-rekwiziti ***msemmija fir-rapport tal-awditjar tas-sigurtà***.

4. B'referenza għall-paragrafu 3, jekk fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati ma jirrimedjax kwalunkwe nuqqas bħal dan fil-limiti ta' żmien stabbiliti mill-korp superviżorju, dan għandu jitlef l-istatus kwalifikat tiegħu, u għandu jkun informat mill-korp superviżorju li l-istatus tiegħu se jinbidel skont dan fil-listi affidabbli msemmija fl-Artikolu 18.

5. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni tal-kundizzjonijiet li bihom il-korp indipendenti li jagħmel l-awditjar imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u fl-Artikolu 15(1) u l-Artikolu 17(1) se jkun rikonossut.

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi ***ċ-ċirkustanzi, il-formati u l-proċeduri***

tliet snin ir-rapporti tal-awditjar ta' kull sena ma jqajjmu l-ebda thassib, l-awditjar imsemmi f'dan il-paragrafu jista' jitwettaq kull sentejn.

2. Mingħajr hsara għall-paragrafu 1, il-korp superviżorju jista' fi kwalunkwe hin jawditja lill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati biex jikkonferma li dan u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdi, ikunu jissodisfaw il-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament. ***Fejn ikun jidher li nkissru r-regoli tal-protezzjoni ta' dejta personali kif stabbiliti fid-Direttiva 95/46/KE***, il-korp superviżorju għandu jinforma l-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta bir-riżultati tal-awditjar tiegħu.

3. Il-korp superviżorju għandu jkollu s-setgħa li johroġ struzzjonijiet vinkolanti lill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati biex jirrimedjaw kwalunkwe nuqqas li jissodisfaw ir-rekwiziti ***stabbiliti f'dan ir-Regolament***.

4. B'referenza għall-paragrafu 3, jekk fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati ma jirrimedjax kwalunkwe nuqqas bħal dan fil-limiti ta' żmien ***u skont proċedura speċifika*** stabbiliti mill-korp superviżorju, dan għandu jitlef l-istatus kwalifikat tiegħu, u għandu jkun informat mill-korp superviżorju li l-istatus tiegħu se jinbidel skont dan fil-listi affidabbli msemmija fl-Artikolu 18.

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi ***l-formati*** applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1, 2 u

applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1, 2 u 4. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

4. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.
Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda 80

Proposta għal regolament Artikolu 16a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 16a

Superviżjoni tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji

Sabiex jiffacilitaw is-superviżjoni mill-korp superviżorju msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 13(2), il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji għandhom jinnotifikaw il-korp superviżorju bl-intenzjoni tagħhom li jibdew jipprovdu servizz fiduċjarju u jgħarrfuh bil-miżuri tekniċi u organizzattivi li jkunu hađu biex jiġġestixxu r-riskji marbuta mas-sigurtà tas-servizzi fiduċjarji li jipprovdu, b'konformità mal-Artikolu 15(1).

Ġustifikazzjoni

Korrezzjoni mir-Rapporteur tal-emenda 35 tagħha fejn il-kelma "kwalifikat" iddaħħlet bi żball. Ġustifikazzjoni għall-emenda 35: Sabiex tiffacilita l-attività ta' superviżjoni li taqa' taħt ir-responsabbiltà tal-korp superviżorju fir-rigward tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji (jiġifieri l-fornituri ta' servizzi fiduċjarji mhux kwalifikati) u sabiex tiggarrantixxi livell minimu ta' valur legali għas-servizzi fiduċjarji mhux kwalifikati, ir-Rapporteur tixtieq iddaħħal dan l-artikolu ġdid.

Emenda 81

Proposta għal regolament Artikolu 17

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom jinnotifikaw il-korp superviżorju bil-ħsieb ta' għandhom li **jibded** jipprovdu servizz fiduċjarju kwalifikat u għandhom jissottomettu rapport tal-awditjar tas-sigurtà mwettaq minn korp indipendenti **rikonoxxut** lil korp superviżorju, kif provdut fl-Artikolu 16(1). Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati jistgħu jibded jipprovdu servizz fiduċjarju kwalifikat wara li jkunu ssottomettew **n-notifika u r-rapport** tal-awditjar tas-sigurtà lil korp superviżorju.

2. Hekk kif id-dokumenti rilevanti jintbagħtu **lil-korp** superviżorju skont il-paragrafu 1, il-fornituri tas-servizzi kwalifikati għandhom jiġu inklużi fil-listi affidabbli msemmija fl-Artikolu 18, filwaqt li jiġi indikat li **bagħtu n-notifika**.

3. Il-korp superviżorju għandu jivverfika l-konformità tal-fornitur tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati u tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati provduti minnu mar-rekwiziti tar-Regolament.

Il-korp superviżorju għandu jindika l-istatus kwalifikat tal-fornituri tas-servizzi kwalifikati u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu fil-listi affidabbli wara l-konklużjoni pożittiva tal-verifika, **mhux aktar tard minn xahar minn meta ssir in-notifika skont il-paragrafu 1**.

Jekk il-verifika ma tiġix konkluża fi żmien xahar, il-korp superviżorju għandu jinforma **lil-fornitur** tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati waqt li jispeċifika r-raġunijiet tad-dewmien u l-perjodu ta' meta għandu tkun konkluża l-verifika.

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom jinnotifikaw il-korp superviżorju bil-ħsieb ta' għandhom li jipprovdu servizz fiduċjarju kwalifikat u għandhom jissottomettu rapport tal-awditjar tas-sigurtà mwettaq minn korp indipendenti **li wera l-kompetenza tiegħu fl-awditjar**, lil korp superviżorju, kif provdut fl-Artikolu 16(1). Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati jistgħu jibded jipprovdu servizz fiduċjarju kwalifikat wara li jkunu ssottomettew **ir-rapport** tal-awditjar tas-sigurtà lil korp superviżorju **u biss ladarba jkunu kisbu l-istatus kwalifikat**.

2. Hekk kif id-dokumenti rilevanti jintbagħtu **lill-korp** superviżorju skont il-paragrafu 1 **u l-korp superviżorju jikkonferma l-konformità**, il-fornituri tas-servizzi kwalifikati għandhom jiġu inklużi fil-listi affidabbli msemmija fl-Artikolu 18, filwaqt li jiġi indikat li **l-istatus kwalifikat ikun gie kkonfermat**.

3. Il-korp superviżorju għandu jivverfika l-konformità tal-fornitur tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati u tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati provduti minnu mar-rekwiziti tar-Regolament.

Il-korp superviżorju għandu jindika l-istatus kwalifikat tal-fornituri tas-servizzi kwalifikati u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu fil-listi affidabbli wara l-konklużjoni pożittiva **tal-proċess** tal-verifika **mingħajr dewmien mhux mehtieg u mhux aktar tard minn ġimghatejn wara din il-konklużjoni**.

Jekk il-verifika ma tiġix konkluża fi żmien xahar, il-korp superviżorju għandu jinforma **lill-fornitur** tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati waqt li jispeċifika r-raġunijiet tad-dewmien u l-perjodu ta' meta għandu tkun konkluża l-verifika. **Sakemm il-fornitur tas-servizzi fiduċjarji jkin**

ipprova d-dokumenti rilevanti, il-verifika ma' tistax iddum aktar minn tliet xhur.

4. Servizz fiduċjarju kwalifikat li kien soġġett għal notifika msemija fil-paragrafu 1 ma jistax jiċċaħhad mit-twettiq ta' proċedura amministrattiva jew formalità mill-korp tas-settur pubbliku kkonċernat milli jiġi inkluż fil-listi msemija fil-paragrafu 3.

5. Il-Kummissjoni, tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi *ċ-ċirkustanzi*, il-formati *u l-proċeduri* għall-fini tal-paragrafi 1, 2 u 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2).

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi l-formati għall-fini tal-paragrafi 1, 2 u 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2).

Emenda 82

Proposta għal regolament

Artikolu 18

Test propost mill-Kummissjoni

1. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi, iżomm u jippubblika listi affidabbli bl-informazzjoni relatata mal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li għalihom ikun kompetenti flimkien mal-informazzjoni relatata mas-servizzi fiduċjarji kwalifikati pprovduti minnhom.
2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu, iżommu u jippubblikaw, b'mod sigur, listi affidabbli ffirmati jew issiġillati b'mod elettroniku, imsemija fil-paragrafu 1 f'forma xierqa għall-ipproċessar awtomatizzat.
3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, minghajr dewmien bla bżonn, informazzjoni dwar il-korp responsabbli għall-istabbiliment, iż-żamma u l-pubblikazzjoni ta' listi affidabbli nazzjonali, u dettalji ta' fejn listi bħal dawn huma ppubblikati, iċ-ċertifikat użat għall-firma jew is-siġill tal-listi affidabbli u

Emenda

1. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi, iżomm u jippubblika listi affidabbli bl-informazzjoni relatata mal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li għalihom ikun kompetenti flimkien mal-informazzjoni relatata mas-servizzi fiduċjarji kwalifikati pprovduti minnhom.
2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu, iżommu u jippubblikaw, b'mod sigur, listi affidabbli ffirmati jew issiġillati b'mod elettroniku, imsemija fil-paragrafu 1 f'forma xierqa għall-ipproċessar awtomatizzat ***kemm tal-lista nnifisha u kemm taċ-ċertifikati individwali.***
3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, minghajr dewmien bla bżonn, informazzjoni dwar il-korp responsabbli għall-istabbiliment, iż-żamma u l-pubblikazzjoni ta' listi affidabbli nazzjonali, u dettalji ta' fejn listi bħal dawn huma ppubblikati, iċ-ċertifikat użat għall-firma jew is-siġill tal-listi affidabbli u

kwalunkwe bidla li ssirilhom.

4. Il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku, permezz ta' kanal sigur, l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 ***ffirmata*** jew ***ssigillata*** b'mod elettroniku adattat għall-ipproċessar awtomatizzat.

5. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1.

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u l-formati għal-listi affidabbli, applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1 sa 4. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

kwalunkwe bidla li ssirilhom.

4. Il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku, permezz ta' kanal sigur, l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 ***iffirmata*** jew ***issigillata*** b'mod elettroniku adattat għall-ipproċessar awtomatizzat.

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, ***tispeċifika l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 u*** tiddefinixxi l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi u l-formati għal-listi affidabbli, applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1 sa 4. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkun qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda 83
Proposta għal regolament
Artikolu 18a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 18a

Marka ta' fiduċja "UE" għal servizzi fiduċjarji kwalifikati

1. Il- marka ta' fiduċja kwalifikata tal-UE tista' tintuża mill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati fil-preżentazzjoni u r-reklamar tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati tagħhom li jissodisfaw ir-rekwiżiti msemmija f'dan ir-Regolament.

2. Bl-użu ta' dan is-servizz ta' marka ta'

fiduċja kwalifikata tal-UE msemmi fil-paragrafu 1, il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati jimpjenjaw ir-responsabbiltà tagħhom dwar il-konformità tas-servizzi mar-rekwiżiti kollha applikabbli msemmija f'dan ir-Regolament.

3. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi kriterji speċifiċi vinkolanti fir-rigward tal-preżentazzjoni, il-kompożizzjoni, id-daqs u d-disinn tal-marka ta' fiduċja tal-UE għal servizzi fiduċjarji kwalifikati. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Ġustifikazzjoni

Il-Parlament talab il-ħolqien ta' marka ta' fiduċja fir-risoluzzjoni tiegħu tal-11 ta' Diċembru 2012 dwar it-twettiq tas-Suq Uniku Diġitali. L-għan tiegħu kien li tissaħħaħ il-fiduċja tal-utenti billi tinħoloq tikketta Ewropea rikonoxxibbli faċilment. Barra minn hekk, b'konsistenza mal-oġettiv li joghla l-livell ta' sigurtà tas-servizzi fiduċjarji online, il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li jirrispettaw ir-rekwiżiti msemmija partikolarment fl-Artikolu 19 għandhom ikunu jistgħu jibbenefikaw minn dan l-indikatur u minn valur miżjud fil-kummerċ elettroniku.

Emenda 84 Proposta għal regolament Artikolu 19

Test propost mill-Kummissjoni

1. Meta johroġ ċertifikat kwalifikat, fornitur ta' servizzi kwalifikati għandu jivverifika, permezz ta' mezzi xierqa u skont il-liġi nazzjonali, l-identità u, jekk applikabbli, kwalunkwe karatteristika speċifika tal-persuna fiżika jew ġuridika li

Emenda

1. Meta johroġ ċertifikat kwalifikat, fornitur ta' servizzi kwalifikati għandu jivverifika, permezz ta' mezzi xierqa u skont il-liġi nazzjonali, l-identità u, jekk applikabbli, kwalunkwe karatteristika speċifika tal-persuna fiżika jew ġuridika li

lilha jinħareġ ċertifikat kwalifikat.

Informazzjoni bħal din għandha tkun ivverifikata minn fornitur ta' servizzi kwalifikat jew minn parti terza awtorizzata li taġixxi taħt ir-responsabbiltà tal-fornitur ta' servizzi kwalifikati:

(a) permezz tad-dehra fiżika tal-persuna fiżika jew ta' rappreżentant awtorizzat tal-persuna ġuridika, jew

(b) mill-bogħod, bl-użu ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika skont skema notifikata maħruġa b'konformità mal-punt (a).

2. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom:

(a) jimpjegaw persunal li għandu l-għarfien espert, l-esperjenza u l-kwalifiki meħtieġa u japplikaw proċeduri amministrattivi u ta' ġestjoni li jikkorrispondu ma' standards Ewropej jew internazzjonali u jkunu ngħataw taħriġ xieraq rigward sigurtà u regoli tal-protezzjoni tad-dejta personali;

(b) jgħorru r-riskju ta' responsabbiltà għad-danni billi jzommu biżżejjed riżorsi finanzjarji jew billi jissieħbu fi skema ta' assigurazzjoni fuq ir-responsabbiltà;

(c) qabel jidhlu f'relazzjoni kuntrattwali, jinfurmaw lil kwalunkwe persuna li tkun qed tfittex li tuża servizz fiduċjarju kwalifikat dwar it-termini u l-kundizzjonijiet preċiżi rigward l-użu ta' dak is-servizz;

(d) jużaw sistemi u prodotti *affidabbli* li jkunu protetti kontra modifiki u jiggwarantixxu s-sigurtà teknika u l-affidabbiltà tal-proċess appoġġat minnhom;

(e) jużaw sistemi *affidabbli* biex jaħżnu d-dejta mogħtija lilhom, f'forma verifikabbli sabiex:

– din tkun disponibbli pubblikament għall-irkupru biss fejn ikun inkiseb il-kunsens

lilha jinħareġ ċertifikat kwalifikat.

Informazzjoni bħal din għandha tkun ivverifikata minn fornitur ta' servizzi kwalifikat jew minn parti terza awtorizzata li taġixxi taħt ir-responsabbiltà tal-fornitur ta' servizzi kwalifikati:

(a) permezz tad-dehra fiżika tal-persuna fiżika jew ta' rappreżentant awtorizzat tal-persuna ġuridika, jew

(b) mill-bogħod, bl-użu ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika skont skema notifikata maħruġa b'konformità mal-punt (a).

2. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom:

(a) jimpjegaw persunal li għandu l-għarfien espert, l-esperjenza u l-kwalifiki meħtieġa u japplikaw proċeduri amministrattivi u ta' ġestjoni li jikkorrispondu ma' standards Ewropej jew internazzjonali u jkunu ngħataw taħriġ xieraq rigward sigurtà u regoli tal-protezzjoni tad-dejta personali;

(b) jgħorru r-riskju ta' responsabbiltà għad-danni billi jzommu biżżejjed riżorsi finanzjarji jew billi jissieħbu fi skema ta' assigurazzjoni fuq ir-responsabbiltà;

(c) qabel jidhlu f'relazzjoni kuntrattwali, jinfurmaw lil kwalunkwe persuna li tkun qed tfittex li tuża servizz fiduċjarju kwalifikat dwar it-termini u l-kundizzjonijiet preċiżi rigward l-użu ta' dak is-servizz, *kif ukoll il-limiti fuq ir-responsabbiltà, b'mod ċar u trasparenti*;

(d) jużaw sistemi u prodotti li jkunu protetti kontra modifiki *mhux awtorizzati* u jiggwarantixxu s-sigurtà teknika u l-affidabbiltà tal-proċess appoġġat minnhom;

(e) jużaw sistemi biex jaħżnu d-dejta mogħtija lilhom, f'forma verifikabbli sabiex:

– din tkun disponibbli pubblikament għall-irkupru biss fejn *dan ikun permess mil-liġi*

tal-persuna li lilha tkun inħarġet id-dejta,

– persuni awtorizzati biss jitgħu jdahhlu entrati u tibdil,

– l-informazzjoni tkun tista' tiġi vverifikata għall-awtentiċità;

(f) jieħdu miżuri kontra l-falsifikazzjoni u s-serq ta' dejta;

(g) jirreġistraw l-informazzjoni rilevanti **kollha** dwar id-dejta maħruġa u rċevuta mill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat għal perjodu ta' żmien xieraq, b'mod partikolari sabiex tingħata evidenza fi proċeduri legali. Reġistrazzjoni bħal din tista' ssir b'mod elettroniku;

(h) ikollhom pjan ta' terminazzjoni aġġornat sabiex jiżguraw il-kontinwità tas-servizz skont l-arranġamenti maħruġa mill-korp superviżorju taħt l-Artikolu 13(2)(c);

(i) jiżguraw ipproċessar legali ta' dejta personali skont l-Artikolu 11.

3. Fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li joħorġu ċertifikati kwalifikati għandhom jirreġistraw fid-database taċ-ċertifikati tagħhom ir-revoka taċ-ċertifikat **fi żmien għaxar minuti wara li revoka bħal din tkun saret effettivament.**

4. B'referenza għall-paragrafu 3, il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li joħorġu ċertifikati kwalifikati għandhom jipprovdu lil kwalunkwe parti dipendenti informazzjoni dwar l-istatus ta' validità jew ta' revoka ta' ċertifikati kwalifikati maħruġa minnhom. Din l-informazzjoni għandha tkun disponibbli fi kwalunkwe ħin tal-anqas fuq bażi ta' ċertifikat b'mod awtomatizzat **li jkun affidabbli, mingħajr**

nazzjonali jew tal-Unjoni jew fejn ikun inkiseb il-kunsens tal-persuna li lilha tkun inħarġet id-dejta,

– persuni awtorizzati biss jitgħu jdahhlu entrati u tibdil,

– l-informazzjoni tkun tista' tiġi vverifikata għall-awtentiċità;

(f) jieħdu miżuri kontra l-falsifikazzjoni u s-serq ta' dejta;

(g) jirreġistraw l-informazzjoni rilevanti dwar id-dejta maħruġa u rċevuta mill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat għal perjodu ta' żmien xieraq, **irrispettivament minn jekk il-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat waqafx jipprovdi servizzi fiduċjarji kwalifikati**, b'mod partikolari sabiex tingħata evidenza fi proċeduri legali. **Iż-żamma ta' din l-informazzjoni għandha tkun strettament limitata għall-perjodu ta' żmien meħtieġ.** Reġistrazzjoni bħal din tista' ssir b'mod elettroniku;

(h) ikollhom pjan ta' terminazzjoni aġġornat sabiex jiżguraw il-kontinwità tas-servizz skont l-arranġamenti maħruġa mill-korp superviżorju taħt l-Artikolu 13(2)(c);

(i) jiżguraw ipproċessar legali ta' dejta personali skont l-Artikolu 11.

3. Fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li joħorġu ċertifikati kwalifikati għandhom jirreġistraw fid-database taċ-ċertifikati tagħhom ir-revoka taċ-ċertifikat **mingħajr dewmien mhux meħtieġ.**

4. B'referenza għall-paragrafu 3, il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li joħorġu ċertifikati kwalifikati għandhom jipprovdu lil kwalunkwe parti dipendenti informazzjoni dwar l-istatus ta' validità jew ta' revoka ta' ċertifikati kwalifikati maħruġa minnhom. Din l-informazzjoni għandha tkun disponibbli fi kwalunkwe ħin tal-anqas fuq bażi ta' ċertifikat b'mod awtomatizzat.

hlas u effiċjenti.

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal sistemi u prodotti *affidabbli*. Għandu jitqies li jkun hemm *konformità* mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 19 *fejn* sistemi u prodotti affidabbli *jkunu jissodisfaw* dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal sistemi u prodotti. *Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament. Il-konformità* mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 19 *għandha tinkiseb permezz tal-konformità ta'* sistemi u prodotti affidabbli *ma'* dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda 85

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Firma elettronika *m'għandhiex tiġi miċhuda* effett legali u *ammissibiltà* bħala evidenza fi proċeduri legali *sempliciment minhabba li din tkun f'forma elettronika*.

Emenda

1. Firma elettronika *għandu jkollha* effett legali u *tista' tkun ammissibbli* bħala evidenza fi proċeduri legali. *Għandu jiġi kkunsidrat li l-firma elettronika kwalifikata toffri livell ta' sigurtà oghla minn tipi ohra ta' firem elettroniċi*.

Ġustifikazzjoni

Fid-dawl tad-diffikultajiet sabiex il-verżjoni Franciża tal-emenda 43 tar-Rapporteur tiġi tradotta għall-Ingliż, ir-Rapporteur iddeċidiet li tippreżenta emenda ġdida bl-Ingliż biex terġa' tesprimi dan il-paragrafu.

Emenda 86

Proposta għal regolament

Artikolu 20 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Firma elettronika kwalifikata **ghandu jkollha l-effett** legali **ekwivalenti ghal** firma bil-miktub.

Emenda

2. Firma elettronika kwalifikata **ghandha tissodisfa l-htigiet** legali **ta' firma b'relazżjoni mad-dejta f'forma elettronika fl-istess mod li** firma bil-miktub **tissodisfa dawk il-htigiet b'relazżjoni ma' dejta bbażata fuq il-karti.**

Ġustifikazzjoni

Il-formulazzjoni tad-Direttiva 1999/93/KE tidher li tikkunsidra aħjar il-forom nazzjonali u r-rekwiżiti proċedurali differenti.

Emenda 87

**Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 2 a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Firma valida kwalifikata u elettronika tikkostitwixxi l-evidenza prima facie tal-awtentiċità u l-integrità ta' dokumenti elettronici assoċjati magħha.

Ġustifikazzjoni

It-terminu "validu" jirreferi għall-Artikolu 25 paragrafu 1 tal-proposta għal Regolament. Firma tista' tiġi attribwita valur evidenzjali partikolari biss bil-kundizzjoni li tkun tista' tiġi vvalidata b'mod pożittiv.

Emenda 88

**Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Il-firem elettronici kwalifikati għandhom ikunu rikonoxxuti u aċċettati fl-Istati Membri **kollha.**

3. Il-firem elettronici kwalifikati għandhom ikunu rikonoxxuti u aċċettati fl-Istati Membri **u fl-istituzzjonijiet tal-Unjoni.**

Emenda 89
Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Jekk firma elettronika b'livell ta' assigurazzjoni ta' sigurtà li jkun inqas minn dak ta' firma elettronika kwalifikata tkun meħtieġa, b'mod partikolari minn Stat Membru **għal aċċess għal servizz online offrut** minn korp tas-settur pubbliku abbażi ta' valutazzjoni xierqa tar-riskji involuti f'servizz bħal dan, il-firem elettroniċi kollha li jkollhom mill-anqas l-istess livell ta' assigurazzjoni ta' sigurtà għandhom jiġu rikonoxxuti u aċċettati.

Emenda

4. Jekk firma elettronika b'livell ta' assigurazzjoni ta' sigurtà li jkun inqas minn dak ta' firma elettronika kwalifikata tkun meħtieġa minn Stat Membru ***jew minn istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni għall-ikkompletar ta' tranżazzjoni offruta*** minn korp tas-settur pubbliku abbażi ta' valutazzjoni xierqa tar-riskji involuti f'servizz bħal dan, il-firem elettroniċi kollha li jkollhom mill-anqas l-istess livell ta' assigurazzjoni ta' sigurtà għandhom jiġu rikonoxxuti u aċċettati ***għall-aċċess għal dak is-servizz online***.

Emenda 90
Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri m'għandhomx jitolbu firma elettronika għal aċċess transkonfinali għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku f'livell oġhla ta' **assigurazzjoni** ta' sigurtà ta' firma elettronika kwalifikata.

Emenda

5. L-Istati Membri m'għandhomx jitolbu firma elettronika għal aċċess transkonfinali għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku f'livell oġhla ta' sigurtà ta' firma elettronika kwalifikata.

Ġustifikazzjoni

Il-kelma "assigurazzjoni" ma ggħib magħha l-ebda valur miżjud fit-test.

Emenda 91
Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 6

6. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-livelli differenti ta' sigurtà ta' firma elettronika msemmija fil-paragrafu 4.

imhassar

Ġustifikazzjoni

Id-definizzjoni tal-livelli differenti ta' sigurtà tal-firem elettronici hija element ċentrali tar-regolament; għalhekk, ir-rapporteur ma tqisx xieraq li dan il-punt jithalla f'idejn att delegat.

Emenda 92

**Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 7**

7. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal livelli ta' sigurtà tal-firem elettronici. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mal-livell ta' sigurtà definiti f'att delegat adottat skont il-paragrafu 6 meta firma tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

7. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal livelli ta' sigurtà tal-firem elettronici. **Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mal-livell ta' sigurtà definiti f'att delegat adottat skont il-paragrafu 6 meta firma tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu tul it-test li jsemmi l-użu ta' standards.

Emenda 93

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Il-Kummissjoni għandu jingħatalha s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni ulterju tar-rekwiżiti stipulati fl-Anness I.

imhassar

Ġustifikazzjoni

Att ta' implimentazzjoni jidher aktar adattat, għaldaqstant gie amalgamat mal-paragrafu li jmiss.

Emenda 94

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal ċertifikati kwalifikati tal-firem elettronici. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness I meta ċertifikat kwalifikat għal firma elettronika jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal ċertifikati kwalifikati tal-firem elettronici. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness I meta ċertifikat kwalifikat għal firma elettronika jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu tul it-test li jsemmi l-użu ta' standards.

Emenda 95

Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal apparat għall-ħolqien ta' firem elettronici kwalifikati. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness II fejn apparat għall-ħolqien ta' firem elettronici kwalifikati jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Emenda

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal apparat għall-ħolqien ta' firem elettronici kwalifikati. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness II fejn apparat għall-ħolqien ta' firem elettronici kwalifikati jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Emenda 96

Proposta għal regolament Artikolu 23

Test propost mill-Kummissjoni

1. Apparat għall-ħolqien ta' firem elettronici kwalifikati ***jista'*** jiġi ċċertifikat minn korpi pubbliċi jew privati xierqa maħtura mill-Istati Membri, sakemm dawn ikunu għaddew minn proċess ta' evalwazzjoni tas-sigurtà mwettaq skont wiehed mill-istandards għal valutazzjoni tas-sigurtà ta' prodotti tat-teknoloġija tal-

Emenda

1. Apparat għall-ħolqien ta' firem elettronici kwalifikati ***għandu*** jiġi ċċertifikat minn korpi pubbliċi jew privati xierqa maħtura mill-Istati Membri, sakemm dawn ikunu għaddew minn proċess ta' evalwazzjoni tas-sigurtà mwettaq skont wiehed mill-istandards għal valutazzjoni tas-sigurtà ta' prodotti tat-

informazzjoni inklużi f'lista li għandha tiġi stabbilita mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

2. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra bl-ismijiet u l-indirizzi tal-korp pubbliku jew privat maħtur minnhom kif imsemmi fil-paragrafu 1.

3. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-istabbiliment ta' kriterji speċifiċi li għandhom jiġiharsu mill-korpi maħtura msemmija fil-paragrafu 1.

teknoloġija tal-informazzjoni inklużi f'lista li għandha tiġi stabbilita mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

2. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra bl-ismijiet u l-indirizzi tal-korp pubbliku jew privat maħtur minnhom kif imsemmi fil-paragrafu 1.

3. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-istabbiliment ta' kriterji speċifiċi li għandhom jiġiharsu mill-korpi maħtura msemmija fil-paragrafu 1 ***għall-fini tat-twettiq taċ-ċertifikazzjoni skont il-paragrafu 1.***

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 290 TFUE, l-oġġettivi, il-kontenut, il-kamp ta' applikazzjoni u d-durata tad-delega ta' setgħa għandhom jiġu definiti b'mod esplicitu fl-atti leġislattivi. L-emenda żżid kjarifika bżonnjuża dwar id-delega.

Emenda 97

Proposta għal regolament Artikolu 24 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi ***ċ-ċirkustanzi, il-formati*** u l-proċeduri applikabbli għall-fini tal-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi ***l-formati*** u l-proċeduri applikabbli għall-fini tal-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda 98
Proposta ghal regolament
Artikolu 25 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għall-validazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta l-validazzjoni tal-firem elettronici kwalifikati tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Emenda 99
Proposta ghal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għas-servizz ta' validazzjoni kwalifikat kif imsemmi fil-paragrafu 1. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-punt (b) tal-paragrafu 1 meta s-servizz ta' validazzjoni tal-firem elettronici kwalifikati tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-

Emenda

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għall-validazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkun qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta l-validazzjoni tal-firem elettronici kwalifikati tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Emenda

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għas-servizz ta' validazzjoni kwalifikat kif imsemmi fil-paragrafu 1. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkun qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-

Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

punt (b) tal-paragrafu 1 meta s-servizz ta' validazzjoni tal-firem elettronici kwalifikati tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Emenda 100
Proposta għal regolament
Artikolu 27 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għall-preservazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta l-arrangamenti għall-preservazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati jkunu jissodisfaw dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Emenda

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għall-preservazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta l-arrangamenti għall-preservazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati jkunu jissodisfaw dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Emenda 101

Proposta għal regolament
Artikolu 28 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Sigill elettroniku għandu ***ġgawdi mill-***

Emenda

2. Sigill elettroniku ***kwalifikat validu***

preżunzjoni legali li tiżgura l-orijini u l-integrità tad-dejta li jkun marbut magħha.

għandu jservi mill-inqas bhala evidenza prima facie tal-awtentiċità u l-integrità tad-dokument elettroniku assoċjat miegħu. Dan għandu jkun minghajr preġudizzju għal-liġi nazzjonali dwar prokura u rappreżentazzjoni.

Emenda 102

Proposta għal regolament Artikolu 28 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Sigill elettroniku kwalifikat għandu jkun rikonoxxut ***u aċċettat*** fl-Istati Membri kollha.

Emenda

3. Sigill elettroniku kwalifikat għandu jkun rikonoxxut fl-Istati Membri kollha.

Ġustifikazzjoni

Id-differenza bejn 'rikonoxxut' u 'aċċettat' mhijiex ċara. B'kuntrast mad-dispożizzjonijiet korrispondenti dwar il-firem elettronici, dan il-paragrafu mhuwiex imħassar billi l-kunċett ta' sigill (elettroniku) ma jeżistix fl-Istati Membri kollha.

Emenda 103

Proposta għal regolament Artikolu 28 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Jekk ikun meħtieġ livell ta' ***assigurazzjoni tas-sigurtà*** ta' sigill elettroniku aktar baxx minn dak ta' sigill elettroniku kwalifikat, b'mod partikolari minn Stat Membru għal aċċess għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku abbażi ta' valutazzjoni xierqa tar-riskji involuti f'servizz bħal dan, is-sigilli elettronici kollha li jkollhom mill-anqas l-istess livell ta' assicurazzjoni ta' sigurtà għandhom jiġu aċċettati.

Emenda

4. Jekk ikun meħtieġ livell ***ta' sigurtà*** ta' sigill elettroniku aktar baxx minn dak ta' sigill elettroniku kwalifikat, b'mod partikolari minn Stat Membru għal aċċess għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku abbażi ta' valutazzjoni xierqa tar-riskji involuti f'servizz bħal dan, is-sigilli elettronici kollha li jkollhom mill-anqas l-istess livell ta' assicurazzjoni ta' sigurtà għandhom jiġu aċċettati ***għall-aċċess għal dak is-servizz online.***

Ġustifikazzjoni

Il-kelma "assicurazzjoni" ma ggib magħha l-ebda valur miżjud fit-test.

Emenda 104

**Proposta għal regolament
Artikolu 28 – paragrafu 5**

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri m'għandhomx jitolbu sigill elettronika għal aċċess għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku f'livell oghla ta' **assicurazzjoni ta'** sigurtà ta' sigilli elettronici kwalifikati.

Emenda

5. L-Istati Membri m'għandhomx jitolbu sigill elektroniku għal aċċess **transkonfinali** għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku f'livell oghla ta' sigurtà ta' sigilli elettronici kwalifikati.

Ġustifikazzjoni

Il-kelma "assicurazzjoni" ma ggib magħha l-ebda valur miżjud fit-test.

Emenda 105

**Proposta għal regolament
Artikolu 28 – paragrafu 6**

Test propost mill-Kummissjoni

6. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-livelli differenti ta' **assicurazzjoni ta' sigurtà ta' sigilli elettronici msemmija fil-paragrafu 4.**

Emenda

imhassar

Ġustifikazzjoni

Id-definizzjoni tal-livelli differenti ta' sigurtà tas-sigilli elettronici hija element ċentrali tar-regolament; għalhekk, ir-rapporteur ma tqisx xieraq li dan il-punt jithalla fidejn att delegat.

Emenda 106

**Proposta għal regolament
Artikolu 28 – paragrafu 7**

Test propost mill-Kummissjoni

7. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal livelli ta' sigurtà ta' sigilli elettronici. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mal-livell tas-sigurtà definita fl-Anness III meta sigill elettroniku jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

7. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal livelli ta' assigurazzjoni ta' sigurtà ta' sigilli elettronici. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mal-livell ta' assigurazzjoni tas-sigurtà definita f'att delegat adottat skont il-paragrafu 6 meta sigill elettroniku jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu tul it-test li jsemmi l-użu ta' standards.

Emenda 107
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Ċertifikati kwalifikati ta' sigill elettroniku ma għandhomx ikunu soġġetti għall-ebda rekwiżit obbligatorju minbarra r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III.

Emenda

2. Ċertifikati kwalifikati ta' sigill elettroniku ***għal użu transkonfinali*** ma għandhomx ikunu soġġetti għall-ebda rekwiżit obbligatorju minbarra r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III.

Emenda 108
Proposta għal regolament
Artikolu 29 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal ċertifikati kwalifikati tas-sigill elettroniku. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III meta ċertifikat kwalifikat għal sigill elettroniku jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal livelli ta' assigurazzjoni ta' sigurtà ta' sigilli elettronici. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkun qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III meta ċertifikat kwalifikat għal sigill elettroniku jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda 109

**Proposta għal regolament
Artikolu 30 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Artikolu 22 għandu japplika mutatis mutandis għar-rekwiżiti għal apparat għal holqien ta' sigilli elettronici kwalifikati.

Emenda

1. L-Artikolu 22 għandu japplika mutatis mutandis għar-rekwiżiti għal apparat għal holqien ta' sigilli ***u/jew timbri*** elettronici kwalifikati.

Emenda 110

**Proposta għal regolament
Artikolu 30 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Artikolu 23 għandu japplika mutatis

Emenda

2. L-Artikolu 23 għandu japplika mutatis

mutandis għaċ-ċertifikazzjoni ta' apparat għal holqien ta' sigilli elettronici kwalifikati.

mutandis għaċ-ċertifikazzjoni ta' apparat għal holqien ta' sigilli **u/jew timbri** elettronici kwalifikati.

Emenda 111

Proposta għal regolament Artikolu 30 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Artikolu 24 għandu japplika mutatis mutandis għall-pubblikazzjoni ta' lista ta' apparat għal holqien ta' sigilli elettronici kwalifikati ċertifikati.

Emenda

3. L-Artikolu 24 għandu japplika mutatis mutandis għall-pubblikazzjoni ta' lista ta' apparat għal holqien ta' sigilli **u/jew timbri** elettronici kwalifikati ċertifikati.

Emenda 112

Proposta għal regolament Artikolu 31

Test propost mill-Kummissjoni

L-Artikoli 25, 26 u 27 għandhom japplikaw mutatis mutandis għall-validazzjoni u l-preservazzjoni tas-sigilli elettronici kwalifikati.

Emenda

L-Artikoli 25, 26 u 27 għandhom japplikaw mutatis mutandis għall-validazzjoni u l-preservazzjoni tas-sigilli **u/jew timbri** elettronici kwalifikati.

Emenda 113

Proposta għal regolament Artikolu 32 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Timbru tal-ħin elettroniku kwalifikat għandu ***jkun preżunt legalment li jiżgura l-ħin*** li jindika u l-integrità ***tad-dejta li magħha huwa marbut il-ħin.***

Emenda

2. Timbru tal-ħin elettroniku kwalifikat għandu ***jikkostitwixxi mill-inqas evidenza prima facie tal-korrettezza tal-ħin*** li jindika u l-integrità ***tad-dokument li mieghu ikun assoċjat.***

Emenda 114
Proposta għal regolament
Artikolu 33

Test propost mill-Kummissjoni

1. Timbru tal-ħin elettroniku kwalifikat għandu jissodisfa r-rekwiziti li ġejjin:
- (a) ikun konness b'mod preċiż mal-Ħin Universali Koordinat (Coordinated Universal Time - UTC) b'mod li jipprekludi kwalunkwe possibbiltà li d-dejta tinbidel mingħajr ma dan jiġi skopert;
 - (b) ikun ibbażat fuq sors ta' ħin preċiż;
 - (c) jinħareġ minn fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati;
 - (d) ikun iffirmit bl-użu ta' firma elettronika avvanzata jew sigill elettroniku avvanzat tal-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati, ***jew minn metodu ekwivalenti.***
2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal konnessjoni preċiża ta' ħin ma' dejta u sors ta' ħin preċiż. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta konnessjoni preċiża tal-ħin mad-dejta u s-sors tal-ħin preċiż tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Emenda

1. Timbru tal-ħin elettroniku kwalifikat għandu jissodisfa r-rekwiziti li ġejjin:
- (a) ikun konness b'mod preċiż mal-Ħin Universali Koordinat (Coordinated Universal Time - UTC) b'mod li jipprekludi kwalunkwe possibbiltà li d-dejta tinbidel mingħajr ma dan jiġi skopert;
 - (b) ikun ibbażat fuq sors ta' ħin preċiż;
 - (c) jinħareġ minn fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati;
 - (d) ikun iffirmit bl-użu ta' firma elettronika avvanzata jew sigill elettroniku avvanzat tal-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati.
2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal konnessjoni preċiża ta' ħin ma' dejta u sors ta' ħin preċiż. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta konnessjoni preċiża tal-ħin mad-dejta u s-sors tal-ħin preċiż tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Emenda 115
Proposta għal regolament
Artikolu 34 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Dokument li jkollu firma elettronika kwalifikata jew sigill elettroniku kwalifikat ***tal-persuna kompetenti li tkun harġet id-dokument rilevanti, għandu jgawdi mill-preżunzjoni legali tal-awtentività u l-integrità tiegħu*** sakemm id-dokument ma jkunx fih kwalunkwe karatteristika dinamika li kapaċi tbiddel id-dokument awtomatikament.

Emenda

2. Dokument li jkollu firma elettronika kwalifikata jew sigill elettroniku kwalifikat, ***għandu jkollu effett legali ekwivalenti għal dak ta' dokument stampat li jkollu firma bil-miktub jew sigill fiżiku, fejn dan ikun jeżisti skont il-liġi nazzjonali***, sakemm id-dokument ma jkunx fih kwalunkwe karatteristika dinamika li kapaċi tbiddel id-dokument awtomatikament.

Emenda 116

Proposta għal regolament
Artikolu 34 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Meta jkun meħtieġ dokument originali jew kopja ċertifikata għall-forniment ta' servizz onlin offrut minn korp tas-settur pubbliku, tal-anqas dokumenti elettronici mahruġa mill-persuni kompetenti li johorġu d-dokumenti rilevanti u li huma kkunsidrati bhala originali jew kopji ċertifikati skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru tal-orġini, għandhom jiġu aċċettati fi Stati Membri ohra minghajr rekwiżiti addizzjonali.

Emenda

imhassar

Ġustifikazzjoni

L-Artikolu 34(3) kieku jitfa' dubju fuq l-istrument stabbilit tal-postilla għar-rikonoxximent ta' dokumenti barranin, li barra minn hekk għandu jiġi rregolat mill-ġdid mill-Kummissjoni.

Emenda 117

Proposta għal regolament

Artikolu 34 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi formati ta' firem u sigilli elettronici, li għandhom jiġu aċċettati kull meta dokument iffirmat jew issiġillat jiġi mitlub minn Stat Membru għall-forniment ta' servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku msemmi fil-paragrafu 2. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

imhassar

Emenda 118

Proposta għal regolament Artikolu 35 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Id-dejta li tintbagħat jew li tasal bl-użu ta' servizz tal-forniment elettroniku għandha tkun ammissibbli bħala evidenza fi proċeduri legali ***fir-rigward tal-integrità tad-dejta u taċ-ċertezza tad-data u l-hin li fihom id-dejta tkun intbagħtet jew waslet minghand destinatariju speċifikat.***

1. Id-dejta li tintbagħat jew li tasal bl-użu ta' servizz tal-forniment elettroniku għandha tkun ammissibbli bħala evidenza fi proċeduri legali.

Emenda 119

Proposta għal regolament Artikolu 35 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Dejta mibgħuta jew li waslet bl-użu ta' servizz ta' forniment elettroniku kwalifikat għandha ***tibbenifika minn preżunzjoni legali tal-integrità*** tad-dejta u ***l-eżattezza*** tad-data u l-hin ta' meta ntagħtet jew waslet id-dejta indikata bis-sistema ta'

2. Dejta mibgħuta jew li waslet bl-użu ta' servizz ta' forniment elettroniku kwalifikat għandha ***tikkostitwixxi mill-inqas evidenza prima facie tal-awtentiċità*** tad-dejta u ***l-korrettezza*** tad-data u l-hin ta' meta ntagħtet jew waslet id-dejta indikata bis-

forniment elettroniku kwalifikat.

sistema ta' forniment elettroniku kwalifikat.

Emenda 120

Proposta ghal regolament Artikolu 35 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Dan l-Artikolu ghandu jkun minghajr preġudizzju ghar-Regolament (KE) Nru 1348/2000.

Emenda 121

Proposta ghal regolament Artikolu 35 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Il-Kummissjoni ghandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 38, rigward l-ispeċifikazzjoni ta' mekkaniżmi biex tintbagħat jew tasal dejta bl-użu ta' sevizzi ta' forniment elettroniku, li ghandhom jintużaw bil-għan li jrawwmu interoperabbiltà bejn servizzi ta' forniment elettroniku.

imhassar

Emenda 122

Proposta ghal regolament Artikolu 36 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal proċessi ta' trażmissjoni u riċeviment ta' dejta. Għandu jittgħid li jkun hemm konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta l-proċess għat-trażmissjoni u r-riċeviment

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal proċessi ta' trażmissjoni u riċeviment ta' dejta. ***Il-Kummissjoni ghandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jittgħid kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni***

tad-dejta jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta l-proċess għat-trażmissjoni u r-riċeviment tad-dejta jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Emenda 123

Proposta għal regolament Artikolu 37 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal ċertifikati kwalifikati ta' awtentikazzjoni ta' websajts. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness IV meta ċertifikat kwalifikat ta' awtentikazzjoni ta' websajt ikun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Emenda

4. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal ċertifikati kwalifikati ta' awtentikazzjoni ta' websajts. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness IV meta ċertifikat kwalifikat ta' awtentikazzjoni ta' websajt ikun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu li jsemmi l-użu ta' standards fit-test kollu.

Emenda 124
Proposta għal regolament
Artikolu 38

Test propost mill-Kummissjoni

1. Is-setgħa tal-adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħat biex jiġu adottati l-atti delegati msemmijin fl-Artikoli 8(3), 13(5), 15(5), 16(5), 18(5), 20(6), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 28(6), 29(4), 30(2), 31, 35(3) u 37(3) għandhom jiġu kkonferiti lill-Kummissjoni għal perjodu *indeterminat ta' żmien wara d-dhul* fis-sehħ ta' dan ir-Regolament.
3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikoli 8(3), 13(5), 15(5), 16(5), 18(5), 20(6), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 28(6), 29(4), 30(2), 31, 35(3) u 37(3) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni biex tirrevoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħat speċifikati f'dik id-deċiżjoni. Għandha tidhol fis-sehħ mill-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Din ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.
4. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Emenda

1. Is-setgħa tal-adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħat biex jiġu adottati l-atti delegati msemmijin fl-Artikoli 8(3), 15(5), 18(5), 20(6), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 28(6), 29(4), 30(2), 31, 35(3) u 37(3) għandhom jiġu kkonferiti lill-Kummissjoni għal perjodu *ta' hames snin li jibda fid-data tad-dhul* fis-sehħ ta' dan ir-Regolament. ***Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux aktar tard minn sitt xhur qabel it-tmiem tal-perjodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiża b'mod taċitu għal perjodi ta' żmien identiċi, hliief jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni, mhux aktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perjodu.***
3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikoli 8(3), 20(6), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 28(6), 29(4), 30(2), 31, 35(3) u 37(3) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni biex tirrevoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħat speċifikati f'dik id-deċiżjoni. Għandha tidhol fis-sehħ mill-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Din ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.
4. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill. ***Il-Kummissjoni ma tistax tadotta att delegat soġġett għal dan ir-Regolament minghajr ma tikkonsulta***

5. Att delegat adottat skont l-Artikoli 8(3), 13(5), 15(5), 16(5), 18(5), 20(6), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 28(6), 29(4), 30(2), 31, 35(3) u 37(3) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġi espressa l-ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill f'perjodu ta' *xahrejn* min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex ser joġġezzjonaw. Il-perjodu għandu jkun estiż b'xahrejn wara l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Emenda 125

Proposta għal regolament Artikolu 39 – paragrafu 1 a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda 126

Proposta għal regolament Artikolu 39 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament 182/2011.

minn qabel mal-partijiet interessati rilevanti.

5. Att delegat adottat skont l-Artikoli 8(3), 20(6), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 28(6), 29(4), 30(2), 31(35), 3 u 37(3) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġi espressa l-ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill f'perjodu ta' *tliet xhur* min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se joġġezzjonaw. Il-perjodu għandu jkun estiż b'xahrejn wara l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Emenda

1a. L-atti ta' implimentazzjoni soġġetti għal dan ir-Regolament ma jistgħux jiġu adottati minghajr konsultazzjoni preċedenti tal-industrija u l-partijiet interessati rilevanti.

Emenda

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament 182/2011.

Emenda 127
Proposta għal regolament
Artikolu 40

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-ewwel rapport għandu jkun sottomess sa mhux aktar tard minn *erba' snin* mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Rapportu sussegwenti għandhom jiġu sottomessi kull erba' snin minn dak inhar 'il quddiem.

Emenda

*I. Il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. wwel rapport għandu jkun sottomess sa mhux aktar tard minn *sentejn* mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Rapportu sussegwenti għandhom jiġu sottomessi kull erba' snin minn dak inhar 'il quddiem, **u jekk ikun neċessarju, flimkien ma' proposti leġiżlattivi xierqa.***

Ia. Dan ir-rapport għandu jippermetti li jiġi stabbilit jekk għandux jiġi mmodifikat il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għall-finijiet ta' adattament għall-iżviluppi fit-teknoloġija, fis-suq u fil-kuntest legali fl-Istati Membri u fil-livell internazzjonali; b'mod ġenerali r-rapport għandu jindika jekk ir-Regolament ippermettiex li jinkisbu l-objettivi stabbiliti minnu fir-rigward tal-bini tal-fiduċja fl-ambjent online.

Emenda 128
Proposta għal regolament
Anness II – punt 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) id-dejta għall-ħolqien tal-firem elettronici użata għall-ġenerazzjoni tal-firem elettronici ma tistax, ***b'assigurazzjoni raġonevoli***, tinkiseb u l-firma elektronika hija protetta kontra l-frodi bl-użu tat-teknoloġija disponibbli attwalment;

Emenda

(c) id-dejta għall-ħolqien tal-firem elettronici użata għall-ġenerazzjoni tal-firem elettronici ma tistax tinkiseb u l-firma elektronika hija protetta kontra l-frodi bl-użu tat-teknoloġija disponibbli attwalment;

Emenda 129

Proposta għal regolament Anness III – subparagrafu 1 a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dejta sensittiva skont it-tifsira tal-Artikolu 8 tad-Direttiva 95/46/KE m'għandiex tiġi pproċessata.

Emenda 130

Proposta għal regolament Anness IV – subparagrafu 1 a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dejta sensittiva skont it-tifsira tal-Artikolu 8 tad-Direttiva 95/46/KE m'għandiex tiġi pproċessata.

Emenda 131

Proposta għal regolament Anness IV - punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) sett ta' dejta li jkun jirrappreżenta minghajr ambigwità l-persuna ġuridika li jkun inħarġilha ċ-ċertifikat, inkluż tal-anqas l-isem u n-numru ta' registrazzjoni kif jidhru fir-rekords uffiċjali;

(c) sett ta' dejta li jkun jirrappreżenta minghajr ambigwità l-persuna **fizika jew** ġuridika li jkun inħarġilha ċ-ċertifikat, inkluż tal-anqas l-isem u n-numru ta' registrazzjoni **skont kif ikun il-każ**, kif jidhru fir-rekords uffiċjali;

Emenda 132

Proposta għal regolament Anness IV - punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) elementi tal-indirizz, inkluż tal-anqas il-belt u l-Istat Membru, tal-persuna ġuridika li għaliha nħareġ iċ-ċertifikat kif iddikjarat fir-rekords uffiċjali;

Emenda

(d) elementi tal-indirizz, inkluż tal-anqas il-belt u l-Istat Membru, tal-persuna ***fizika jew*** ġuridika li għaliha nħareġ iċ-ċertifikat kif iddikjarat fir-rekords uffiċjali;

NOTA SPJEGATTIVA

Ma jeżisti l-ebda qafas transkonfinali u transettorjali komprensiv tal-UE għal tranzazzjonijiet elettronici siguri, affidabbli u faċli biex jintużaw li jinkludi l-identifikazzjoni, l-awtentikazzjoni u s-servizzi fiduċjarji elettronici. Il-leġislazzjoni eżistenti tal-UE, jiġifieri d-Direttiva 1999/93/KE dwar kwadru tal-Komunità għall-firem elettronici, essenzjalment tkopri l-firem elettronici biss.

L-Aġenda Diġitali għall-Ewropa tidentifika l-ostakli eżistenti għall-iżvilupp diġitali tal-Ewropa u tippredvi leġislazzjoni dwar servizzi fiduċjarji bħalma huma l-firem elettronici u r-rikonossiment reċiproku tal-identifikazzjoni u l-awtentikazzjoni elettronici, filwaqt li tistabbilixxi qafas legali ċar sabiex telimina l-frammentazzjoni u n-nuqqas ta' interoperabilità, ittejjeb iċ-ċittadinanza diġitali u tipprevjeni ċ-ċiberkriminalità. Leġislazzjoni li tiżgura r-rikonossiment reċiproku ta' identifikazzjoni u awtentikazzjoni elettronici fl-UE kollha hija wkoll azzjoni ewlenija kemm fl-Att dwar is-Suq Uniku kif ukoll fil-Pjan Direzzjonali għal Stabbiltà u Tkabbir. Il-Parlament Ewropew enfasizza ripetutamente l-importanza tas-sigurtà tas-servizzi elettronici.

Il-proposta tal-Kummissjoni tikkonsisti f'zewġ partijiet. L-ewwel parti tiffoka fuq ir-rikonossiment u l-aċċettazzjoni reċiproci fil-livell tal-UE tal-iskemi tal-identifikazzjoni elektronika notifikata. It-tieni parti għandha l-għan li tistabbilixxi qafas komuni għal servizzi fiduċjarji bħalma huma l-firem elettronici.

The Rapporteur tilqa' l-proposta tal-Kummissjoni bħala punt ta' tluq tajjeb u tappoġġa l-isforzi biex jiġi stabbilit qafas legali fil-livell tal-UE. Madankollu, ir-rapporteur tikkunsidra li kemm l-oġettivi kif ukoll il-kontenut tar-Regolament propost jistgħu jiġu ċċarati iktar u huwa importanti li l-leġislaturi jikkunsidraw bir-reqqa l-medda sħiħa tal-proposta. Fil-forma attwali tagħha, il-proposta tal-Kummissjoni hija vaga wisq biex tiġi evalwata kif xieraq mil-leġislatur. B'mod partikolari, jeħtieġ li d-definizzjoni ta' servizzi fiduċjarji tiġi elaborata iktar. L-“univers” tal-fornituri ta' servizz fiduċjarju se jvarja skont id-definizzjoni magħżula, kif se jvarjaw ukoll l-atturi li jaqgħu taħt ir-Regolament. Ir-Rapporteur iċċekken id-definizzjoni ta' servizzi fiduċjarji.

Il-Kummissjoni tikkunsidra li Regolament ikun l-iktar strument legali xieraq minħabba l-applikabilità diretta tiegħu li u mbaġħad tnaqqas il-frammentazzjoni legali u tippredvi ċertezza legali ikbar. Filwaqt li dan l-approċċ armonizzat jista' jitqies ta' benefiċċju għall-partijiet interessati kollha, ir-Rapporteur se tkompli tevalwa jekk approċċ iktar gradwali kienx ikun iktar kostruttiv u jekk ċerta prijoritizzazzjoni ta' servizzi transkonfinali li se jiġu indirizzati bir-Regolament propost setgħetx tkun ta' benefiċċju għar-riżultat b'mod ġenerali.

Ir-Regolament propost jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni f'hafna dispożizzjonijiet biex tadotta atti delegati jew miżuri ta' implimentazzjoni. Ir-Rapporteur hi tal-fehma li tali atti u miżuri oħra jafu jikkontribwixxu għall-applikazzjoni uniformi tar-Regolament u jistgħu jippermettu allinjament ulterjuri ta' prattiki nazzjonali abbażi tal-esperjenza miksuba bl-applikazzjoni tar-Regolament, iżda r-Rapporteur għandha wkoll xi riżervi dwar approċċ li jiddependi daqshekk fuqhom. Ir-Rapporteur hi tal-parir li jsir eżami kritiku tal-atti ta' implimentazzjoni proposti u għalhekk tippoponi emendi li jirrestringu l-atti proposti strettament għall-implimentazzjoni

teknika tal-atti legali inkwistjoni b' mod uniformi.

Fir-rigward tal-atti delegati r-Rapporteur tixtieq tevelwa iktar in-necessità u l-ambitu ta' dawn l-atti u tipproponi approċċ selettiv. Ir-Rapporteur tipproponi t-thassir ta' ċerti atti delegati sakemm il-Kummissjoni tispesifika iktar l-ambitu u l-iskop tagħhom. Kemm jista' jkun possibbli l-obbligi għandhom ikunu spesifikati fl-att bażiku nnifsu u mhux permezz ta' atti delegati. Minhabba l-komplessità ta' dawn l-atti, ir-Rapporteur tirrizerva l-possibilità li tikkunsidra iktar anki dawn l-atti u tipproponi modifiki ulterjuri possibbli permezz ta' emendi għall-abbozz ta' rapport iktar 'il quddiem.

Ir-Rapporteur hija konxja mill-potenzjal ekonomiku u soċjali ta' din il-proposta iżda hija wkoll konxja mill-isfidi, hafna drabi tekniċi fin-natura tagħhom, li jeħtieġ li jiġu indirizzati sabiex jinkiseb att legiżlattiv li jisfrutta l-potenzjal sħiħ tiegħu. Fir-rigward tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika importanti li tinbena interoperabilità bla ma jinbidlu b' mod sostanzjali s-soluzzjonijiet nazzjonali magħzula għall-identifikazzjoni elettronika. Għaldaqstant, l-istandards reċiproċi għall-iżgurar tal-interoperabilità teknika għandhom ikunu teknoloġikament newtrali sabiex jiġu rispettati l-għażliet varji magħmula mill-Istati Membri.

Barra minn hekk, sfida oħra se tkun li jintlaħaq bilanċ ġust bejn l-elementi ta' sigurtà li huma essenzjali għall-bini ta' fiduċja u l-adozzjoni miċ-ċittadini u l-kost u l-konsegweni li jirrappreżentaw għall-partijiet involuti fuq in-naħa tal-provvista. F'dan il-kuntest importanti wkoll li jiġu eżaminati l-kwistjonijiet ta' responsabbiltà.

Finalment, ir-Rapporteur tikkunsidra li s-servizzi fiduċjarji furnuti, u l-prodotti ta' utenti aħħarin użati fil-forniment ta' dawk is-servizzi skont ir-Regolament propost, għandhom ikunu aċċessibbli għal persuni b' dizabbiltajiet. L-użu fiżiku tal-apparat għandu jkun aċċessibbli għal kwalunkwe persuna indipendentement minn jekk tkunx b' dizabbiltà. Ir-Rapporteur tikkunsidra li f'din l-era diġitali jeħtieġ li tiġi ffaċilitata l-partecipazzjoni effikaċi u bla xkiel tal-persuni b' dizabbiltajiet fis-suq uniku diġitali Ewropew.

23.7.2013

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦAS-SUQ INTERN U L-ĦARSIEN TAL-KONSUMATUR

għall-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettroniċi fis-suq intern (COM(2012)0238 – C7-0133/2012 – 2012/0146(COD))

Rapporteur għal opinjoni (*): Marielle Gallo

(*) Kumitat assoċjat – Artikolu 50 tar-Regoli ta' Proċedura

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Il-proposta għal regolament tikkonċerna r-rikonoxximent reċiproku, minn banda, tas-sistemi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati, u mill-banda l-oħra, tas-servizzi fiduċjarji elettroniċi.

Din għandha l-objettiv li tikkompleta l-qafas legali eżistenti u, fuq kolloxx, li tipprovdi qafas transnazzjonali u intersettorjali komplut għat-tranżazzjonijiet elettroniċi li jibbenefikaw minn ċertezza ġuridika u livell ta' sigurtà affidabbli. Din il-proposta taqa' wkoll taħt il-qafas tal-Att dwar is-Suq Uniku I, u tikkostitwixxi f'dan ir-rigward waħda mit-12-il azzjoni ewlenija biex jiżdied it-tkabbir u tissaħħaħ il-fiduċja fis-suq uniku.

Ir-rapporteur għal opinjoni tixtieq tittrażmetti l-kummenti li ġejjin:

Ir-rapporteur għal opinjoni tappoġġa l-proposta tal-Kummissjoni u l-għażla ta' regolament minflok direttiva; Id-Direttiva 99/93/KE, li kienet tkopri biss il-firem elettroniċi, ma pproduċietx l-effetti mixtieqa.

Ir-rapporteur għal opinjoni taqbel mal-objettivi ġenerali tal-proposta, li huma l-espansjoni tas-suq uniku diġitali Ewropew. Għalhekk, il-proposta saħħaħ b'mod konsiderevoli ċ-ċertezza ġuridika tas-servizzi fiduċjarji, u dan huwa prerekwiżit biex jiżdiedu t-tranżazzjonijiet elettroniċi, b'mod partikolari t-tranżazzjonijiet elettroniċi transkonfinali.

Ir-regolament se jġib valur miżjud mhux biss lill-awtotitajiet nazzjonali, bl-espansjoni tal-gvern elettroniku, iżda wkoll lin-negozji, li se jkollhom iktar opportunitajiet, pereżempju, ta'

aċċess għall-proċeduri ta' akkwist pubbliku online. Se jkun hemm valur miżjud ukoll għall-individwi, li mhux se jibqa' jkollhom bżonn jivvjaġġaw u jgarrbu spejjeż assoċjati, pereżempju biex japplikaw għal università 'l bogħod mid-dar.

Konxja mis-suq ewlieni tas-servizzi fiduċjarji u mill-espansjoni konsiderevoli li se jgħaddi minnha fis-snin li ġejjin, ir-rapporteur għal opinjoni tappoġġa l-approċċ ta' newtralità teknoloġika sottostanti fil-proposta.

Ir-rapporteur għal opinjoni tixtieq tfakkar ukoll li l-problema tal-identità diġitali hija waħda kumplessa. Filwaqt li approċċ li jiffavorixxi identitajiet diġitali nazzjonali interoperabbli huwa indispensabbli, dan ma jistax isehh għad-detriment tar-rekwiżiti ta' sigurtà tas-sistemi ta' informazzjoni u b'dannu lill-prinċipji fundamentali b'rabta mar-rispett u l-protezzjoni tal-ħajja privata, prerekwiżiti għaż-żieda fil-fiduċja tal-utenti fl-ambjent diġitali.

Huwa għalhekk li r-rapporteur għal opinjoni tipproponi l-introduzzjoni ta' livelli differenti ta' sigurtà, prerekwiżiti meħtieġa għall-prinċipju tar-rikonossiment reċiproku. B'dan il-mod, se jkun hemm ukoll livell ta' sigurtà minimu li se jżid is-sigurtà online.

Fir-rigward tar-responsabbiltà tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji, ir-rapporteur għal opinjoni tqis li din għandha tkun biss tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati, bħal fid-Direttiva 1999/93/KE.

Fir-rigward tas-superviżjoni, ir-rapporteur għal opinjoni tilqa' d-dispożizzjonijiet tat-Taqsima 2 tal-Kapitolu III tal-proposta. Madankollu, sabiex tiġi ffaċilitata l-ħidma tal-korpi superviżorji u jiġi garantit livell minimu ta' konsistenza fl-effetti ġuridiċi tas-servizzi fiduċjarji mhux kwalifikati, ir-rapporteur għal opinjoni tixtieq tintroduċi l-obbligu għall-fornituri tas-servizzi fiduċjarji mhux kwalifikati li jinnotifikaw l-intenzjoni tagħhom li jifih servizz fiduċjarju.

Billi l-proposta tistipula bosta rekwiżiti ta' superviżjoni u ta' sigurtà fuq il-fornituri tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati, ir-rapporteur għal opinjoni tipproponi artikolu ġdid biex tiġi stabbilita marka fiduċjarja kwalifikata tal-"Unjoni Ewropea". Din il-marka tista' tintuża mill-fornituri tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jissodisfaw ir-rekwiżiti tar-regolament fil-prezentazzjoni u r-reklamar tas-servizzi fiduċjarju kwalifikati tagħhom. Din l-ghodda se tgħin ukoll biex ikun hemm distinzjoni bejn il-fornituri tas-servizzi kwalifikati eliġibbli u l-kompetituri tagħhom.

Fl-aħħar nett, billi tqis li n-numru ta' atti delegati fil-proposta huwa kbir wisq, ir-rapporteur għal opinjoni inkludiet għadd ta' emendi sabiex dan in-numru jiġi limitat.

EMENDI

Il-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur jistieden lill-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Enerġija, bħala l-kumitat responsabbli, sabiex jinkorpora l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

Emenda 1

Proposta għal regolament

Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni

(11) Wiehed mill-għanijiet ta' dan ir-Regolament huwa li jneħhi l-ostakli eżistenti għall-użu transkonfinali tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika użati fl-Istati Membri biex mill-anqas jaċċessaw is-servizzi pubbliċi. Dan ir-regolament m'għandux l-għan li jintervjeni fuq is-sistemi ta' ġestjoni tal-identità elettronika u l-infrastrutturi relatati stabbiliti fl-Istati Membri. L-għan ta' dan ir-Regolament huwa li jiżgura li għall-aċċess għas-servizzi online transkonfinali offruti mill-Istati Membri, ikun possibbli li jintlaħaq l-ogħla livell ta' sigurtà fl-identifikazzjoni u l-awtentikazzjoni elettronici.

Emenda

(11) Wiehed mill-għanijiet ta' dan ir-Regolament huwa li jneħhi l-ostakli eżistenti għall-użu transkonfinali tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika użati fl-Istati Membri biex mill-anqas jaċċessaw is-servizzi pubbliċi. Dan ir-regolament m'għandux l-għan li jintervjeni fuq is-sistemi ta' ġestjoni tal-identità elettronika u l-infrastrutturi relatati stabbiliti fl-Istati Membri. ***Minflok, għandu l-għan li jintroduci livelli differenti ta' sigurtà biex jiġi garantit sett minimu komuni ta' rekwiżiti ta' sigurtà.*** L-għan ta' dan ir-Regolament huwa li jiżgura li għall-aċċess għas-servizzi online transkonfinali offruti mill-Istati Membri, ikun possibbli li jintlaħaq l-ogħla livell ta' sigurtà fl-identifikazzjoni u l-awtentikazzjoni elettronici, ***b'rispett sħiħ tan-newtralità teknoloġika.***

Ġustifikazzjoni

Għal-kuntrarju tas-servizzi fiduċjarji li jibbenefikaw minn qafas komuni ta' rekwiżiti ta' sigurtà, il-Kummissjoni ma pprevediet l-ebda miżura għall-identifikazzjoni elettronika. Ir-rapporteur hija tal-fehma li l-introduzzjoni ta' livelli differenti ta' sigurtà - u għalhekk ta' livell minimu ta' sigurtà - hija prerekwiżit meħtieġ għall-prinċipju tar-rikonnoxximent reċiproku, u inevitabbilment se tikkontribwixxi biex jogħla l-livell ta' sigurtà fl-ambjent diġitali.

Emenda 2

Proposta għal regolament

Premessa 13

Test propost mill-Kummissjoni

(13) Xi kundizzjonijiet jeħtieġ li jiġu stabbiliti fir-Regolament fir-rigward ta' liema mezzi ta' identifikazzjoni elettronika għandhom jiġu aċċettati u kif l-iskemi

Emenda

(13) Xi kundizzjonijiet jeħtieġ li jiġu stabbiliti fir-Regolament fir-rigward ta' liema mezzi ta' identifikazzjoni elettronika għandhom jiġu aċċettati u kif l-iskemi

għandhom jiġu notifikati. Dawn għandhom jgħinu lill-Istati Membri jibnu l-fiduċja reċiproka meħtieġa fl-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika ta' xulxin u biex ikun hemm rikonoxximent u aċċettazzjoni reċiproci tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika li jaqgħu taħt l-iskemi notifikati tagħhom. Il-prinċipju ta' rikonoxximent u aċċettazzjoni reċiproci għandu japplika jekk l-Istat Membru li jinnotifika jkun jissodisfa l-kundizzjonijiet ta' notifika u n-notifika tkun giet ippubblikata *fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Madankollu, l-aċċess għal dawn is-servizzi online u l-forniment finali tagħhom lill-applikant huma marbutin mill-qrib mad-dritt li wieħed jirċievi servizzi bħal dawn taħt il-kundizzjonijiet stabbiliti mil-legiżlazzjoni nazzjonali.

għandhom jiġu notifikati. Dawn għandhom jgħinu lill-Istati Membri jibnu l-fiduċja reċiproka meħtieġa fl-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika ta' xulxin u biex ikun hemm rikonoxximent u aċċettazzjoni reċiproci tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika li jaqgħu taħt l-iskemi notifikati tagħhom. Il-prinċipju ta' rikonoxximent u aċċettazzjoni reċiproci għandu japplika jekk l-Istat Membru li jinnotifika jkun jissodisfa l-kundizzjonijiet ta' notifika, ***inklużi d-deskrizzjoni tas-sistema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata u l-informazzjoni b'rabta mal-livelli differenti ta' sigurtà***, u n-notifika tkun giet ippubblikata *f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Madankollu, l-aċċess għal dawn is-servizzi online u l-forniment finali tagħhom lill-applikant huma marbutin mill-qrib mad-dritt li wieħed jirċievi servizzi bħal dawn taħt il-kundizzjonijiet stabbiliti mil-legiżlazzjoni nazzjonali.

Ġustifikazzjoni

Għal-kuntrarju tas-servizzi fiduċjarji li jibbenefikaw minn qafas komuni ta' rekwiżiti ta' sigurtà, il-Kummissjoni ma pprevediet l-ebda miżura għall-identifikazzjoni elettronika. Ir-rapporteur hija tal-fehma li l-introduzzjoni ta' livelli differenti ta' sigurtà - u għalhekk ta' livell minimu ta' sigurtà - hija prerekwiżit meħtieġ għall-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku, u inevitabbilment se tikkontribwixxi biex jogħla l-livell ta' sigurtà fl-ambjent digitali.

Emenda 3

Proposta għal regolament

Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

(16) Il-kooperazzjoni tal-Istati Membri għandha sservi l-interoperabbiltà teknika tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati bil-għan li jrawmu livell għoli ta' fiduċja u sigurtà *adattata* għall-grad tar-riskju. L-iskambju ta' informazzjoni u l-

Emenda

(16) Il-kooperazzjoni tal-Istati Membri għandha sservi l-interoperabbiltà teknika tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati bil-għan li jrawmu livell għoli ta' fiduċja u sigurtà *adattat* għall-grad tar-riskju. L-iskambju ta' informazzjoni u l-

qsim tal-aqwa prassi bejn l-Istati Membri bil-għan li jkun hemm rikonoxximent reċiproku għandhom jgħinu kooperazzjoni bħal din.

qsim tal-aqwa prassi bejn l-Istati Membri bil-għan li jkun hemm rikonoxximent reċiproku għandhom jgħinu kooperazzjoni bħal din. ***Sabiex tiġi żgurata l-effiċjenza, is-salvagwardji ta' interoperabbiltà u sigurtà għandhom ikunu indirizzati qabel in-notifika.***

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni

(17) Dan ir-Regolament jistabbilixxi wkoll qafas legali ġenerali għall-użu ta' servizzi fiduċjarji elettronici. Madankollu, dan ma jgħid li obbligu ġenerali li jintużaw. B'mod partikolari, dan ma jkoprix il-forniment ta' servizzi abbażi ta' ftehimiet volontarji taħt il-liġi privata. ***Lanqas ma jkopri l-aspetti relatati mal-konklużjoni u l-validità*** tal-kuntratti jew obbligi ***legali*** oħra ***fejn ikun hemm rekwiżiti fir-rigward tal-forma preskritta mil-liġi*** nazzjonali jew tal-Unjoni.

Emenda

(17) Dan ir-Regolament jistabbilixxi wkoll qafas legali ġenerali għall-użu ta' servizzi fiduċjarji elettronici. Madankollu, dan ma jgħid li obbligu ġenerali li jintużaw. B'mod partikolari, dan ma jkoprix il-forniment ta' servizzi abbażi ta' ftehimiet volontarji taħt il-liġi privata. ***Għandu jkun ukoll minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet dwar il-forma, il-formazzjoni jew jew l-effett*** tal-kuntratti jew ***il-forma, il-holqien jew il-validità ta'*** obbligi oħra ***tal-liġi privata, irrispettivament minn jekk dawn ikunux ibbażati fuq liġi*** nazzjonali jew tal-Unjoni, ***pereżempju l-Artikoli 10 u 11 tar-Regolament (KE) Nru 593/2008. Barra minn hekk, dan ir-Regolament għandu jkun minghajr preġudizzju għar-regoli u r-restrizzjonijiet previsti fil-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni dwar l-użu ta' dokumenti, u m'għandux japplika għal proċeduri ta' reġistrazzjoni, partikolarment dawk relatati mar-reġistri tal-artijiet u r-reġistri tan-negozju.***

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 20

Test propost mill-Kummissjoni

(20) Minhabba l-pass tal-bidla teknoloġika, dan ir-Regolament għandu jadotta approċċ **li jkun miftuħ** għall-innovazzjonijiet.

Emenda

(20) Minhabba l-pass tal-bidla teknoloġika, dan ir-Regolament għandu jadotta approċċ **bil-għan li jstimula** l-innovazzjonijiet.

Emenda 6

**Proposta għal regolament
Premessa 22**

Test propost mill-Kummissjoni

(22) Sabiex titjeb il-fiduċja **tan-nies** fis-suq intern u jiġi promoss l-użu tas-servizzi u prodotti fiduċjarji, ġew introdotti l-kunċetti ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati u ta' fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat bil-għan li jindikaw ir-rekwiżiti u l-obbligi li jiżguraw sigurtà ta' livell għoli ta' kwalunkwe servizz u prodott fiduċjarju kwalifikat użat jew fornut.

Emenda

(22) Sabiex titjeb il-fiduċja **tal-intrapriżi żgħar u medji (SMEs) u tal-konsumaturi** fis-suq intern u jiġi promoss l-użu tas-servizzi u prodotti fiduċjarji, ġew introdotti l-kunċetti ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati u ta' fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat bil-għan li jindikaw ir-rekwiżiti u l-obbligi li jiżguraw sigurtà ta' livell għoli ta' kwalunkwe servizz u prodott fiduċjarju kwalifikat użat jew fornut. **Kemm il-firem elettronici kwalifikati kif ukoll dawk avvanzati jistgħu jkunu legalment ekwivalenti għall-firem bil-miktub. Ma għandu jkun hemm xejn f'dan ir-Regolament li jillimita l-kapaċità ta' kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li turi permezz ta' evidenza n-nuqqas ta' affidabbiltà ta' kwalunkwe forma ta' firma elektronika. Minkejja dan, f'każ ta' firma elektronika kwalifikata l-oneru tal-provi meta jkun hemm dubji dwar l-identità tal-firmatarju jinkombi fuq il-parti kontestanti.**

Ġustifikazzjoni

Għandu jkun iċċarat li anki l-firma mhux kwalifikata jista' jkollha l-istess effett bħal dik bil-miktub. L-unika differenza hija dik tal-oneru tal-provi.

Emenda 7

Proposta għal regolament Premessa 23

Test propost mill-Kummissjoni

(23) Skont l-obbligi taht il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabbiltà li dahlet fis-sehħ fl-UE, persuni b'diżabbiltajiet għandhom ikunu jistgħu jużaw servizzi fiduċjarji u prodotti ta' utenti aħharin użati fil-forniment ta' dawk is-servizzi fuq bażi ugwali ma' konsumaturi oħra.

Emenda

(23) Skont l-obbligi taht il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabbiltà li dahlet fis-sehħ fl-UE, ***u b'rispett u b'konformità shiha fir-rigward tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar l-aċċessibbiltà tal-websajts tal-korpi tas-settur pubbliku***, persuni b'diżabbiltajiet għandhom ikunu jistgħu jużaw servizzi fiduċjarji, ***servizzi ta' identifikazzjoni elettronika*** u prodotti ta' utenti aħharin użati fil-forniment ta' dawk is-servizzi fuq bażi ugwali ma' konsumaturi oħra.

Emenda 8

Proposta għal regolament Premessa 29

Test propost mill-Kummissjoni

(29) In-notifika ta' ksur tas-sigurtà u l-valutazzjonijiet tar-riskju tas-sigurtà huma essenzjali sabiex tingħata informazzjoni xierqa lill-partijiet ikkonċernati fil-każ ta' ksur tas-sigurtà jew telf ta' integrità.

Emenda

(29) In-notifika ta' ksur tas-sigurtà u l-valutazzjonijiet tar-riskju tas-sigurtà ***min-naħa tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji lill-awtorità superviżorja kompetenti*** huma essenzjali sabiex tingħata informazzjoni xierqa lill-partijiet ikkonċernati fil-każ ta' ksur tas-sigurtà jew telf ta' integrità.

Emenda 9

Proposta għal regolament Premessa 34

Test propost mill-Kummissjoni

(34) Sabiex tiġi ffaċilitata s-supervizjoni tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati, pereżempju meta fornitur ikun qed jipprova s-servizzi tiegħu fit-territorju

Emenda

(34) Sabiex tiġi ffaċilitata s-supervizjoni tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati ***u jiġi żgurat li tkun effikaci kif stipulat f'dan ir-Regolament***, pereżempju

ta' Stat Membru iehor u ma jkunx soġġett għal superviżjoni hemmhekk, jew meta l-kompjuters ta' fornitur jkunu jinsabu fit-territorju ta' Stat Membru iehor, għandha tiġi stabbilita sistema ta' assistenza reċiproka bejn il-korpi ta' superviżjoni fl-Istati Membri.

meta fornitur ikun qed jipprovdi s-servizzi tiegħu fit-territorju ta' Stat Membru iehor u ma jkunx soġġett għal superviżjoni hemmhekk, jew meta l-kompjuters ta' fornitur ikunu jinsabu fit-territorju ta' Stat Membru iehor ***li ma jkunx dak fejn ikun stabbilit***, għandha tiġi stabbilita sistema ta' assistenza reċiproka bejn il-korpi ta' superviżjoni fl-Istati Membri. ***Din is-sistema għandu jkollha wkoll l-għan li tissimplifika u tnaqqas il-piżijiet amministrattivi tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji bis-saħħa ta' korp superviżorju li jservi bhala punt ta' kuntatt wahdieni.***

Emenda 10
Proposta għal regolament
Premessa 39a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(39a) Sabiex tiżdied il-fiduċja tal-utenti online, u biex tiġi ffaċilitata l-identifikazzjoni tal-fornituri tas-servizzi fiduċjarji kkwalfikati li jirrispettaw ir-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, għandha tinholoq marka ta' fiduċja kwalifikata "UE".

Ġustifikazzjoni

Il-Parlament talab il-ħolqien ta' marka ta' fiduċja fir-riżoluzzjoni tiegħu tal-11 ta' Diċembru 2012 dwar It-twettiq tas-suq uniku digitali. L-għan tiegħu kien li tissaħħah il-fiduċja tal-utenti billi tinholoq tikketta Ewropea rikonoxxibbli. Barra minn hekk, b'konsistenza mal-oġġettiv li jissaħħa il-livell ta' sigurtà tas-servizzi fiduċjarji online, fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li jirrispetta r-rekwiżiti msemmija partikolarment fl-Artikolu 19 għandu jkun jista' jibbenefika minn dan l-indikatur u minn valur miżjud fil-kummerċ elettroniku.

Emenda 11
Proposta għal regolament
Premessa 40a (ġdida)

(40a) Il-holqien ta' firem elettronici mill-bogħod, li l-ambjent tal-holqien tal-firem elettronici tagħhom ikun ġestit minn fornitur tas-servizzi fiduċjarji f'isem il-firmatarju, mistenni jżied fid-dawl tal-bosta vantaġġi ekonomiċi tagħhom. Madankollu, biex jiġi żgurat li dawn il-firem elettronici jirċievu l-istess rikonoxximent legali bhall-firem elettronici maħluqa f'ambjent ġestit kompletament mill-utent, il-fornituri tas-servizzi tal-firem mill-bogħod għandhom japplikaw proċeduri ta' sigurtà maniġerjali u amministrattivi speċifiċi, u jużaw sistemi u prodotti affidabbli, inklużi kanali ta' komunikazzjoni elettronici sikuri, sabiex tiġi ggarantita l-affidabilità tal-ambjent ta' holqien ta' firma elettronika u jiġi ggarantit li dan l-ambjent jintuża taħt il-kontroll uniku tal-firmatarju. F'każ ta' firma elettronika kkwalifikata maħluqa permezz ta' apparat ta' holqien ta' firem elettronici mill-bogħod, japplikaw ir-rekwiżiti applikabbli għall-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kkwalifikati msemmija f'dan ir-Regolament.

Ġustifikazzjoni

Minkejja li l-firma elettronika tikkostitwixxi servizz b'riskju oġġla meta mqabbel ma' servizzi oħra, diin tippreżenta vantaġġi għall-utenti u huwa probabbli li jsiru żviluppi f'dan il-qasam. Għaldaqstant ir-rapporteur taħseb li jeħtieġ li ssir referenza esplicita għal dan is-servizz b'tali mod li l-awditjar b'rabta mas-superviżjoni jkun iffokat fuq l-aspetti vulnerabbli intrinsiċi għal dan it-tip ta' firma.

Emenda 12

**Proposta għal regolament
Premessa 42**

Test propost mill-Kummissjoni

(42) Meta **tranzazzjoni** tkun teħtieg sigill elettroniku kwalifikat minn persuna ġuridika, firma elettronika kwalifikata mir-rappreżentant awtorizzat tal-persuna ġuridika wkoll għandha tkun aċċettabbli.

Emenda

(42) Meta **ligi nazzjonali jew tal-Unjoni** tkun teħtieg sigill elettroniku kwalifikat minn persuna ġuridika, firma elettronika kwalifikata mir-rappreżentant awtorizzat tal-persuna ġuridika wkoll għandha tkun aċċettabbli.

Emenda 13

**Proposta għal regolament
Premessa 43**

Test propost mill-Kummissjoni

(43) Is-sigilli elettronici *jservu* bħala evidenza **li** dokument elettroniku **nhareg minn persuna ġuridika, li jiżgura ċ-ċertezza tal-awtentiċità u l-integrità tad-dokument.**

Emenda

(43) Is-sigilli elettronici **validi għandhom iservu** bħala evidenza **prima facie tal-awtentiċità u l-integrità ta'** dokument elettroniku **assoċjat magħhom. Dan għandu jkun mingħajr preġudizz għad-dispożizzjonijiet nazzjonali dwar prokura, rappreżentazzjoni u kapaċità ġuridika.**

Emenda 14

**Proposta għal regolament
Premessa 45**

Test propost mill-Kummissjoni

(45) **Sabiex itejjeb l-użu transkonfinali ta' dokumenti elettronici, dan ir-Regolament għandu jipprovdli l-effett legali ta' dokumenti elettronici li għandhom jiġu kkunsidrati bħala ugwali għal dokumenti stampat dipendenti fuq il-valutazzjoni tar-riskji u sakemm l-awtentiċità u l-integrità tad-dokumenti jkunu żgurati. Huwa wkoll importanti għal żvilupp ulterjuri ta' tranzazzjonijiet elettronici transkonfinali fis-suq intern li dokumenti elettronici originali jew kopji ċertifikati mahruġa**

Emenda

imhassar

minn korpi kompetenti rilevanti fi Stat Membru skont il-liġi nazzjonali tiegħu jiġu aċċettati bhala tali anke fi Stati Membri oħrajn. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa d-dritt tal-Istati Membri li jiddeterminaw x'jikkonsisti oriġinali jew kopja f'livell nazzjonali iżda għandu jiżgura li dawn jistgħu jintużaw bhala tali anke transkonfinalment.

Emenda 15

**Proposta għal regolament
Premessa 46a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(46a) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-possibbiltajiet u l-limiti tal-użu tal-identifikazzjoni elettronika jiġu kkomunikati b'mod ċar liċ-ċittadini.

Emenda 16

**Proposta għal regolament
Premessa 49**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(49) Sabiex jiġu jiġu kkumplimentati ċerti aspetti tekniċi dettaljati ta' dan ir-Regolament b'mod flessibbli u rapidu, is-setgħa sabiex tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandha tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-interoperabbiltà ta' identifikazzjoni elettronika; **miżuri ta' sigurtà meħtieġa minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji**; korpi indipendenti rikonoxxuti responsabbli mill-awditjar tal-fornituri tas-servizzi; **listi affidabbli; rekwiżiti relatati mal-livelli ta' sigurtà ta' firem elettronici**; rekwiżiti ta' ċertifikati

(49) Sabiex jiġu jiġu kkumplimentati ċerti aspetti tekniċi dettaljati ta' dan ir-Regolament b'mod flessibbli u rapidu, is-setgħa sabiex tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandha tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-interoperabbiltà ta' identifikazzjoni elettronika; korpi indipendenti rikonoxxuti responsabbli mill-awditjar tal-fornituri tas-servizzi; rekwiżiti ta' ċertifikati kwalifikati għal firem elettronici, il-validazzjoni u l-preservazzjoni tagħhom; il-korpi responsabbli għaċ-ċertifikazzjoni ta'

kwalifikati għal firem elettronici, il-validazzjoni u l-preservazzjoni tagħhom; il-korpi responsabbli għaċ-ċertifikazzjoni ta' apparat tal-holqien ta' firem elettronici kwalifikati; u r-rekwiżiti relatati mal-livelli ta' sigurtà ta' sigilli elettronici u ċ-ċertifikati kwalifikati għal sigilli elettronici; ***l-interoperabbiltà bejn servizzi tal-forniment***. Huwa importanti ħafna li l-Kummissjoni tagħmel il-konsultazzjonijiet xierqa waqt il-fażi tax-xogħol ta' thejjija, inkluż fil-livell ta' esperti.

apparat tal-holqien ta' firem elettronici kwalifikati; u r-rekwiżiti relatati ***maċ-ċertifikati*** kwalifikati għal sigilli elettronici. Huwa importanti ħafna li l-Kummissjoni tagħmel il-konsultazzjonijiet xierqa waqt il-fażi tax-xogħol ta' thejjija, inkluż fil-livell ta' esperti.

Ġustifikazzjoni

Skont l-emendi tar-Rapporteur rigward l-atti delegati, il-premessa 49 trid tiġi modifikata b'konsegwenza ta' dan.

Emenda 17

Proposta għal regolament Premessa 51a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(51a) Ix-xogħol ta' standardizzazzjoni mwettaq mill-organizzazzjonijiet internazzjonali u Ewropej huwa rikonoxxut internazzjonalment. Dan ix-xogħol jitwettaq b'kollaborazzjoni mal-industriji u l-partijiet interessati kkonċernati, u huwa ffinanzjat, fost oħrajn, mill-Unjoni u l-awtoritajiet nazzjonali. Sabiex ikun żgurat livell għoli ta' sigurtà għall-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji elettronici, u b'mod partikolari waqt it-tfassil ta' atti delegati u ta' implimentazzjoni mill-Kummissjoni, l-istandards żviluppati fi hdan organizzazzjonijiet bhall-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni (CEN), l-Istitut Ewropew tal-Istandards tat-Telekomunikazzjoni (ETSI), il-Kumitat Ewropew għall-Istandardizzazzjoni Elettroteknika

(CENELEC) jew l-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni (ISO) għandhom jitiqesu kif dovut.

Emenda 18
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Dan ir-Regolament jistipula regoli għal identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji elettronici għal tranżazzjonijiet elettronici bil-għan li jiżgura t-thaddim xieraq tas-suq intern.

Emenda

1. Dan ir-Regolament jistipula regoli għal identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici bil-għan li jiżgura t-thaddim xieraq tas-suq intern, ***filwaqt li jiggarrantixxi livell għoli ta' sigurtà tal-mezzi ta' identifikazzjoni u tas-servizzi fiduċjarji u jsahhah il-fiduċja taċ-ċittadini fl-ambjent diġitali.***

Ġustifikazzjoni

L-Artikolu 3(12) jiddeskrivi s-servizzi fiduċjarji u mhux is-servizzi fiduċjarji elettronici.

Emenda 19
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas legali għall-firem elettronici, is-sigilli elettronici, it-timbri tal-ħin elettronici, id-dokumenti elettronici, is-servizzi ta' forniment elettroniku u l-awtentikazzjoni tal-websajts.

Emenda

3. Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas legali għall-firem elettronici, is-sigilli elettronici, ***il-validazzjoni u l-verifika elettronici***, it-timbri tal-ħin elettronici, id-dokumenti elettronici, is-servizzi ta' forniment elettroniku u l-awtentikazzjoni tal-websajts.

Emenda 20
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Dan ir-Regolament jiżgura li l-prodotti u s-servizzi fiduċjarji li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament jkunu permessi li jiċċirkolaw liberament fis-suq intern.

Emenda

4. Dan ir-Regolament jiżgura li l-prodotti u s-servizzi fiduċjarji ***kemm kwalifikati kif ukoll mhux kwalifikati*** li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament jkunu permessi li jiċċirkolaw liberament fis-suq intern.

Ġustifikazzjoni

L-Artikolu 3 jiddefinixxi s- "servizzi fiduċjarji" u l- "prodotti" (ara wkoll kif inkiteb l-Artikolu 4)

Emenda 21
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għal identifikazzjoni elettronika ***pprovduta*** minn, f'isem ***jew taht ir-responsabbiltà ta' Stati Membri u għal fornituri tas-servizzi fiduċjarji stabbiliti fl-Unjoni.***

Emenda

1. Dan ir-Regolament japplika għal identifikazzjoni elettronika ***kkummissjonata, rikonoxxuta jew mahruġa*** minn ***jew*** f'isem ***l-Istati Membri.***

Emenda 22
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Dan ir-Regolament ma japplikax ***ghall-forniment ta' servizzi fiduċjarji elettronici abbażi ta' ftehimiet volontarji taht il-liġi privata.***

Emenda

2. Dan ir-Regolament japplika għall-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kemm kwalifikati kif ukoll mhux kwalifikati, stabbiliti fi hdan l-Unjoni. Dan ir-Regolament ma japplikax ***għal*** servizzi fiduċjarji ***li jintgħażlu minn grupp ta' partijiet magħluq u li jintużaw esklussivament fi hdan dak il-grupp.***

Emenda 23

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) Dan ir-Regolament *ma japplikax għal aspetti relatati mal-konklużjoni u l-validità* ta' kuntratti jew obbligi oħra *legali fejn ikun hemm rekwiżiti fir-rigward tal-forma preskritta bil-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni*.

Emenda

(3) Dan ir-Regolament *għandu jkun minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tal-liġi nazzjonali jew dik tal-Unjoni dwar il-formazzjoni jew il-validità* ta' kuntratti jew ta' obbligi oħra tad-dritt privat.

Ġustifikazzjoni

Il-formulazzjoni proposta mill-Kummissjoni hija wisq vaga għal Regolament.

Emenda 24

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3a) Dan ir-Regolament għandu jkun minghajr preġudizzju għar-regoli u r-restrizzjonijiet previsti fil-liġi nazzjonali jew fil-liġi tal-Unjoni għall-użu ta' dokumenti. Dan m'għandux japplika għal proċeduri ta' registrazzjoni, partikolarment dawk relatati mar-registru tal-artijiet u tan-negozju.

Emenda 25

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) 'identifikazzjoni elettronika' tfisser il-proċess tal-użu ta' dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna f'forma elettronika li tkun

Emenda

(1) 'identifikazzjoni elettronika' tfisser il-proċess tal-użu ta' dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna f'forma elettronika li tkun

tirrappreżenta **b'mod mhux ambigwu**
persuna fiżika jew ġuridika;

tirrappreżenta persuna fiżika jew ġuridika
b'mod mhux ambigwu jew sal-livell
neċessarju għall-iskop speċifiku;

Ġustifikazzjoni

Il-prinċipju tal-imminimizzar tad-dejta għandu jiġi integrat f'din il-proposta. Filwaqt li ċerti servizzi jirrikjedu identifikazzjoni b'mod mhux ambigwu, oħrajn jafu ma jkunux jirrikjedu t-trasferiment tad-dejta kollha. Eżempju prattiku huwa l-verifika sempliċi tal-età li għaliha ma hemm bżonn l-ebda dettall personali ieħor.

Emenda 26

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 4

Test propost mill-Kummissjoni

(4) 'awtentikazzjoni' tfisser proċess elettroniku li jippermetti l-validazzjoni tal-identifikazzjoni elettronika ta' persuna fiżika jew ġuridika; jew tal-oriġini u l-integrità **ta' dejta** elettronika;

Emenda

(4) 'awtentikazzjoni' tfisser proċess elettroniku li jippermetti l-validazzjoni tal-identifikazzjoni elettronika ta' persuna fiżika jew ġuridika; jew tal-oriġini u l-integrità **tad-dejta** elettronika;

Emenda 27

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 7 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) hija kapaci li **tidentifika l-firmatarju;**

Emenda

(b) hija kapaci li **tiggarantixxi l-validità legali tal-identità tal-firmatarju;**

Ġustifikazzjoni

L-użu tat-terminu "tidentifika" huwa soġġett għal konfużjoni peress li jirreferi għall-identifikazzjoni elettronika. Dawnhekk, it-terminu jikkonċerna d-definizzjoni ta' firma elettronika avvanzata li tirreferi għall-parti "servizzi fiduċjarji" - Kapitolu III tal-proposta għal regolament.

Emenda 28

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 7 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) tkun maħluqa bl-użu ta' **dejta** għall-
ħolqien ta' firma elettronika li l-firmatarju
jkun jista' juża **b'livell għoli ta'**
kunfidenza, taħt il-kontroll uniku tiegħu; u

Emenda

(c) tkun maħluqa bl-użu ta' **apparat** għall-
ħolqien ta' firma elettronika li l-firmatarju
jkun jista' juża taħt il-kontroll uniku
tiegħu; u

Ġustifikazzjoni

*Termini meqjusa bħala iktar adegwati min-naħa tar-rapporteur meta jitqies kif inkitbu l-
Artikolu 22 u 23. L-espressjoni "livell għoli ta' kunfidenza" m'għandha l-ebda sens legali.*

Emenda 29

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 7 – punt d**

Test propost mill-Kummissjoni

(d) tkun marbuta mad-dejta **li jkun relatat
magħha** b'mod li kwalunkwe bidla
sussegwenti fid-dejta tkun tista' tiġi
skoperta;

Emenda

(d) tkun marbuta mad-dejta **ffirmata biha**
b'mod li kwalunkwe bidla sussegwenti fid-
dejta tkun tista' tiġi skoperta;

Emenda 30

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 8**

Test propost mill-Kummissjoni

(8) 'firma elettronika kwalifikata' tfisser
firma elettronika avvanzata li tkun maħluqa
minn apparat għall-ħolqien tal-firem
elettroniċi kwalifikati, u li tkun ibbażata
fuq ċertifikat kwalifikat għall-firem
elettroniċi;

Emenda

(8) 'firma elettronika kwalifikata' tfisser
firma elettronika avvanzata li tkun maħluqa
minn apparat għall-ħolqien tal-firem
elettroniċi kwalifikati, u li tkun ibbażata
fuq ċertifikat kwalifikat għall-firem
elettroniċi **mahrug minn fornitur
fiduċjarju kkwalifikat**;

Emenda 31

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 10**

Test propost mill-Kummissjoni

(10) ‘ċertifikat’ tfisser attestazzjoni elettronika li tikkollega firma elettronika jew dejta ta’ validazzjoni ta’ sigill ta’ persuna fiżika jew ġuridika rispettivament **maċ-ċertifikat** u tikkonferma dik id-dejta dwar dik il-persuna;

Emenda

(10) ‘ċertifikat’ tfisser attestazzjoni elettronika li tikkollega firma elettronika jew dejta ta’ validazzjoni ta’ sigill **bid-dejta ta’ identifikazzjoni ta’ entità, jew** ta’ persuna fiżika jew ġuridika rispettivament u tikkonferma dik id-dejta dwar dik il-persuna;

Emenda 32

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 11**

Test propost mill-Kummissjoni

(11) ‘ċertifikat kwalifikat għall-firma elettronika’ tfisser **attestazzjoni** li **tintuża** biex **tappoġġa** firem elettroniċi, li **tinhareg** minn fornitur ta’ servizzi fiduċjarji kwalifikati u **tkun tissodisfa** r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness I;

Emenda

(11) ‘ċertifikat kwalifikat għall-firma elettronika’ tfisser **ċertifikat** li **jintuża** biex **jappoġġa** firem elettroniċi, li **jinhareg** minn fornitur ta’ servizzi fiduċjarji kwalifikati u **jkun jissodisfa** r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness I;

Emenda 33

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 12**

Test propost mill-Kummissjoni

(12) ‘servizz fiduċjarju’ tfisser **kwalunkwe** servizz elettroniku għall-ħolqien, il-verifika, il-validazzjoni, **il-ġestjoni u l-preservazzjoni** ta’ firem elettroniċi, sigilli elettroniċi, timbri tal-ħin elettroniċi, dokumenti elettroniċi, servizzi ta’ forniment elettroniku, awtentikazzjoni ta’ websajts u ċertifikati elettroniċi, inklużi ċertifikati għall-firem elettroniċi u għas-sigilli elettroniċi;

Emenda

(12) ‘servizz fiduċjarju’ tfisser servizz elettroniku għall-ħolqien, il-verifika, il-validazzjoni **jew il-preservazzjoni** ta’ firem elettroniċi, sigilli elettroniċi, timbri tal-ħin elettroniċi, dokumenti elettroniċi, servizzi ta’ forniment elettroniku, awtentikazzjoni ta’ websajts u ċertifikati elettroniċi, inklużi ċertifikati għall-firem elettroniċi u għas-sigilli elettroniċi;

Emenda 34

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 13

Test propost mill-Kummissjoni

(13) ‘servizz fiduċjarju kwalifikat’ tfisser servizz fiduċjarju li jkun jissodisfa r-rekwiżiti applikabbli *stabbiliti* f’dan ir-Regolament;

Emenda

(13) ‘servizz fiduċjarju kwalifikat’ tfisser servizz fiduċjarju li jkun jissodisfa r-rekwiżiti applikabbli *stipulati* f’dan ir-Regolament;

Emenda 35

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) ‘kreatur ta’ sigill’ tfisser persuna ġuridika li tohloq sigill elettroniku;

Emenda

(19) ‘kreatur ta’ sigill’ tfisser persuna *fiżika jew* ġuridika li tohloq sigill elettroniku;

Emenda 36

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 20

Test propost mill-Kummissjoni

(20) ‘sigill elettroniku’ tfisser id-dejta fil-forma elettronika li tiġi mehmuża jew assoċjata loġikament ma’ dejta elettronika oħra biex jiġu żgurati *l-oriġini* u l-integrità tad-dejta assoċjata;

Emenda

(20) ‘sigill elettroniku’ tfisser id-dejta fil-forma elettronika li tiġi mehmuża jew assoċjata loġikament ma’ dejta elettronika oħra biex jiġu żgurati *l-awtentiċità* u l-integrità tad-dejta elettronika assoċjata;

Emenda 37

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 21 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) jinholoq bl-użu ta' **dejta** għall-ħolqien ta' sigill elettroniku li l-kreatur tas-sigill ikun jista' juża b'livell għoli ta' kunfidenza, għall-ħolqien ta' sigill elettroniku taħt il-kontroll tiegħu; u

Emenda

(c) jinholoq bl-użu ta' **apparat** għall-ħolqien ta' sigill elettroniku li l-kreatur tas-sigill ikun jista' juża b'livell għoli ta' fiduċja, għall-ħolqien ta' sigill elettroniku taħt il-kontroll tiegħu; u

Ġustifikazzjoni

Termini meqjusa bħala iktar adegwati min-naħa tar-rapporteur meta jitqies kif inkitbu l-Artikolu 22 u 23.

Emenda 38

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 21 – sottopunt d**

Test propost mill-Kummissjoni

(d) ikun marbut mad-dejta li **jkun relatat magħha** b'mod li kwalunkwe bidla sussegwenti fid-dejta tkun tista' tiġi skoperta;

Emenda

(d) ikun marbut mad-dejta li **l-orijini u l-integrità tagħha jattestahom** b'mod li kwalunkwe bidla sussegwenti fid-dejta tkun tista' tiġi skoperta;

Emenda 39

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 – punt 22**

Test propost mill-Kummissjoni

22) 'sigill elettroniku kwalifikat' tfisser sigill elettroniku avvanzat li jinholoq minn apparat għall-ħolqien ta' sigilli elettronici kwalifikat, u li jkun ibbażat fuq ċertifikat kwalifikat ta' sigill elettroniku;

Emenda

22) 'sigill elettroniku kwalifikat' tfisser sigill elettroniku avvanzat li jinholoq minn apparat għall-ħolqien ta' sigilli elettronici kwalifikat, u li jkun ibbażat fuq ċertifikat kwalifikat ta' sigill elettroniku **maħruġ minn fornitur ta' servizz fiduċjarju kkwilifikat**;

Emenda 40

Proposta għal regolament Artikolu 3 – punt 27

Test propost mill-Kummissjoni

(27) ‘dokument elettroniku’ tfisser **dokument** fi kwalunkwe format elettroniku;

Emenda

(27) ‘dokument elettroniku’ tfisser **sett separat ta’ dejta strutturata** fi kwalunkwe format elettroniku;

Emenda 41

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. M’għandux ikun hemm restrizzjoni fuq il-provvista ta’ servizzi fiduċjarji fit-territorju ta’ Stat Membru minn fornitur ta’ servizzi fiduċjarji stabbilit fi Stat Membru ieħor għal raġunijiet li jaqgħu fl-oqsma koperti minn dan ir-Regolament.

Emenda

1. M’għandux ikun hemm restrizzjoni fuq il-provvista ta’ servizzi fiduċjarji fit-territorju ta’ Stat Membru minn fornitur ta’ servizzi fiduċjarji stabbilit fi Stat Membru ieħor għal raġunijiet li jaqgħu fl-oqsma koperti minn dan ir-Regolament. ***L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-servizzi fiduċjarji li joriġinaw minn Stati Membri ohrajn ikunu ammissibbli bhala evidenza fi procedimenti legali.***

Emenda 42

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-prodotti elettronici li jikkonformaw ma’ dan ir-Regolament għandhom **ikunu permessi** jiċċirkolaw liberament fis-suq intern.

Emenda

2. Il-prodotti elettronici li jikkonformaw ma’ dan ir-Regolament għandhom jiċċirkolaw liberament **u b’mod sikur** fis-suq intern.

Emenda 43
Proposta għal regolament
Artikolu 5 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Ir-rikonoxximent *u l-aċċettazzjoni*
reċiproċi

Emenda

Ir-rikonoxximent *reċiproku*

Emenda 44
Proposta għal regolament
Artikolu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Meta tkun mehtieġa identifikazzjoni elettronika bl-użu ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika u awtentikazzjoni taht il-legiżlazzjoni nazzjonali jew il-prassi amministrattiva għall-aċċess għal servizz online, ***kwalkw*** mezz ta' identifikazzjoni elettronika maħruġ fi Stat Membru iehor ***u inkluż fi*** skema ***tal-lista*** ppubblikata mill-Kummissjoni skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 7 għandu jiġi rikonoxxut ***u aċċettat*** għall-finijiet tal-aċċess għal ***dan*** is-servizz.

Emenda

Meta tkun mehtieġa identifikazzjoni elettronika bl-użu ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika u awtentikazzjoni taht il-legiżlazzjoni ***tal-Unjoni jew*** nazzjonali jew il-prassi amministrattiva għall-aċċess għal servizz online ***fi Stat Membru jew li jkun ipprovdut online minn istituzzjonijiet, korpi, uffiċji u aġenziji tal-Unjoni, dan il-mezz*** ta' identifikazzjoni elettronika maħruġ fi Stat Membru iehor ***jew minn istituzzjonijiet, korpi, uffiċji u aġenziji tal-Unjoni taht*** skema ***inkluża fil-lista*** ppubblikata mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 7, ***u b'livell ta' sigurtà ugwali jew oghla mil-livell ta' sigurtà mehtieġ għall-aċċess għas-servizz***, għandu jiġi rikonoxxut ***fl-Istat Membru jew mill-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċji u l-aġenziji tal-Unjoni*** għall-finijiet tal-aċċess għal ***dak*** is-servizz ***online, sa mhux iktar tard minn sitt xhur wara l-pubblikazzjoni tal-lista li tkun tinkludi dik l-iskema.***

Emenda 45
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika ***jinħargu*** minn, f'isem ***jew taht ir-***

Emenda

(a) il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika ***jkunu kkummissjonati, rikonoxxuti jew***

responsabbiltà tal-Istat Membru li jinnotifika;

mahruga minn jew f'isem *l-Istat* Membru li jinnotifika;

Emenda 46

Proposta ghal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika jkunu jistgħu jintużaw biex tal-anqas jinkiseb aċċess għas-servizzi pubbliċi li ***jkunu jehtiegu*** identifikazzjoni elettronika fl-Istat Membru li jinnotifika;

Emenda

(b) il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika jkunu jistgħu jintużaw biex tal-anqas jinkiseb aċċess għas-servizzi pubbliċi li ***jaċċettaw*** identifikazzjoni elettronika fl-Istat Membru li jinnotifika;

Emenda 47

Proposta ghal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) l-Istat Membru li jinnotifika jiżgura li d-dejta tal-identifikazzjoni tal-persuna tkun attribwita ***minghajr ambigwità*** għall-persuna fiżika jew ġuridika msemmija fil-punt 1 tal-Artikolu 3;

Emenda

(c) l-istat Membru li jinnotifika jiżgura li d-dejta tal-identifikazzjoni tal-persuna tkun attribwita għall-persuna fiżika jew ġuridika msemmija fil-punt 1 tal-Artikolu 3 ***minghajr ambigwità jew sal-livell neċessarju għall-iskop speċifiku***;

Ġustifikazzjoni

Il-prinċipju tal-imminimizzar tad-dejta għandu jiġi integrat fil-proposta. Filwaqt li ċerti servizzi jirrikjedu identifikazzjoni b'mod mhux ambigwu, oħrajn jafu ma jkunux jirrikjedu t-trasferiment tad-dejta kollha. Eżempju prattiku huwa l-verifika sempliċi tal-età li għaliha ma hemm bżonn l-ebda dettall personali ieħor.

Emenda 48

Proposta ghal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) l-Istat Membru li jinnotifika jiżgura d-disponibilità ***tal-possibbiltà*** ta' awtentikazzjoni online, fi kwalunkwe hin ***u minghajr hlas*** sabiex kwalunkwe parti dipendenti tkun tista' tivvalida d-dejta ta' identifikazzjoni tal-persuna li kienet riċevuta f'forma elettronika. L-Istati Membri m'għandhom jimponu l-ebda rekwizit tekniku speċifiku fuq il-partijiet dipendenti ***stabbiliti barra mit-territorju tagħhom*** li jkollhom il-ħsieb li jwettqu tali awtentikazzjoni. ***Meta jew l-iskema ta' identifikazzjoni notifikata jew il-possibbiltà tal-awtentikazzjoni jiġu miksura jew kompromessi parzjalment, l-Istati Membri għandhom jissospendu jew jirrevokaw minghajr dewmien l-iskema ta' identifikazzjoni notifikata jew il-possibbiltà tal-awtentikazzjoni jew il-partijiet kompromessi kkonċernati u jinfurmaw lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 7;***

Emenda

(d) l-istat Membru li jinnotifika jiżgura d-disponibilità ta' awtentikazzjoni online, fi kwalunkwe hin sabiex kwalunkwe parti dipendenti ***stabbilita barra mit-territorju ta' dak l-Istat Membru*** tkun tista' tivvalida d-dejta ta' identifikazzjoni tal-persuna li kienet riċevuta f'forma elettronika . ***Tali awtentikazzjoni għandha tiġi pprovduta minghajr hlas meta l-aċċess għal servizz jiġi pprovdut online minn korp tas-settur pubbliku.*** L-Istati Membri m'għandhom jimponu l-ebda rekwizit tekniku speċifiku ***sproporzjonat*** fuq il-partijiet dipendenti li jkollhom il-ħsieb li jwettqu tali awtentikazzjoni.

Emenda 49

**Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt e – parti introduttorja**

Test propost mill-Kummissjoni

(e) l-Istat Membru li jinnotifika ***jiehu r-responsabbiltà għal:***

Emenda

(e) stat Membru li jinnotifika ***jiżgura:***

Ġustifikazzjoni

Ir-responsabbiltà tal-Istati Membri għandha tkun indirizzata b'mod separat. Ara l-emendi sussegwenti.

Emenda 50

Proposta għal regolament

Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt e – punt i

Test propost mill-Kummissjoni

(i) l-attribuzzjoni **minghajr ambigwità** ta' dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna msemmija fil-punt (c), u

Emenda

(i) l-attribuzzjoni ta' dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna msemmija fil-punt (c), u

Emenda 51

Proposta ghal regolament

Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt e – subpunt ii

Test propost mill-Kummissjoni

ii) **il-possibbiltà** ta' awtentikazzjoni **speċifikata** fil-punt d).

Emenda

ii) **l-arranġamenti** ta' awtentikazzjoni **speċifikati** fil-punt (d).

Emenda 52

Proposta ghal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) deskrizzjoni tal-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata;

Emenda

(a) deskrizzjoni tal-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata **u, b'mod partikolari, tal-informazzjoni dwar il-livelli differenti ta' sigurtà;**

Ġustifikazzjoni

Għal-kuntrarju tas-servizzi fiduċjarji li jibbenefikaw minn qafas komuni ta' rekwiżiti ta' sigurtà, il-Kummissjoni ma pprevediet l-ebda miżura għall-identifikazzjoni elettronika. Ir-rapporteur hija tal-fehma li l-introduzzjoni ta' livelli differenti ta' sigurtà - u għalhekk ta' livell minimu ta' sigurtà - hija prerekwiżit meħtieġ għall-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku, u inevitabbilment se tikkontribwixxi biex joghla l-livell ta' sigurtà fl-ambjent digitali.

Emenda 53

Proposta ghal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) informazzjoni dwar min **iġestixxi r-registrazzjoni** tal-identifikaturi ta' persuna

Emenda

(c) informazzjoni dwar min **hu responsabbli għall-ġestjoni tar-**

mhux ambigwa;

reġistrazzjoni tal-identifikaturi ta' persuna mhux ambigwi;

Emenda 54

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) deskrizzjoni **tal-possibbiltà** ta' awtentikazzjoni;

Emenda

(d) deskrizzjoni **tal-arranġamenti** ta' awtentikazzjoni u **b'mod partikolari tal-livelli ta' sigurtà minimi meħtieġa u ta' kwalunkwe rekwiżit tekniku impost fuq partijiet dipendenti**;

Ġustifikazzjoni

Għal-kuntrarju tas-servizzi fiduċjarji li jibbenefikaw minn qafas komuni ta' rekwiżiti ta' sigurtà, il-Kummissjoni ma pprevediet l-ebda miżura għall-identifikazzjoni elettronika. Ir-rapporteur hija tal-fehma li l-introduzzjoni ta' livelli differenti ta' sigurtà - u għalhekk ta' livell minimu ta' sigurtà - hija prerekwiżit meħtieġ għall-prinċipju tar-rikonoxximent reċiproku, u inevitabbilment se tikkontribwixxi biex jogħla l-livell ta' sigurtà fl-ambjent digitali.

Emenda 55

Proposta għal regolament

Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Sitt xhur wara d-dhul fis-seħħ tar-Regolament, il-Kummissjoni għandha tippubblika f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea l-lista ta' skemi ta' identifikazzjoni elettronika li ġew notifikati skont il-paragrafu 1 u l-informazzjoni bażika tagħha.

Emenda

2. Sitt xhur wara d-dhul fis-seħħ tar-Regolament, il-Kummissjoni għandha tippubblika **kemm** f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea **kif ukoll f'websajt disponibbli għall-pubbliku** l-lista ta' skemi ta' identifikazzjoni elettronika li ġew notifikati skont il-paragrafu 1 u l-informazzjoni bażika tagħha.

Ġustifikazzjoni

Il-pubblikazzjoni f'websajt disponibbli għall-pubbliku tiżgura l-faċilità għall-utent.

Emenda 56
Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Jekk il-Kummissjoni tirċievi notifika wara l-iskadenza tal-perjodu msemmi fil-paragrafu 2, għandh temenda l-lista fi żmien *tliet xhur*.

Emenda

3. Jekk il-Kummissjoni tirċievi notifika wara l-iskadenza tal-perjodu msemmi fil-paragrafu 2, għandha temenda l-lista fi żmien *xahar*.

Ġustifikazzjoni

L-iskadenza proposta mill-Kummissjoni ma tidhirx li hija ġustifikata f'dan il-każ.

Emenda 57

Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Kummissjoni tista, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi *ċ-ċirkustanzi, il-formati* u l-proċeduri tan-notifika msemmija fil-paragrafi 1 u 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda

4. Il-Kummissjoni tista, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi *l-formati* u l-proċeduri tan-notifika msemmija fil-paragrafi 1 u 3. *Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkun qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.* Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda 58
Proposta għal regolament
Artikolu 7a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 7a
Ksur tas-sigurtà

1. Meta l-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata skont l-Artikolu 7(1) jew l-awtentikazzjoni msemija fil-punt (d) tal-Artikolu 6(1) jinkisru jew jiġu kompromessi parzjalment b'tali mod li jaffettwa l-affidabilità ta' dik l-iskema għal tranżazzjonijiet transkonfinali, l-Istat Membru li jinnotifika għandu, minghajr dewmien bla bżonn, jissospendi jew jirtira l-funzjoni transkonfinali ta' dik l-iskema ta' identifikazzjoni elettronika jew dik l-awtentikazzjoni jew il-partijiet kompromessi kkonċernati u jinforma b'dan lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni.

2. Meta jinstab rimedju għall-ksur jew il-kompromess imsemmi fil-paragrafu (1), l-Istat Membru li jinnotifika għandu jerga' jistabilixxi l-awtentikazzjoni u għandu jinforma lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni kemm jista' jkun malajr.

3. Jekk il-ksur jew il-kompromess imsemmi fil-paragrafu 1 ma jkunx rimedjat fi żmien tliet xhur mis-sospenzjoni jew mir-revoka, l-Istat Membru li jinnotifika għandu jinnotifika l-irtirar tal-iskema ta' identifikazzjoni elettronika lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tippubblika minghajr dewmien f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea l-emendi korrispondenti għal-lista msemija fl-Artikolu 7(2).

Emenda 59
Proposta għal regolament
Artikolu 7b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 7b

Responsabbiltà

1. L-Istat Membru li jinnotifika għandu jkun responsabbli għal kull hsara diretta

kkawżata lil persuna fiżika jew ġuridika li tista' tkun raġonevolment mistennija li tiffaċċa taht ċirkostanzi normali b'riżultat tan-nuqqas ta' konformità mal-obbligi tiegħu skont il-punti (c) u (d) tal-Artikolu 6(1), sakemm ma jkunx jista' juri li aġixxa bid-diligenza dovuta.

2. Il-parti li tohroġ il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika għandha tkun responsabbli għal kwalunkwe hsara kkawżata lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li tista' tkun raġonevolment mistennija li tiffaċċa taht ċirkostanzi normali b'riżultat tan-nuqqas ta' żgurar tagħha, b'konformità mal-applikazzjoni tal-livelli ta' assigurazzjoni tal-identità fl-iskemi nazzjonali:

(i) l-attribuzzjoni tad-dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna msemmija fil-punt (ca) tal-Artikolu 6(1), u

(ii) l-operazzjoni korretta tal-awtentikazzjoni msemmija fil-punt (d) tal-Artikolu 6(1), sakemm ma tkunx tista' turi li aġixxiet bid-diligenza dovuta.

3. Il-Paragrafi 1 u 2 huma mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltà skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali tal-partijiet għal tranżazzjoni li fiha jintużaw mezzi ta' identifikazzjoni elettronika li jaqgħu taht l-iskema notifikata.

Emenda 60

Proposta għal regolament Artikolu 8 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Koordinazzjoni

Emenda

Koordinazzjoni u interoperabbiltà

Emenda 61

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom b'mod partikolari jipprijoritizzaw l-interoperabbiltà għal tali servizzi elettronici bl-akbar relevanza transkonfinali billi:

(a) jagħmlu skambju tal-aħjar prattiki rigward il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika li jaqgħu taht skema notifikata;

(b) jipprovdu u jaġġornaw regolarment l-aħjar prattiki dwar l-affidabbiltà u s-sigurtà tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika;

(c) jipprovdu u jaġġornaw regolarment il-promozzjoni tal-użu ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika.

Emenda 62

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 rigward il-faċilitazzjoni tal-interoperabbiltà transkonfinali ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika billi tistabbilixxi rekwiżiti tekniċi minimi.

3. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 rigward il-faċilitazzjoni tal-interoperabbiltà transkonfinali ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika billi tistabbilixxi rekwiżiti tekniċi minimi ***li jkunu teknologikament newtrali.***

Emenda 63

Proposta għal regolament Artikolu 9 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Responsabbiltà

Responsabbiltà *tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati*

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur għal opinjoni tqis li s-sistema tar-responsabbiltà għandha torbot biss lill-fornituri tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati, kif stabbilit fid-Direttiva 1999/93/KE. Is-sistema ġenerali ta' responsabbiltà ċivili u kuntrattwali definita fil-liġi nazzjonali ta' kull Stat Membru għandha tapplika għall-fornituri ta' servizzi mhux kwalifikati.

Emenda 64

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji għandu jkun responsabbli għal kwalunkwe hsara diretta kkawżata lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika minhabba n-nuqqas ta' konformità mal-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 15(1), sakemm il-fornitur ta' servizzi fiduċjarji ma jippruvax li ma jkunx aġixxa b'mod negligenti.

imhassar

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur għal opinjoni tqis li s-sistema tar-responsabbiltà għandha torbot biss lill-fornituri tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati, kif stabbilit fid-Direttiva 1999/93/KE. Is-sistema ġenerali tar-responsabbiltà ċivili u kuntrattwali definita fil-liġi nazzjonali ta' kull Stat Membru tapplika għall-fornituri ta' servizzi mhux kwalifikati.

Emenda 65

Proposta għal regolament Article 9 - paragraph 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat għandu jkun responsabbli għal kwalunkwe hsara diretta kkawżata lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika minhabba n-nuqqas li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti

2. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat għandu jkun responsabbli għal:

f'dan ir-Regolament, b'mod partikolari fl-Artikolu 19, sakemm il-fornitur ta' servizzi fiduċjarji ma jippruvax li ma jkunx aġixxa b'mod negliġenti.

(a) kwalunkwe hsara kkawżata lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika li tista' tkun raġonevolment mistennija li titfaċċa taht ċirkostanzi normali b'riżultat tan-nuqqas li jissodisfa r-rekwiżiti stipulati f'dan ir-Regolament, b'mod partikolari fl-Artikolu 19, sakemm il-fornitur tas-servizz fiduċjarju kwalifikat ma jippruvax li jkun aġixxa bid-diligenza dovuta.

(b) il-punt (a) ghandu japplika mutatis mutandis fejn il-fornitur ta' servizz fiduċjarju kwalifikat ikun iggarantixxa, skont il-punt (b) tal-Artikolu 10(1), il-konformità mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament ta' forniture ta' servizz fiduċjarju kwalifikat stabbilit f'pajjiż terz, sakemm il-fornitur tas-servizz fiduċjarju kwalifikat stabbilit fl-Unjoni ma jippruvax li jkun aġixxa bid-diligenza dovuta.

Emenda 66
Proposta ghal regolament
Artikolu 9 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. F'każ ta' hsara attribwibbli lil forniture ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati minhabba n-nuqqas li jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 19, il-qorti kompetenti u l-liġi applikabbli ghandhom ikunu dawk tal-pajjiż fejn tkun saret il-hsara.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur tixtieq tippreċiza l-liġi applikabbli.

Emenda 67
Proposta għal regolament
Artikolu 10 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Fornituri ta' servizzi fiduċjarji minn pajjiżi terzi

Emenda

Fornituri ta' servizzi fiduċjarji **kwaliċikati** minn pajjiżi terzi

Ġustifikazzjoni

Peress li dan l-artikolu jintroduċi biss dispożizzjonijiet li jikkonċernaw il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwaliċikati, it-titolu għandu jinbidel b' mod adegwat.

Emenda 68
Proposta għal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Servizzi fiduċjarji kwaliċikati u ċertifikati kwaliċikati pprovdu ti minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwaliċikati stabbiliti f' pajjiżi terzi għandhom jiġu aċċettati bħala servizzi fiduċjarji kwaliċikati u ċertifikati kwaliċikati pprovdu ti minn **fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwaliċikati stabbiliti** fit-territorju tal-Unjoni jekk **is-servizzi fiduċjarji kwaliċikati jew iċ-ċertifikati kwaliċikati li joriġinaw minn pajjiż terzi ikunu rikonoxxuti taht ftehim bejn l-Unjoni u pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali skont l-Artikolu 218 tat-TFUE.**

Emenda

1. Servizzi fiduċjarji kwaliċikati u ċertifikati kwaliċikati pprovdu ti minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwaliċikati stabbiliti f' pajjiżi terzi għandhom jiġu aċċettati bħala servizzi fiduċjarji kwaliċikati u ċertifikati kwaliċikati pprovdu ti minn **fornitur ta' servizz fiduċjarju kwaliċikat stabbilit** fit-territorju tal-Unjoni jekk:

(a) il-fornitur ta' servizz fiduċjarju kwaliċikat ji ssodisfa r-rekwiżiti stipulati f'dan ir-Regolament u jkun ġie akkreditat skont skema ta' akkreditazzjoni stabbilita fi Stat Membru; jew

(b) il-fornitur ta' servizz fiduċjarju kwaliċikat stabbilit fl-Unjoni li ji ssodisfa r-rekwiżiti stipulati f'dan ir-Regolament jiggarrantixxi l-konformità mar-rekwiżiti stipulati f'dan ir-Regolament; jew

*(c) is-servizzi fiduċjarji kwalifikati jew iċ-
ċertifikati kwalifikati li joriginaw minn
pajjiż terz ikunu rikonoxxuti skont ftehim
bejn l-Unjoni u dak il-pajjiż terz jew
organizzazzjonijiet internazzjonali skont l-
Artikolu 218 TFUE.*

Emenda 69
Proposta ghal regolament
Artikolu 10 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. B'referenza għall-paragrafu 1, ftehimiet bħal dawn għandhom jiżguraw li r-rekwiżiti applikabbli għal servizzi fiduċjarji kwalifikati u ċ-ċertifikati kwalifikati provduti minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati stabbilit fit-territorju tal-Unjoni jitharsu minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji fil-pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, speċjalment ***fir-rigward tal-protezzjoni*** tad-dejta personali, ***is-sigurtà u s-superviżjoni***.

Emenda

2. B'referenza għall-paragrafu 1, ftehimiet bħal dawn għandhom jiżguraw li r-rekwiżiti applikabbli għal servizzi fiduċjarji kwalifikati u ċ-ċertifikati kwalifikati provduti minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati stabbiliti fit-territorju tal-Unjoni jitharsu minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji fil-pajjiżi terzi jew organizzazzjonijiet internazzjonali, speċjalment ***is-sigurtà tas-servizzi fiduċjarji pprovduti u s-superviżjoni tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati***.

***Il-pajjiżi terzi inkwistjoni għandhom
jiżguraw protezzjoni adegwata tad-dejta
personali, b'konformità mal-
Artikolu 25(2) tad-Direttiva 95/46/KE.***

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur tixtieq tagħmel referenza għall-punt tal-leġiżlazzjoni Ewropea dwar il-protezzjoni tad-dejta personali li tispeċifika li jekk il-livell ta' protezzjoni mogħti minn pajjiż terz ikunx adegwat għandu jiġi eżaminat fid-dawl taċ-ċirkostanzi kollha li jkollhom x'jaqsmu ma' operazzjoni ta' trasferiment ta' dejta jew sett ta' operazzjonijiet ta' trasferiment ta' dejta.

Emenda 70
Proposta ghal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Fornituri tas-servizzi fiduċjarji u korpi ta' superviżjoni għandhom jiżguraw ipproċessar ekwu u legali skont id-Direttiva 95/46/KE meta jipproċessaw dejta personali.

Emenda

1. Fornituri tas-servizzi fiduċjarji u korpi ta' superviżjoni għandhom jiżguraw ipproċessar ekwu u legali skont id-Direttiva 95/46/KE meta jipproċessaw dejta personali, ***filwaqt li jharsu l-prinċipji tal-imminimizzar tad-dejta.***

Emenda 71

**Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4a. L-ipproċessar ta' dejta personali minn jew f'isem il-fornitur tas-servizz fiduċjarju, fejn ikun strettament neċessarju li tkun żgurata s-sigurtà tan-netwerks u tal-informazzjoni bl-iskop tal-konformità mar-rekwiżiti mal-Artikoli 11, 15, 16 u 19 ta' dan ir-Regolament, għandu jkun ikkunsidrat interess legittimu fis-sens tal-punt (f) tal-Artikolu 7 tad-Direttiva 95/46/KE.

Ġustifikazzjoni

L-ipproċessar ta' dejta personali jaf ikun neċessarju f'każ ta' ksur jew sabiex jittiehdu kontromiżuri xierqa u għandu jiġi applikat meta dan ikun assolutament neċessarju u "interess legittimu" skont id-Direttiva dwar il-Protezzjoni tad-Dejta u għaldaqstant ikun legali.

Emenda 72

**Proposta għal regolament
Artikolu 12**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Servizzi fiduċjarji furnuti u prodotti ta' utenti aħharin użati fil-forniment ta' dawn is-servizzi għandhom ikunu aċċessibbli għal persuni b'diżabbiltajiet ***kull meta jkun possibbli.***

Servizzi fiduċjarji furnuti u prodotti ta' utenti aħharin użati fil-forniment ta' dawn is-servizzi għandhom ikunu aċċessibbli għal persuni b'diżabbiltajiet ***b'konformità mad-dritt tal-Unjoni.***

Emenda 73

Proposta ghal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru korp **xieraq** stabbilit fit-territorju tagħhom jew, fuq ftehim reċiproku, fi Stat Membru ieħor taħt ir-responsabbiltà tal-Istat Membru li jagħmel il-hatra. **Il-korpi ta' superviżjoni** għandhom jingħataw **is-setgħat superviżorji u investigattivi kollha li huma** meħtieġa għat-twettiq tal-kompiti tagħhom.

Emenda

1. stati Membri għandhom jaħtru korp **superviżorju** stabbilit fit-territorju tagħhom jew, fuq ftehim reċiproku, fi Stat Membru ieħor taħt ir-responsabbiltà tal-Istat Membru li jagħmel il-hatra. **Il-korp superviżorju maħtur, l-indirizz tiegħu u l-ismijiet tal-persuni responsabbli** għandhom **jigħu kkomunikati lill-Kummissjoni. Il-korpi ta' superviżjoni għandhom** jingħataw **riżorsi adegwati** meħtieġa għat-twettiq tal-kompiti tagħhom.

Ġustifikazzjoni

Minkejja li s-setgħat primarji tal-korpi ta' superviżjoni ġew stabbiliti f'dan ir-Regolament, importanti li dawn l-awtoritajiet ikunu jistgħu jiffunzjonaw b'mod xieraq. Barra minn hekk, "is-setgħat investigattivi" jistgħu jimplikaw setgħat li normalment ikunu limitati għall-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi, u dan jista' jmur lil hinn minn dak li huwa neċessarju.

Emenda 74

Proposta ghal regolament Artikolu 13 – paragrafu 3 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) statistika dwar is-suq u l-użu ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati, **inkluż informazzjoni dwar il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati nfushom, is-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu, il-prodotti li jużaw u d-deskrizzjoni ġenerali tal-klijenti tagħhom.**

Emenda

(c) statistika dwar is-suq u l-użu ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur hija tal-fehma li din l-informazzjoni m'għadhiex utli aktar u għalhekk

m'għandhiex tibqa' fit-test tar-Regolament.

Emenda 75

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-proċeduri applikabbali għall-kompiti msemmija fil-paragrafu 2.

imħassar

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 290, att leġiżlattiv jista' jiddelega lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti mhux leġiżlattivi ta' applikazzjoni ġenerali li jissupplimentaw jew jemendaw ċerti elementi mhux essenzjali tal-att leġiżlattiv. Id-delega proposta tmur lil hinn mis-sempliċi possibbiltà li jiġu kkompletati jew modifikati l-elementi mhux essenzjali tar-Regolament propost.

Emenda 76

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi **ċ-ċirkustanzi, il-formati** u l-proċeduri *għar-rapport msemmi fil-paragrafi 3*. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi ***l-formati*** u l-proċeduri *għar-rapport imsemmi fil-paragrafu 3*. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jiġi kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkun qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda 77

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) il-konformità mat-talba tkun inkompatibbli ma' dan ir-Regolament.

Emenda

(b) il-konformità mat-talba tkun inkompatibbli ma' dan ir-Regolament **u mal-leġiżlazzjoni applikabbli.**

Emenda 78

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

3. Fejn xieraq, il-korpi superviżorji jistgħu jwettqu **investigazzjonijiet** kongunti **li fihom ikun involut il-persunal minn korpi superviżorji ta' Stati Membri oħra.**

Emenda

3. Fejn xieraq, il-korpi superviżorji jistgħu jwettqu **azzjonijiet superviżorji** kongunti.

Ġustifikazzjoni

Il-kelma “investigazzjoni” tidher marbuta qrib wisq mal-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi. Barra minn hekk, it-terminu “azzjonijiet kongunti” timplika li l-involvement ta' persunal minn korpi ta' Stat Membru ieħor, u għalhekk jitqies bħala superfluwu.

Emenda 79

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-korp superviżorju tal-Istat Membru fejn issehh l-investigazzjoni, b'konformità mal-liġi nazzjonali tiegħu stess, jista' jiddelega l-kompiti investigattivi lill-persunal tal-korp superviżorju assistit. Setgħat bhal dawn jistgħu jiġu eżerċitati biss taht il-gwida u l-preżenza tal-persunal mill-korp superviżorju ospitanti.

Emenda

imhassar

Il-persunal tal-korp superviżorju assistit għandu jkun soġġett għal-liġi nazzjonali tal-korp superviżorju ospitanti. Il-korp superviżorju ospitanti għandu jassumi r-responsabbiltà għall-azzjonijiet tal-persunal tal-korp superviżorju assistit.

Ġustifikazzjoni

L-għan ta' dan il-paragrafu mhuwiex kompletament ċar. Jekk Stat Membru jippermetti d-delega tas-setgħat lil awtoritajiet pubbliċi ta' Stati Membri oħrajn, m'hemmx htiġa ta' bażi ġuridika tal-UE għal dan. Madankollu, jekk Stat Membru għandu s-setgħa jagħmel dan, naturalment għandu s-setgħa wkoll jistabbilixxi kundizzjonijiet u proċeduri speċifiċi. Fid-dawl tan-nuqqas ta' valur miżjud u l-prinċipju tas-sussidjarjetà, dan il-paragrafu għandu jithassar.

Emenda 80

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tispeċifika l-formati u l-proċeduri għall-assistenza reċiproka li hemm dispożizzjoni għaliha f'dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

imhassar

Ġustifikazzjoni

L-atikolu ma jehtiegx neċessarjament att ta' implimentazzjoni hekk kif il-kompiti ta' korp superviżorju huma stabbiliti biċ-ċar.

Emenda 81

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji li jkunu stabbiliti fit-territorju tal-Unjoni għandhom jiehdu l-miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa biex iġestixxu r-riskji imposti fuq is-sigurtà tas-servizzi fiduċjarji li jipprovdu. B'kunsiderazzjoni ***tal-aħħar żviluppi***, dawn il-miżuri għandhom jiżguraw ***li l-livell*** ta' sigurtà ***jkun*** xieraq għal-livell ta' riskju. B'mod partikolari, għandhom jittiehdu miżuri għall-prevenzjoni u t-tnaqqis tal-impatt ta' incidenti tas-sigurtà u dawk interessati jiġu infurmati dwar l-effetti avversi ta' kwalunkwe incident.

Emenda

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji li jkunu stabbiliti fit-territorju tal-Unjoni għandhom jiehdu l-miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa biex iġestixxu r-riskji imposti fuq is-sigurtà tas-servizzi fiduċjarji li jipprovdu. B'kunsiderazzjoni ***tal-iżvilupp teknoloġiku***, dawn il-miżuri għandhom ***jirrispettaw bis-shih id-drittijiet tal-protezzjoni tad-dejta u jiżguraw*** livell ta' sigurtà xieraq għal-livell ta' riskju. B'mod partikolari, għandhom jittiehdu miżuri għall-prevenzjoni u t-tnaqqis tal-impatt ta' incidenti tas-sigurtà u dawk interessati jiġu infurmati dwar l-effetti avversi ta' kwalunkwe incident ***sinifikanti***.

Ġustifikazzjoni

Ir-referenza għall-iżvilupp teknoloġiku tidher aktar adatta u tiddeskrivi aħjar il-proċess ta' adattament li għaddej għat-teknoloġija godda. Barra minn hekk, il-frazi 'tal-aħħar żviluppi' tista' tiġi mfixkla għal 'l-aħjar teknoloġija disponibbli', fatt li kieku jneħhi l-ispejjeż bħala fattur u jpoġġi piż sproporzjonat fuq il-fornituri ta' servizzi, li probabbilment mhuwiex l-għan tad-dispożizzjoni. Finalment, l-incidenti sinifikanti biss għandhom jiġu rappurtati sabiex jiġi evitat piż sproporzjonat u fluss ta' informazzjoni żejjed għall-utenti.

Emenda 82

**Proposta għal regolament
Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

Mingħajr hsara għall-Artikolu 16(1), kwalunkwe fornitur ta' servizzi fiduċjarji ***jista'*** jissottometti r-***rapport*** ta' awditjar ***tas-sigurtà*** mwettaq minn korp indipendenti rikonoxxut lill-korp superviżorju biex jikkonferma li jkunu ttiehdu miżuri ta' sigurtà xierqa.

Emenda

Mingħajr hsara għall-Artikolu 16(1), kwalunkwe fornitur ta' servizzi fiduċjarji ***għandu*** jissottometti, ***mingħajr dewmien mhux mehtieġ u mhux aktar minn 6 xhur wara l-bidu tal-attivitajiet tiegħu, ir-rapport*** ta' awditjar ***tal-konformità*** mwettaq minn korp indipendenti rikonoxxut lill-korp superviżorju biex jikkonferma li jkunu ttiehdu miżuri ta' sigurtà xierqa.

Ġustifikazzjoni

B'kunsiderazzjoni tar-rekwiżiti ta' affidabbiltà u ta' sikurezza ta' servizzi fiduċjarji, għandu jitwettaq dejjem awditjar ta' konformità mandatorju.

Emenda 83

Proposta għal regolament

Artikolu 15 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Fejn xieraq, b'mod partikolari jekk il-ksur ta' sigurtà jew telf ta' integrità jikkonċerna żewġ Stati Membri jew iżjed, il-korp superviżorju kkonċernat għandu jinforma lill-korpi superviżorji **fi Stati Membri ohra** u lill-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Networks u l-Infommazzjoni (European Network and Information Security Agency - ENISA).

Emenda

Fejn xieraq, b'mod partikolari jekk il-ksur ta' sigurtà jew telf ta' integrità jikkonċerna żewġ Stati Membri jew iżjed, il-korp superviżorju kkonċernat għandu jinforma lill-korpi superviżorji **f'dawn l-Istati Membri** u lill-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Networks u l-Infommazzjoni (European Network and Information Security Agency - ENISA).

Emenda 84

Proposta għal regolament

Artikolu 15 – paragrafu 2 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Il-korp superviżorju kkonċernat jista' wkoll jinforma lill-pubbliku jew jeħtieġ lill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji jagħmel dan, fejn jiddetermina li l-iżvelar tal-ksur ikun fl-interess pubbliku.

Emenda

Il-korp superviżorju kkonċernat, **b'konsultazzjoni mal-fornitur ta' servizzi fiduċjarji**, jista' wkoll jinforma lill-pubbliku jew jeħtieġ lill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji jagħmel dan, fejn jiddetermina li l-iżvelar tal-ksur ikun fl-interess pubbliku.

Ġustifikazzjoni

Filwaqt li d-deċiżjoni aħharija għan-notifika tal-pubbliku għandha tkun f'idejn l-awtorità pubblika, għandha ssir ukoll konsultazzjoni mal-fornitur ta' servizzi. Il-fornitur jista' jkun f'pożizzjoni aħjar sabiex jivvaluta l-impatt tal-ksur fuq l-utenti u l-konsegwenzi għal investigazzjoni/rimedji tal-inċident.

Emenda 85

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Sabiex **jimplimenta l-paragrafi** 1 u 2, il-korp superviżorju kompetenti għandu jkollu s-setgħa li joħroġ struzzjonijiet vinkolanti lill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji.

Emenda

4. Sabiex **jiżgura l-konformità mal-paragrafi** 1 u 2, il-korp superviżorju kompetenti għandu jkollu s-setgħa li joħroġ struzzjonijiet vinkolanti lill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji.

Emenda 86

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni ulterjuri tal-miżuri msemmija fil-paragrafu 1.

Emenda

imhassar

Ġustifikazzjoni

Amalgamazzjoni mal-paragrafu sussegwenti.

Emenda 87

Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom jiġu awditjati minn korp indipendenti rikonoxxut **darba fis-sena** biex jiġi kkonfermat li huma u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu,

Emenda

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom jiġu awditjati minn korp indipendenti rikonoxxut **kull sentejn u skont kwalunkwe tibdil teknoloġiku jew organizzattiv sinifikanti** biex jiġi

jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament, u għandhom jissottomettu rapport dwar l-awditjar tas-sigurtà lill-korp superviżorju.

kkonfermat li huma u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu, jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament, u għandhom jissottomettu rapport dwar l-awditjar ta' konformità lill-korp superviżorju.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapport mhux biss għandu jillimita r-rekwiżiti ta' sigurtà iżda għandu jinkludi wkoll ir-rekwiżiti kollha għal fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li joħorġu minn dan ir-Regolament. Barra minn hekk, il-pubblikazzjoni ta' rapport kull sentejn għandha tikkostitwixxi miżura suffiċjenti u proporzjonata, b'kunsiderazzjoni tal-piż amministrattiv u finanzjarju introdott minnha. Madankollu, f'każ ta' tibdil sinifikanti, għandu jitwettaq awditjar biex ikun żgurat li t-tibdil ma jaffettwax il-konformità.

Emenda 88

Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Mingħajr hsara għall-paragrafu 1, il-korp superviżorju jista' fi kwalunkwe hin jawditja lill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati biex jikkonferma li dan u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdi, ikunu jissodisfaw l-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament, jew fuq inizjattiva tiegħu stess jew bi twegiba għal talba **mill-Kummissjoni**. Il-korp superviżorju għandu jinforma l-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta bir-riżultati tal-awditjar tiegħu, fil-każ li r-regoli tal-protezzjoni tad-dejta personali jidhru li nkissru.

Emenda

2. Mingħajr hsara għall-paragrafu 1, **fil-każ ta' dubji sostanzjali**, il-korp superviżorju jista' fi kwalunkwe hin jawditja lill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati biex jikkonferma li dan u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdi, ikunu jissodisfaw l-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament, jew fuq inizjattiva tiegħu stess jew bi twegiba għal talba **minn korp superviżorju fi Stat Membru iehor**. Il-korp superviżorju għandu jinforma l-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta bir-riżultati tal-awditjar tiegħu, fil-każ li r-regoli tal-protezzjoni tad-dejta personali jidhru li nkissru.

Ġustifikazzjoni

Għandu jkun iċċarat li awditjar bħal dan ma jistax jitwettaq arbitrarjament iżda għandu jkun ibbażat fuq indikazzjonijiet sostanzjali ta' nuqqas ta' konformità. Ir-referenza għal "talba mill-Kummissjoni" tħassret billi l-korpi superviżorji huma f'pożizzjoni aħjar sabiex jivvalutaw il-ħtieġa ta' awditjar bħal dan.

Emenda 89

Proposta ghal regolament Artikolu 16 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-korp superviżorju għandu jkollu s-setgħa li johroġ struzzjonijiet vinkolanti lill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati biex jirrimedjaw kwalunkwe nuqqas li jissodisfaw ir-rekwiżiti ***msemmija fir-rapport tal-awditjar tas-sigurtà.***

Emenda

3. Il-korp superviżorju għandu jkollu s-setgħa li johroġ struzzjonijiet vinkolanti lill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati biex jirrimedjaw kwalunkwe nuqqas li jissodisfaw ir-rekwiżiti ***stipulati f'dan ir-Regolament.***

Ġustifikazzjoni

Il-formulazzjoni oriġinali tkun tfisser li l-korp superviżorju jkollu biss is-setgħa johroġ istruzzjonijiet vinkolanti abbażi tal-awditjar tas-sigurtà. Mhuwiex ċar għalfejn dawn is-setgħat għandhom ikunu limitati biss għal dan is-sors ta' informazzjoni.

Emenda 90

Proposta ghal regolament Artikolu 16 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi ***ċ-ċirkustanzi, il-formati*** u l-proċeduri applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1, 2 u 4. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi ***l-formati*** u l-proċeduri applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1, 2 u 4. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda 91

Proposta ghal regolament Artikolu 16a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 16(a)

Superviżjoni tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji

Sabiex jiffaċilitaw is-superviżjoni mill-korp superviżorju msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 13(2), il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji għandhom jinnotifikaw il-korp superviżorju bl-intenzjoni tagħhom li jibdew jipprovdu servizz fiduċjarju u jgharrfuh bil-miżuri tekniċi u organizzattivi li jkunu hađu biex jiġġestixxu r-riskji marbuta mas-sigurtà tas-servizzi fiduċjarji li jipprovdu, b'konformità mal-Artikolu 15(1).

Ġustifikazzjoni

Korrezzjoni mir-Rapporteur tal-emenda 35 tagħha fejn il-kelma "kwalifikat" iddaħħlet bi żball. Ġustifikazzjoni emenda 35: Sabiex tiġi ffaċilitata l-attività ta' superviżjoni li taqa' taht ir-responsabbiltà tal-korp superviżorju fir-rigward tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji (jiġifieri l-fornituri ta' servizzi fiduċjarji mhux kwalifikati) u sabiex jiġi ggarantit livell minimu ta' valur legali għas-servizzi fiduċjarji mhux kwalifikati, ir-Rapporteur tixtieq iddaħħal dan l-artikolu ġdid.

Emenda 92

Proposta ghal regolament Artikolu 17

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom jinnotifikaw il-korp superviżorju bil-ħsieb tagħhom li jibdew jipprovdu servizz fiduċjarju kwalifikat u għandhom jissottomettu rapport tal-awditjar tas-sigurtà mwettaq minn korp indipendenti rikonoxxut lil korp superviżorju, kif provdut fl-Artikolu 16(1).

1. Fejn il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji ikollhom l-intenzjoni li jipprovdu servizzi fiduċjarji kwalifikati, huma għandhom jippreżentaw lill-korp superviżorju notifika tal-intenzjoni tagħhom flimkien ma' rapport tal-awditjar tas-sigurtà mwettaq minn korp indipendenti rikonoxxut, kif provdut fl-Artikolu 16(1).

Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati jistghu jibdeu jipprovdu servizz fiduċjarju kwalifikat wara li jkunu ssottomettew n-notifika u r-rapport tal-awditjar tas-sigurtà lil korp superviżorju.

2. Hekk kif id-dokumenti rilevanti jintbagħtu ***lil-korp superviżorju*** skont il-paragrafu 1, ***il-fornituri tas-servizzi kwalifikati għandhom jiġu inklużi fil-listi affidabbli msemmija fl-Artikolu 18, filwaqt li jiġi indikat li bagħtu n-notifika.***

3. ***Il-korp superviżorju għandu jivverifika l-konformità tal-fornitur tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati u tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati provduti minnu mar-rekwiżiti tar-Regolament.***

Il-korp superviżorju għandu jindika l-istatus kwalifikat tal-fornituri tas-servizzi kwalifikati u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu fil-listi affidabbli wara l-konklużjoni pożittiva tal-verifika, mhux aktar tard minn xahar minn meta ssir in-notifika skont il-paragrafu 1.

Jekk il-verifika ma tigix konkluża fi żmien xahar, il-korp superviżorju għandu jinforma lil-fornitur tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati waqt li jispeċifika r-raġunijiet ***tad-dewmien*** u l-perjodu ta' meta għandu tkun konkluża l-verifika.

4. Servizz fiduċjarju kwalifikat li kien soġġett ***għal notifika msemmija fil-paragrafu 1*** ma jistax jiċċaħħad mit-twertiq ta' proċedura amministrattiva ***jew formalità*** mill-korp tas-settur pubbliku kkonċernat milli jiġi inkluż fil-listi msemmija fil-paragrafu 3.

5. Il-Kummissjoni, tista', permezz ta' atti

2. Hekk kif id-dokumenti rilevanti jintbagħtu skont il-paragrafu 1, ***il-korp superviżorju għandu jivverifika l-konformità tal-fornitur ta' servizzi fiduċjarji u tas-servizzi fiduċjarji li se jipprovdi mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament.***

3. ***Jekk il-proċess ta' verifika jikkonferma l-konformità ma' dan ir-Regolament, il-korp superviżorju għandu jagħti l-istatus kwalifikat lill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji u jindika tali status fil-lista affidabbli msemmija fl-Artikolu 18, sa mhux aktar tard minn xahar wara li tkun giet ipprezentata n-notifika skont il-paragrafu 1.***

Jekk il-verifika ma tigix konkluża fi żmien xahar, il-korp superviżorju għandu jinforma lil-fornitur tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati waqt li jispeċifika r-raġunijiet ***għad-dewmien*** u l-perjodu ta' meta għandu tkun konkluża l-verifika. ***Il-perjodu totali ma għandux jaqbeż it-tliet xhur.***

4. Servizz fiduċjarju kwalifikat li kien soġġett ***għan-notifika u li jkun inghata status kwalifikat b'konformità mal-proċedura stipulata f'dan l-Artikolu*** ma jistax jiċċaħħad mit-twertiq ta' proċedura ***jew formalità*** amministrattiva jew mill-korp tas-settur pubbliku kkonċernat milli jiġi inkluż fil-listi msemmija fil-paragrafu 3.

ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi l-formati u l-proċeduri għall-fini tal-paragrafi 1, 2 u 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda 93

Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu, iżommu u jipubblikaw, b'mod sigur, listi affidabbli ffirmati jew issigillati b'mod elettroniku, imsemmija fil-paragrafu 1 f'forma xierqa għall-ipproċessar awtomatizzat.

2. stati Membri għandhom jistabbilixxu, iżommu u jipubblikaw, b'mod sigur, listi affidabbli ffirmati jew issigillati b'mod elettroniku, imsemmija fil-paragrafu 1 f'forma xierqa għall-ipproċessar awtomatizzat ***kemm tal-lista nnifisha u kemm taċ-ċertifikati individwali.***

Ġustifikazzjoni

Ġiet introdotta kjarifika biex ikun żgurat li l-applikazzjonijiet jistgħu jipproċessaw iċ-ċertifikati, li fil-prattika huwa neċessarju għall-validazzjoni.

Emenda 94

Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1.

imhassar

Ġustifikazzjoni

Id-definizzjoni tal-informazzjoni relatat mal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għandha ssir fatt ta' implimentazzjoni aktar milli permezz ta' att delegat.

Emenda 95
Proposta għal regolament
Artikolu 18a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 18a

**Marka ta' fiduċja "UE" għal servizzi
fiduċjarji kwalifikati**

- 1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati jistgħu jużaw marka ta' fiduċja "UE" fil-preżentazzjoni u r-reklamar tas-servizzi fiduċjarji kwalifikati li joffru li jissodisfaw ir-rekwiżiti stipulati f'dan ir-Regolament.**
- 2. Bl-użu tal-marka ta' fiduċja "UE" għal servizzi fiduċjarji kwalifikati msemmija fil-paragrafu 1, il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom ikunu responsabbli biex jiżguraw li s-servizzi jissodisfaw ir-rekwiżiti applikabbli kollha stipulati f'dan ir-Regolament.**
- 3. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi kriterji speċifiċi vinkolanti fir-rigward tal-preżentazzjoni, il-kompożizzjoni, id-daqs u d-disinn tal-marka ta' fiduċja UE għal servizzi fiduċjarji kwalifikati. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkun qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).**

Ġustifikazzjoni

Il-Parlament talab il-ħolqien ta' marka ta' fiduċja fir-riżoluzzjoni tiegħu tal-11 ta' Diċembru 2012 dwar It-twettiq tas-suq uniku diġitali. L-għan tiegħu kien li tissahħaħ il-fiduċja tal-utenti billi tinholq tikketta Ewropea rikonoxxibbli. Barra minn hekk, b'konsistenza mal-objettiv li joghla l-livell ta' sigurtà tas-servizzi fiduċjarji online, il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li jirrispettaw ir-rekwiżiti msemmija partikolarment fl-Artikolu 19 għandhom ikunu jistgħu jibbenefikaw minn dan l-indikatur u minn valur miżjud

fil-kummerċ elettroniku.

Emenda 96

Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Meta joħroġ ċertifikat kwalifikat, fornitur ta' servizzi kwalifikati għandu jivverifika, permezz ta' mezzi xierqa u skont il-liġi nazzjonali, l-identità u, jekk applikabbli, kwalunkwe karatteristika speċifika tal-persuna fiżika jew ġuridika li lilha jinħareġ ċertifikat kwalifikat.

Emenda

Meta joħroġ ċertifikat kwalifikat, fornitur ta' servizzi kwalifikati għandu jivverifika, permezz ta' mezzi xierqa u skont il-liġi nazzjonali ***u dik tal-Unjoni***, l-identità u, jekk applikabbli, kwalunkwe karatteristika speċifika tal-persuna fiżika jew ġuridika li lilha jinħareġ ċertifikat kwalifikat.

Ġustifikazzjoni

Kjarifika.

Emenda 97

Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) qabel jidhlu f'relazzjoni kuntrattwali, jinfurmaw lil kwalunkwe persuna li tkun qed tfittex li tuża servizz fiduċjarju kwalifikat dwar it-termini u l-kundizzjonijiet preċiżi rigward l-użu ta' dak is-servizz;

Emenda

(c) qabel jidhlu f'relazzjoni kuntrattwali, jinfurmaw lil kwalunkwe persuna li tkun qed tfittex li tuża servizz fiduċjarju kwalifikat dwar it-termini u l-kundizzjonijiet preċiżi rigward l-użu ta' dak is-servizz, ***inkluża kwalunkwe limitazzjoni fuq l-użu tiegħu;***

Emenda 98

Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) jużaw sistemi u prodotti **affidabbli** li jkunu protetti kontra modifiki u jiggerantixxu s-sigurtà teknika u l-affidabbiltà tal-proċess appoġġat minnhom;

(d) jużaw sistemi u prodotti li jkunu protetti kontra modifiki **mhux awtorizzati** u jiggerantixxu s-sigurtà teknika u l-affidabbiltà tal-proċess appoġġat minnhom;

Ġustifikazzjoni

Filwaqt li 'affidabbli' tista' timplika standard oġhla, is-sistema finalment għandha tkun konformi mar-rekwiżiti ta' dan il-paragrafu. Mhuwiex ċar jekk 'affidabbli' tikkostitwixxix rekwiżit addizzjonali minnha nnifisha. Biex ikun hemm ċarezza, għandhom ikunu possibbli modifiki awtorizzati.

Emenda 99

Proposta għal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 2 – punt e – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(e) jużaw sistemi **affidabbli** biex jaħżnu d-dejta mogħtija lilhom, f'forma verifikabbli sabiex:

(e) jużaw sistemi biex jaħżnu d-dejta mogħtija lilhom, f'forma verifikabbli sabiex:

Ġustifikazzjoni

Filwaqt li 'affidabbli' tista' timplika standard oġhla, is-sistema finalment għandha tkun konformi mar-rekwiżiti ta' dan il-paragrafu. Mhuwiex ċar jekk 'affidabbli' tikkostitwixxix rekwiżit addizzjonali minnha nnifisha.

Emenda 100

Proposta għal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 2 – punt e – inċiż 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

– din tkun disponibbli pubblikament għall-irkupru biss fejn ikun inkiseb il-kunsens tal-persuna li **lilha** tkun **inharġet id-dejta**,

– din tkun disponibbli pubblikament għall-irkupru biss fejn **il-liġi nazzjonali jew tal-Unjoni tkun tippermetti dan jew fejn** ikun inkiseb il-kunsens tal-persuna li **magħha** tkun **marbuta d-dejta**,

Emenda 101

Proposta ghal regolament Artikolu 19 – paragrafu 2 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

(g) jirreġistraw l-informazzjoni rilevanti kollha dwar id-dejta maħruġa u rċevuta mill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat għal perjodu ta' żmien xieraq, b'mod partikolari sabiex tingħata evidenza fi proċeduri legali. Registrazzjoni bħal din tista' ssir b'mod elettroniku;

Emenda

(g) jirreġistraw l-informazzjoni rilevanti kollha dwar id-dejta maħruġa u rċevuta mill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat għal perjodu ta' żmien xieraq, ***irrispettivament minn jekk il-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat waqafx jipprovdli servizzi fiduċjarji kwalifikati***, b'mod partikolari sabiex tingħata evidenza fi proċeduri legali. Registrazzjoni bħal din tista' ssir b'mod elettroniku;

Ġustifikazzjoni

Huwa importanti li l-informazzjoni rilevanti tkun għadha aċċessibbli anke jekk il-fornitur ta' servizz waqqaf l-attivitajiet tiegħu.

Emenda 102

Proposta ghal regolament Artikolu 19 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li joħorġu ċertifikati kwalifikati għandhom jirreġistraw fid-database taċ-ċertifikati tagħhom ***ir-revoka taċ-ċertifikat fi żmien għaxar minuti wara li revoka bħal din tkun saret effettivament.***

Emenda

3. Fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li joħorġu ċertifikati kwalifikati għandhom jirreġistraw ***ir-revoka taċ-ċertifikat*** fid-database taċ-ċertifikati tagħhom ***fl-istess jum ta' xogħol meta tali revoka tkun bdiet tapplika, u fil-każ li tali revoka tkun bdiet tapplika fi tmiem il-ġimgħa jew fi btala pubblika, fil-jum ta' xogħol li jkun imiss.***

Emenda 103

Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. B'referenza għall-paragrafu 3, il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li joħorġu ċertifikati kwalifikati għandhom jipprovdu lil kwalunkwe parti dipendenti informazzjoni dwar l-istatus ta' validità jew ta' revoka ta' ċertifikati kwalifikati maħruġa minnhom. Din l-informazzjoni għandha tkun disponibbli fi kwalunkwe hin tal-anqas fuq bażi ta' ċertifikat b'mod awtomatizzat **li jkun affidabbli, mingħajr ħlas u effiċjenti.**

Emenda

4. B'referenza għall-paragrafu 3, il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li joħorġu ċertifikati kwalifikati għandhom jipprovdu lil kwalunkwe parti dipendenti informazzjoni dwar l-istatus ta' validità jew ta' revoka ta' ċertifikati kwalifikati maħruġa minnhom. Din l-informazzjoni għandha tkun disponibbli fi kwalunkwe hin tal-anqas fuq bażi ta' ċertifikat b'mod awtomatizzat.

Ġustifikazzjoni

Mhuwiex ċar x'inhum m'fisser eżattament bil-kliem 'effiċjenti' u 'affidabbli'. 'Disponibbli fi kwalunkwe hin' diġà timplika affidabbiltà. Barra minn hekk, f'kuntrast mas-servizzi tas-settur pubbliku, is-soluzzjonijiet tas-settur privat ma jistgħux ikunu dejjem mingħajr ħlas. Il-partijiet li jużaw tali servizzi għandhom ikunu liberi li jagħzlu l-mudell ta' negozju sottostanti tagħhom.

Emenda 104

Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal sistemi u prodotti affidabbli. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 19 fejn sistemi u prodotti affidabbli jkunu jissodisfaw dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali

Emenda

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal sistemi u prodotti affidabbli. **Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 19 fejn sistemi u

tal-Unjoni Ewropea.

prodotti affidabbli jkunu jissodisfaw dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu tul it-test li jsemmi l-użu ta' standards.

Emenda 105

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Firma elettronika ***m'għandhiex tiġi miċhuda*** effett legali u ***ammissibilità*** bħala evidenza fi proċeduri legali ***sempliment minhabba li din tkun f'forma elettronika.***

Emenda

1. Firma elettronika ***għandu jkollha*** effett legali u ***tista' tkun ammissibli*** bħala evidenza fi proċeduri legali. ***Għandu jiġi kkunsidrat li l-firma elettronika kwalifikata toffri livell ta' sigurtà oghla minn tipi oħra ta' firem elettroniċi.***

Ġustifikazzjoni

Fid-dawl tad-diffikultajiet sabiex il-verżjoni Franċiża tal-emenda 43 tar-Rapporteur tiġi tradotta għall-Ingliż, ir-Rapporteur iddeċidiet li tippreżenta emenda ġdida bl-Ingliż biex terġa' tesprimi dan il-paragrafu.

Emenda 106

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Firma elettronika kwalifikata ***għandu jkollha l-effett*** legali ***ekwivalenti għal*** firma bil-miktub.

Emenda

2. Firma elettronika kwalifikata għandha ***tissodisfa r-rekwiżiti*** legali ***ta' firma b'rabta ma' dejta f'forma elettronika bl-istess mod bħal kif*** firma bil-miktub

*tissodisfa dawk ir-rekwiżiti b'rabta ma'
dejta bbażata fuq il-karti;*

Ġustifikazzjoni

Il-formulazzjoni tad-Direttiva 1999/93/KE tidher li tikkunsidra aħjar il-forom nazzjonali u r-rekwiżiti proċedurali differenti.

Emenda 107

**Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 2a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

***2a. Il-firma elettronika kwalifikata valida
għandha sservi ta' evidenza prima facie
tal-awtentiċità u l-integrità tad-dokument
elettroniku assoċjat magħha.***

Ġustifikazzjoni

*It-terminu "validu" jirreferi għall-Artikolu 25 paragrafu 1 tal-proposta għal Regolament.
Firma tista' tiġi attribwita valur evidenzjali partikolari biss bil-kundizzjoni li tkun tista' tiġi
vvalidata b'mod pożittiv.*

Emenda 108

**Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

**3. Il-firem elettronici kwalifikati għandhom
ikunu rikonoxxuti u aċċettati fl-Istati
Membri kollha.**

**3. Il-firem elettronici kwalifikati għandhom
ikunu rikonoxxuti u aċċettati fl-Istati
Membri u fl-istituzzjonijiet tal-Unjoni.**

Emenda 109

**Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 4**

Test propost mill-Kummissjoni

4. Jekk firma elettronika b'livell ta' assigurazzjoni ta' sigurtà li jkun inqas minn dak ta' firma elettronika kwalifikata tkun meħtieġa, b'mod partikolari minn Stat Membru **ghal aċċess ghal servizz online offrut** minn korp tas-settur pubbliku abbażi ta' valutazzjoni xierqa tar-riskji involuti f'servizz bħal dan, il-firem elettronici kollha li jkollhom mill-anqas l-istess livell ta' assigurazzjoni ta' sigurtà għandhom jiġu rikonoxxuti u aċċettati.

Emenda 110
Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri m'għandhomx jitolbu firma elettronika għal aċċess transkonfinali għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku f'livell oġhla **ta' assigurazzjoni** ta' sigurtà ta' firma elettronika kwalifikata.

Ġustifikazzjoni

Il-kelma "assigurazzjoni" ma ġġib magħha l-ebda valur miżjud fit-test.

Emenda 111
Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-livelli differenti ta' sigurtà ta' firma elettronika msemmija fil-paragrafu 4.

Emenda

4. Jekk firma elettronika b'livell ta' assigurazzjoni ta' sigurtà li jkun inqas minn dak ta' firma elettronika kwalifikata tkun meħtieġa minn Stat Membru **jew minn istituzzjonijiet, korpi, ufficċji u aġenziji tal-Unjoni għall-ikkompletar ta' tranżazzjoni offruta** minn korp tas-settur pubbliku abbażi ta' valutazzjoni xierqa tar-riskji involuti f'servizz bħal dan, il-firem elettronici kollha li jkollhom mill-anqas l-istess livell ta' assigurazzjoni ta' sigurtà għandhom jiġu rikonoxxuti u aċċettati **ghall-aċċess għal dak is-servizz online.**

Emenda

5. stati Membri m'għandhomx jitolbu firma elettronika għal aċċess transkonfinali għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku f'livell oġhla ta' sigurtà ta' firma elettronika kwalifikata.

imhassar

Ġustifikazzjoni

Id-definizzjoni tal-livelli differenti ta' sigurtà tal-firem elettronici hija element ċentrali tar-regolament; għalhekk, ir-rapporteur ma tqisx xieraq li dan il-punt jithalla fidejn att delegat.

Emenda 112

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal livelli ta' sigurtà tal-firem elettronici. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mal-livell ta' sigurtà definiti f'att delegat adottat skont il-paragrafu 6 meta firma tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

7. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal livelli ta' sigurtà tal-firem elettronici. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mal-livell ta' sigurtà definiti f'att delegat adottat skont il-paragrafu 6 meta firma tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu tul it-test li jsemmi l-użu ta' standards.

Emenda 113

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Kummissjoni għandu jingħatalha s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-

imhassar

Emenda

**Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni ulterju
tar-rekwiżiti stipulati fl-Anness I.**

Ġustifikazzjoni

Att ta' implimentazzjoni jidher aktar adattat, għaldaqstant gie amalgamat mal-paragrafu li jmiss.

Emenda 114

**Proposta għal regolament
Artikolu 21 – paragrafu 5**

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal ċertifikati kwalifikati tal-firem elettronici. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness I meta ċertifikat kwalifikat għal firma elettronika jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal ċertifikati kwalifikati tal-firem elettronici. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkun qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness I meta ċertifikat kwalifikat għal firma elettronika jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu tul it-test li jsemmi l-użu ta' standards.

Emenda 115

**Proposta għal regolament
Artikolu 22 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness II fejn apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkun qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness II fejn apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu tul it-test li jsemmi l-użu ta' standards.

Emenda 116

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati ***jista'*** jiġi ċċertifikat minn korpi pubbliċi jew privati ***xierqa*** maħtura mill-Istati Membri, ***sakemm dawn ikunu għaddew minn*** proċess ta' evalwazzjoni tas-sigurtà mwettaq skont wiehed mill-istandards għal valutazzjoni tas-sigurtà ta' prodotti tat-teknoloġija tal-informazzjoni inklużi f'lista li għandha tiġi stabbilita mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. Dawk l-atti ta'

Emenda

1. Apparat għall-holqien ta' firem elettronici kwalifikati ***għandu*** jiġi ċċertifikat minn korpi ***ta' ċertifikazzjoni*** pubbliċi jew privati maħtura mill-Istati Membri, ***wara*** proċess ta' evalwazzjoni tas-sigurtà mwettaq skont wiehed mill-istandards għal valutazzjoni tas-sigurtà ta' prodotti tat-teknoloġija tal-informazzjoni inklużi f'lista li għandha tiġi stabbilita mill-Kummissjoni permezz ta' atti ta' implimentazzjoni. ***Il-Kummissjoni***

implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Il-proċess ta' ċertifikazzjoni huwa stadju fundamentali fl-apparat ta' sigurtà tas-servizzi elettronici. Jekk dan ma jkunx obligatorju, il-possibbiltà li l-fornituri ta' servizzi jirrikorru għalih hija żgħira ħafna. Għalhekk, parti li titlob il-validazzjoni ta' servizz fiduċjarju trid tkun taf jekk l-apparat ta' ħolqien ta' firem huwiex affidabbli. Għal din ir-raġuni, iċ-ċertifikazzjoni obligatorja minn korps ta' ċertifikazzjoni jidher li hija fundamentali.

Emenda 117

Proposta għal regolament Artikolu 25 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għall-validazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta l-validazzjoni tal-firem elettronici kwalifikati tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għall-validazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta l-validazzjoni tal-firem elettronici kwalifikati tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu tul it-test li jsemmi l-użu ta' standards.

Emenda 118

**Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 1 – punt b**

Test propost mill-Kummissjoni

(b) jippermetti lil partijiet dipendenti li jirċievu r-riżultat tal-proċess ta' validazzjoni b'mod awtomatizzat **li jkun affidabbli, effiċjenti u** li jkun fih il-firma elettronika avvanzata jew is-sigill elettroniku avvanzat tal-fornitur tas-servizz ta' validazzjoni kwalifikat.

Emenda

(b) jippermetti lil partijiet dipendenti li jirċievu r-riżultat tal-proċess ta' validazzjoni b'mod awtomatizzat li jkun fih il-firma elettronika avvanzata jew is-sigill elettroniku avvanzat tal-fornitur tas-servizz ta' validazzjoni kwalifikat.

Ġustifikazzjoni

Mhuwiex ċar x'inhum m'fisser eżattament bil-kliem 'effiċjenti' u 'affidabbli'. Fi kwalunkwe każ, dan għandu jithalla f'idejn il-mudell ta' negozju tal-fornitur ta' servizz, billi huwa fl-interess tagħhom stess li joffru servizzi effiċjenti u ta' min jorbot fuqhom lill-utenti.

Emenda 119

**Proposta għal regolament
Artikolu 26 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għas-servizz ta' validazzjoni kwalifikat kif imsemmi fil-paragrafu 1. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-punt (b) tal-paragrafu 1 meta s-servizz ta' validazzjoni tal-firem elettronici kwalifikati tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta'

Emenda

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għas-servizz ta' validazzjoni kwalifikat kif imsemmi fil-paragrafu 1. **Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkun qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-**

implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Regolament. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-punt (b) tal-paragrafu 1 meta s-servizz ta' validazzjoni tal-firem elettronici kwalifikati tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu tul it-test li jsemmi l-użu ta' standards.

Emenda 120

Proposta għal regolament Artikolu 27 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għall-preservazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta l-arrangamenti għall-preservazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati jkunu jissodisfaw dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għall-preservazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta l-arrangamenti għall-preservazzjoni ta' firem elettronici kwalifikati jkunu jissodisfaw dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu tul it-test li jsemmi l-użu ta' standards.

Emenda 121

Proposta għal regolament Artikolu 28 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Sigill elettroniku għandu ***jgawdi mill-preżunzjoni legali li tiżgura l-oriġini u l-integrità tad-dejta li jkun marbut magħha.***

Emenda

2. Sigill elettroniku ***kwalifikat validu*** għandu ***jservi mill-inqas bhala evidenza prima facie tal-awtentiċità u l-integrità tad-dokument elettroniku assoċjat miegħu. Dan għandu jkun mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet nazzjonali dwar prokura u rappreżentazzjoni.***

Emenda 122

Proposta għal regolament Artikolu 28 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Sigill elettroniku kwalifikat għandu jkun rikonoxxut ***u aċċettat*** fl-Istati Membri kollha.

Emenda

3. Sigill elettroniku kwalifikat għandu jkun rikonoxxut fl-Istati Membri kollha.

Ġustifikazzjoni

Id-differenza bejn 'rikonoxxut' u 'aċċettat' mhijiex ċara. B'kuntrast mad-dispożizzjonijiet korrispondenti dwar il-firem elettroniċi, dan il-paragrafu mhuwiex imħassar billi l-kunċett ta' sigill (elettroniku) ma jeżistix fl-Istati Membri kollha.

Emenda 123

Proposta għal regolament Artikolu 28 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Jekk ikun meħtiegħ livell ta' **assicurazzjoni tas-sigurtà** ta' sigill elettroniku aktar baxx minn dak ta' sigill elettroniku kwalifikat, b'mod partikolari minn Stat Membru għal aċċess għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku abbażi ta' valutazzjoni xierqa tar-riskji involuti f'servizz bħal dan, is-sigilli elettronici kollha li jkollhom mill-anqas l-istess livell ta' assicurazzjoni ta' sigurtà għandhom jiġu aċċettati.

Emenda

4. Jekk ikun meħtiegħ livell ta' **sigurtà** ta' sigill elettroniku aktar baxx minn dak ta' sigill elettroniku kwalifikat, b'mod partikolari minn Stat Membru għal aċċess għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku abbażi ta' valutazzjoni xierqa tar-riskji involuti f'servizz bħal dan, is-sigilli elettronici kollha li jkollhom mill-anqas l-istess livell ta' assicurazzjoni ta' sigurtà għandhom jiġu aċċettati **għall-aċċess għal dak is-servizz online**.

Ġustifikazzjoni

Il-kelma "assicurazzjoni" ma ggħib magħha l-ebda valur miżjud fit-test.

Emenda 124

**Proposta għal regolament
Artikolu 28 – paragrafu 5**

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri m'għandhomx jitolbu sigill elettronika għal aċċess għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku f'livell oġħla ta' assicurazzjoni ta' sigurtà ta' sigilli elettronici kwalifikati.

Emenda

5. L-Istati Membri m'għandhomx jitolbu sigill elettroniku għal aċċess **transkonfinali** għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku f'livell oġħla ta' assicurazzjoni ta' sigurtà ta' sigilli elettronici kwalifikati.

Ġustifikazzjoni

Il-kelma "assicurazzjoni" ma ggħib magħha l-ebda valur miżjud fit-test.

Emenda 125

**Proposta għal regolament
Artikolu 28 – paragrafu 6**

Test propost mill-Kummissjoni

6. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-livelli

Emenda

imhassar

differenti ta' assicurazzjoni ta' sigurtà ta' sigilli elettronici msemmija fil-paragrafu 4.

Ġustifikazzjoni

Id-definizzjoni tal-livelli differenti ta' sigurtà tas-sigilli elettronici hija element ċentrali tar-regolament; għalhekk, ir-rapporteur ma tqisx xieraq li dan il-punt jithalla fidejn att delegat.

Emenda 126

Proposta għal regolament Artikolu 28 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal livelli ta' assicurazzjoni ta' sigurtà ta' sigilli elettronici. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mal-livell ta' assicurazzjoni tas-sigurtà definita f'att delegat adottat skont il-paragrafu 6 meta sigill elettroniku jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

7. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal livelli ta' assicurazzjoni ta' sigurtà ta' sigilli elettronici. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mal-livell ta' assicurazzjoni tas-sigurtà definita f'att delegat adottat skont il-paragrafu 6 meta sigill elettroniku jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu tul it-test li jsemmi l-użu ta' standards.

Emenda 127

Proposta għal regolament Artikolu 29 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal ċertifikati kwalifikati tas-sigill elettroniku. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III meta ċertifikat kwalifikat għal sigill elettroniku jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

5. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal ċertifikati kwalifikati tas-sigill elettroniku. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III meta ċertifikat kwalifikat għal sigill elettroniku jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu tul it-test li jsemmi l-użu ta' standards.

Emenda 128

Proposta għal regolament Artikolu 32 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Timbru tal-hin elettroniku kwalifikat għandu ***jkun preżunt legalment li jiżgura l-hin*** li jindika u l-integrità ***tad-dejta li magħha huwa marbut il-hin.***

Emenda

2. Timbru tal-hin elettroniku ***kwalifikat*** għandu ***jikkostitwixxi mill-inqas evidenza prima facie tal-korrettezza tal-hin*** li jindika u l-integrità ***tad-dokument li miegħu ikun assoċjat.***

Emenda 129

Proposta għal regolament Artikolu 33 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal konnessjoni preċiża ta' hin ma' dejta u sors ta' hin preċiż. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta konnessjoni preċiża tal-hin mad-dejta u s-sors tal-hin preċiż tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal konnessjoni preċiża ta' hin ma' dejta u sors ta' hin preċiż. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta konnessjoni preċiża tal-hin mad-dejta u s-sors tal-hin preċiż tkun tissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu tul it-test li jsemmi l-użu ta' standards.

Emenda 130

Proposta għal regolament Artikolu 34 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Dokument elettroniku ***għandu jitqies bhala ekwivalenti għal dokument stampat u ammissibbli*** bhala evidenza fi proċeduri legali, ***meta jitqies il-livell ta' assigurazzjoni tiegħu ta' awtentiċità u integrità.***

Emenda

1. Dokument elettroniku ***ma għandux jiġi miċhud effett legali u ammissibilità*** bhala evidenza fi proċeduri legali ***sempliciment minhabba li dan ikun f'format elettroniku.***

Emenda 131
Proposta għal regolament
Artikolu 34 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Dokument li jkollu firma elettronika kwalifikata jew sigill elettroniku kwalifikat ***tal-persuna kompetenti li tkun harġet id-dokument rilevanti, għandu jgawdi mill-preżunzjoni legali tal-awtentività u l-integrità tiegħu*** sakemm id-dokument ma jkunx fih kwalunkwe karatteristika dinamika li kapaċi tbiddel id-dokument awtomatikament.

Emenda

2. Dokument li jkollu firma elettronika kwalifikata jew sigill elettroniku kwalifikat, ***għandu jkollu effett legali ekwivalenti għal dak ta' dokument stampat li jkollu firma bil-miktub jew sigill fiżiku, fejn dan ikun jeżisti skont il-liġi nazzjonali***, sakemm id-dokument ma jkunx fih kwalunkwe karatteristika dinamika li kapaċi tbiddel id-dokument awtomatikament.

Emenda 132

Proposta għal regolament
Artikolu 34 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. ***Meta jkun meħtieġ dokument originali jew kopja ċertifikata għall-forniment ta' servizz onlin offrut minn korp tas-settur pubbliku, tal-anqas dokumenti elettronici mahruġa mill-persuni kompetenti li johorġu d-dokumenti rilevanti u li huma kkunsidrati bhala originali jew kopji ċertifikati skont il-liġi nazzjonali tal-Istat Membru tal-orġini, għandhom jiġu aċċettati fi Stati Membri ohra minghajr rekwiżiti addizzjonali.***

Emenda

imhassar

Ġustifikazzjoni

L-Artikolu 34(3) kieku jitfa' dubju fuq l-istrument stabbilit tal-postilla għar-rikonoxximent ta' dokumenti barranin, li barra minn hekk għandu jiġi rregolat mill-ġdid mill-Kummissjoni.

Emenda 133

Proposta għal regolament

Artikolu 34 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi formati ta' firem u sigilli elettronici, li għandhom jiġu aċċettati kull meta dokument iffirmat jew issiġillat jiġi mitlub minn Stat Membru għall-forniment ta' servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku msemmi fil-paragrafu 2. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda

imhassar

Emenda 134

Proposta għal regolament Artikolu 35 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Id-dejta li tintbagħat jew li tasal bl-użu ta' servizz tal-forniment elettroniku għandha tkun ammissibbli bhala evidenza fi proċeduri legali ***fir-rigward tal-integrità tad-dejta u taċ-ċertezza tad-data u l-hin li fihom id-dejta tkun intbagħtet jew waslet minghand destinatariju speċifikat.***

Emenda

1. Id-dejta li tintbagħat jew li tasal bl-użu ta' servizz tal-forniment elettroniku għandha tkun ammissibbli bhala evidenza fi proċeduri legali.

Emenda 135

Proposta għal regolament Artikolu 35 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Dejta mibgħuta jew li waslet bl-użu ta' servizz ta' forniment elettroniku kwalifikat għandha ***tibbenifika minn preżunzjoni legali tal-integrità*** tad-dejta u ***l-eżattezza*** tad-data u l-hin ta' meta ntagħtet jew waslet id-dejta indikata bis-sistema ta'

Emenda

2. Dejta mibgħuta jew li waslet bl-użu ta' servizz ta' forniment elettroniku kwalifikat għandha ***tikkostitwixxi mill-inqas evidenza prima facie tal-awtentività*** tad-dejta u ***l-korrettezza*** tad-data u l-hin ta' meta ntagħtet jew waslet id-dejta indikata bis-

forniment elettroniku kwalifikat.

sistema ta' forniment elettroniku kwalifikat.

Emenda 136

Proposta ghal regolament Artikolu 35 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Dan l-Artikolu għandu jkun minghajr preġudizzju għar-Regolament (KE) Nru 1348/2000.

Emenda 137

Proposta ghal regolament Artikolu 35 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 38, rigward l-ispeċifikazzjoni ta' mekkaniżmi biex tintbagħat jew tasal dejta bl-użu ta' sevizzi ta' forniment elettroniku, li għandhom jintużaw bil-għan li jrawwmu interoperabbiltà bejn servizzi ta' forniment elettroniku.

imhassar

Emenda 138

Proposta ghal regolament Artikolu 36 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal proċessi ta' trażmissjoni u riċeviment ta' dejta. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta l-proċess għat-trażmissjoni u r-riċeviment

2. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal proċessi ta' trażmissjoni u riċeviment ta' dejta. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni***

tad-dejta jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 1 meta l-proċess għat-trażmissjoni u r-riċeviment tad-dejta jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu tul it-test li jsemmi l-użu ta' standards.

Emenda 139

Proposta għal regolament Artikolu 37 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal ċertifikati kwalifikati ta' awtentikazzjoni ta' websajts. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness IV meta ċertifikat kwalifikat ta' awtentikazzjoni ta' websajt ikun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

4. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal ċertifikati kwalifikati ta' awtentikazzjoni ta' websajts. ***Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-input tal-partijiet interessati jitqies kif xieraq, preferibbilment fil-forma ta' valutazzjoni tal-impatt, meta jkunu qed jiġu definiti standards li għandhom jintużaw għall-fini ta' dan ir-Regolament.*** Għandu jitqies li jkun hemm konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness IV meta ċertifikat kwalifikat ta' awtentikazzjoni ta' websajt ikun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Din il-modifika hija rilevanti għal kull Artikolu tul it-test li jsemmi l-użu ta' standards.

Emenda 140

Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Is-setgħat biex jiġu adottati l-atti delegati msemmijin fl-Artikoli 8(3), **13(5)**, **15(5)**, 16(5), **18(5)**, **20(6)**, **21(4)**, 23(3), 25(2), 27(2), **28(6)**, 29(4), 30(2), 31, **35(3)** u 37(3) għandhom jiġu kkonferiti lill-Kummissjoni għal perjodu indeterminat ta' żmien wara d-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament.

Emenda

2. Is-setgħat biex jiġu adottati l-atti delegati msemmijin fl-Artikoli 8(3), 16(5), 23(3), 25(2), 27(2), 29(4), 30(2), 31, u 37(3) għandhom jiġu kkonferiti lill-Kummissjoni għal perjodu indeterminat ta' żmien wara d-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament.

Emenda 141

Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikoli 8(3), **13(5)**, **15(5)**, 16(5), **18(5)**, **20(6)**, **21(4)**, 23(3), 25(2), 27(2), 28(6), 29(4), 30(2), 31, **35(3)** u 37(3) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni ta' revoka għandha ġgib fi tmiemha d-delega tas-setgħat speċifikati f'din id-deċiżjoni. Għandha tidhol fis-sehħ mill-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Din ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.

Emenda

3. Id-delegazzjoni tas-setgħa msemmija fl-Artikoli 8(3), 16(5), 23(3), 25(2), 27(2), 29(4), 30(2), 31 u 37(3) tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe ħin min-naħa tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill. Id-deċiżjoni ta' revoka għandha ġgib fi tmiemha d-delega tas-setgħat speċifikati f'din id-deċiżjoni. Għandha tidhol fis-sehħ mill-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Din ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.

Emenda 142

Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Att delegat adottat skont l-Artikoli 8(3), **13(5)**, **15(5)**, 16(5), **18(5)**, **20(6)**, **21(4)**, 23(3), 25(2), 27(2), 28(6), 29(4), 30(2), 31, **35(3)** u 37(3) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġi espressa l-ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex ser joġġezzjonaw. Il-perjodu għandu jkun estiż b' xahrejn wara l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Emenda 143
Proposta għal regolament
Artikolu 40

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-ewwel rapport għandu jkun sottomess sa mhux aktar tard minn **erba' snin** mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Rapportu sussegwenti għandhom jiġu sottomessi kull erba' snin minn dakinhar 'il quddiem.

Ġustifikazzjoni

Fid-dawl tal-elementi ġodda introdotti f'dan ir-Regolament u tal-applikabbiltà diretta tiegħu fil-liġi nazzjonali tal-Istati Membri, ir-rapporteur hija tal-fehma li l-ewwel rapport ta' valutazzjoni għandu jiġi ppreżentat mhux aktar tard minn sentejn wara d-dhul fis-seħh tar-Regolament.

Emenda 144
Proposta għal regolament
Artikolu 40 – paragrafu 1a (ġdid)

Emenda

5. Att iddelegat adottat skont l-Artikoli 8(3), 16(5), 23(3), 25(2), 27(2), 29(4), 30(2), 31 u 37(3) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġi espressa l-ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex ser joġġezzjonaw. Il-perjodu għandu jkun estiż b' xahrejn wara l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-ewwel rapport għandu jiġi sottomess sa mhux aktar tard minn **sentejn** wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Rapportu sussegwenti għandhom jiġu sottomessi kull erba' snin minn dakinhar 'il quddiem.

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Dan ir-rapport ghandu jippermetti li jiġi stabbilit jekk ghandux jiġi mmodifikat il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għall-finijiet ta' adattament għall-iżviluppi fit-teknoloġija, fis-suq u fil-kuntest legali fl-Istati Membri u fil-livell internazzjonali; b'mod ġenerali r-rapport ghandu jindika jekk ir-Regolament ippermettiex li jinkisbu l-oġettivi stabbiliti minnu fir-rigward tat-bini tal-fiduċja fl-ambjent online. B'mod partikolari, ir-rapport irid jinkludi valutazzjoni tal-applikazzjoni tal-Artikoli 13, 16 u 19. Ir-rapport ghandu jkun akkumpanjat, jekk dan ikun neċessarju, bi proposti legiżlattivi.

Emenda 145
Proposta għal regolament
Artikolu 40 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1b. Dan ir-rapport ghandu jippermetti li jiġi stabbilit jekk ghandux jiġi mmodifikat il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għall-finijiet ta' adattament għall-iżviluppi fit-teknoloġija, fis-suq u fil-kuntest legali fl-Istati Membri u fil-livell internazzjonali. b'mod ġenerali r-rapport ghandu jindika jekk ir-Regolament ippermettiex li jinkisbu l-oġettivi stabbiliti minnu fir-rigward tat-bini tal-fiduċja fl-ambjent online. B'mod partikolari, ir-rapport irid jinkludi valutazzjoni tal-applikazzjoni tal-Artikoli 13, 16 u 19. Ir-rapport ghandu jkun akkumpanjat, jekk dan ikun neċessarju, bi proposti legiżlattivi.

Emenda 146
Proposta għal regolament

Artikolu III – paragrafu 1 – punt b – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dejta sensitiva skont l-Artikolu 8 tad-Direttiva 95/46/KE m'għandiex tiġi pproċessata.

Emenda 147

Proposta għal regolament

Artikolu IV – paragrafu 1 – punt b – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dejta sensitiva skont l-Artikolu 8 tad-Direttiva 95/46/KE m'għandiex tiġi pproċessata.

PROCĊEDURA

Titolu	Identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern		
Referenzi	COM(2012)0238 – C7-0133/2012 – 2012/0146(COD)		
Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ITRE 14.6.2012		
Opinjoni mogħtija minn Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	IMCO 14.6.2012		
Kumitat(i) assoċjat(i) - data tat-thabbir fis-seduta plenarja	7.2.2013		
Rapporteur għal opinjoni Data tal-hatra	Marielle Gallo 21.6.2012		
Eżami fil-kumitat	21.2.2013	24.4.2013	8.7.2013
Data tal-adozzjoni	9.7.2013		
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:	31 0 2	
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Claudette Abela Baldacchino, Pablo Arias Echeverría, Adam Bielan, Preslav Borissov, Sergio Gaetano Cofferati, Birgit Collin-Langen, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, Cornelis de Jong, Vicente Miguel Garcés Ramón, Evelyne Gebhardt, Thomas Händel, Małgorzata Handzlik, Philippe Juvin, Edvard Kožušník, Toine Manders, Sirpa Pietikäinen, Phil Prendergast, Robert Rochefort, Heide Rühle, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Emilie Turunen, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler		
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Jürgen Creutzmann, Marielle Gallo, Ildikó Gáll-Pelcz, María Irigoyen Pérez, Roberta Metsola, Olle Schmidt, Sabine Verheyen		

26.6.2013

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-AFFARIJET LEGALI

għall-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern (COM(2012)0238 – C7-0133/2012 – 2012/0146(COD))

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Fl-4 ta' Ġunju 2012, il-Kummissjoni pproponiet regolament dwar l-identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern, bhala l-aħħar waħda minn 12-il azzjoni ewlenija proposti fl-Att dwar is-Suq Uniku. Il-proposta twieġeb għall-htigijiet tal-partecipanti fis-suq digitali biex tiżgura qafas legali komprensiv għal tranżazzjonijiet elettronici sikuri u affidabbli fil-livell tal-UE.

L-għan tal-proposta hu li tiżgura li ċ-ċittadini u l-intraprizi jkunu jistgħu jużaw l-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika nazzjonali tagħhom biex jiksbu aċċess għal servizzi pubblici f'pajjiżi oħrajn tal-UE fejn dawn l-iskemi jkunu disponibbli. Il-proposta tohloq ukoll suq intern għall-firem elettronici u s-servizzi fiduċjarji transkonfinali online relatati, b'mod partikolari billi tiżgura li dawn is-servizzi jkollhom l-istess status legali bħal proċessi tradizzjonali abbażi tal-karti. Permezz tal-leġiżlazzjoni l-ġdida tal-UE għandu jiġi ggarantit ir-rikonoxximent reċiproku tal-identifikazzjoni u tal-awtentikazzjoni elettronici.

Ir-rapporteur għal opinjoni jilqa' l-proposta tal-Kummissjoni fil-kuntest tal-isforzi għat-tishiħ u t-twettiq tal-funzjonament tas-suq uniku digitali permezz tat-tishiħ tal-fiduċja fi tranżazzjonijiet elettronici. L-importanza tal-proposta għaċ-ċittadini u n-negozji, b'mod partikolari għall-SMEs, kif ukoll għall-awtoritajiet nazzjonali, ma tistax tkun stmata ż-żejjed.

Madankollu, ir-rapporteur jemmen bis-sħiħ li s-sistema proposta tista' biss issaħħaħ is-suq uniku digitali u tippermetti lill-atturi kollha jibbenefikaw bis-sħiħ mill-potenzjal tagħha, jekk tkun żgurata biżżejjed sigurtà u ċertezza legali, sabiex iċ-ċittadini u n-negozji jkollhom kunfidenza u fiduċja fi tranżazzjonijiet elettronici transkonfinali sikuri. Għalhekk ġew proposti xi tibdiliet fil-proċeduri ta' notifika u kjarifiki dwar ir-responsabbiltà u l-protezzjoni tad-dejta. Fl-istess ħin, għandu tkun evitata l-burokrazija żejda, b'mod partikolari pizijiet mhux meħtieġa fuq l-SMEs. Ir-rapporteur jissuġġerixxi għadd ta' emendi sabiex il-proposta tal-Kummissjoni titjeb fir-rigward ta' dawn l-aspetti.

Ir-rapporteur barra minn hekk issuġġerixxa għadd ta' tibdiliet għad-dispożizzjonijiet relatati mal-implimentazzjoni u ma' atti delegati kif propost mill-Kummissjoni, bil-għan li dawn jirriflettu aħjar l-oġettivi tal-Artikoli 290 u 291 tat-TFUE. B'mod partikolari, delega tas-setgħa leġiżlattiva lill-Kummissjoni ma tidhirx li hija xierqa fir-rigward ta' għadd ta' kwistjonijiet; f'xi każijiet, deher li kien hemm bżonn speċifikazzjoni ulterjuri fir-rigward tal-kontenut u l-oġettiv tad-delega.

EMENDI

Il-Kumitat għall-Affarijiet Legali jitlob lill-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija, bhala l-Kumitat responsabbli, sabiex jinkorpora l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

Emenda 1

Proposta għal regolament Premessa 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) Id-Direttiva 2011/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2011 dwar l-applikazzjoni tad-drittijiet tal-pazjenti fil-qasam tal-kura tas-saħħa transkonfinali tistabbilixxi netwerk ta' awtoritajiet nazzjonali responsabbli għas-Saħħa elettronika. Sabiex itejjeb is-sikurezza u l-kontinwità tal-kura tas-saħħa transkonfinali, in-netwerk huwa meħtieġ jipproduci linji gwida dwar l-aċċess transkonfinali għad-dejta u s-servizzi tas-saħħa elettronika, inkluż bl-appoġġ ta' 'mizuri komuni ta' identifikazzjoni u awtentikazzjoni għall-iffacilitar tat-trasferabbiltà ta' dejta fil-kura tas-saħħa transkonfinali'. Rikonoxximent u aċċettazzjoni reċiproci ta' identifikazzjoni u awtentikazzjoni elettroniċi huma kruċjali sabiex il-kura tas-saħħa transkonfinali ssir realtà għaċ-ċittadini *Ewropej*. Meta n-nies jivvjaġġaw għal trattament, jeħtieġ li d-dejta medika tagħhom tkun aċċessibbli fil-pajjiż tat-trattament. Dan jirrekjedi qafas ta' identifikazzjoni elettronika solidu, sigur u affidabbli.

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa 11

Emenda

(10) Id-Direttiva 2011/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2011 dwar l-applikazzjoni tad-drittijiet tal-pazjenti fil-qasam tal-kura tas-saħħa transkonfinali tistabbilixxi netwerk ta' awtoritajiet nazzjonali responsabbli għas-Saħħa elettronika. Sabiex itejjeb is-sikurezza u l-kontinwità tal-kura tas-saħħa transkonfinali, in-netwerk huwa meħtieġ jipproduci linji gwida dwar l-aċċess transkonfinali għad-dejta u s-servizzi tas-saħħa elettronika, inkluż bl-appoġġ ta' "mizuri komuni ta' identifikazzjoni u awtentikazzjoni għall-iffacilitar tat-trasferabbiltà ta' data fil-kura tas-saħħa transkonfinali". Rikonoxximent u aċċettazzjoni reċiproci ta' identifikazzjoni u awtentikazzjoni elettroniċi huma kruċjali sabiex il-kura tas-saħħa transkonfinali ssir realtà għaċ-ċittadini *Ewropej*. Meta n-nies jivvjaġġaw għal trattament, jeħtieġ li d-dejta medika tagħhom tkun aċċessibbli fil-pajjiż tat-trattament. Dan jirrekjedi qafas ta' identifikazzjoni elettronika solidu, sigur u affidabbli, ***li bhala regola għandu jelimina l-ksur ta' standards attwali rigward il-harsien tal-konsumatur u l-protezzjoni tad-dejta.***

Test propost mill-Kummissjoni

(11) Wiehed mill-għanijiet ta' dan ir-Regolament huwa li jneħhi l-ostakli eżistenti għall-użu transkonfinali tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika użati fl-Istati Membri biex mill-anqas jaċċessaw is-servizzi pubbliċi. Dan ir-regolament m'għandux l-għan li jintervjeni fuq is-sistemi ta' ġestjoni tal-identità elettronika u l-infrastrutturi relatati stabbiliti fl-Istati Membri. L-għan ta' dan ir-Regolament huwa li jiżgura li għall-aċċess għas-servizzi online transkonfinali offruti mill-Istati Membri, ikun **possibbli li jintlahaq l-ogħla** livell ta' sigurtà **fl-identifikazzjoni** u l-awtentikazzjoni elettronici.

Emenda

(11) Wiehed mill-għanijiet ta' dan ir-Regolament huwa li jneħhi l-ostakli eżistenti għall-użu transkonfinali tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika użati fl-Istati Membri biex mill-anqas jaċċessaw is-servizzi pubbliċi. Dan ir-regolament m'għandux l-għan li jintervjeni fuq is-sistemi ta' ġestjoni tal-identità elettronika u l-infrastrutturi relatati stabbiliti fl-Istati Membri. L-għan ta' dan ir-Regolament huwa li jiżgura li għall-aċċess għas-servizzi online transkonfinali offruti mill-Istati Membri, ikun **jista' jiġi provdut** livell **għoli** ta' sigurtà **għall-identifikazzjoni** u l-awtentikazzjoni elettronici, **pereżempju billi jiġu stabbiliti livelli ta' sigurtà differenti li jikkorrispondu għal tipi partikolari ta' servizzi li jkun se jiġu aċċessati.**

Ġustifikazzjoni

Jeħtieġ li jiġu previsti livelli separatii ta' sigurtà. Il-proposta għal regolament ma tispeċifikax liema tip ta' servizzi online għandhom jiġu aċċessati permezz tal-identifikazzjoni elettronika. L-aċċess għal dejta privata u sensittiva għandu jkun assoċjat, għall-finijiet ta' identifikazzjoni, ma' livell ta' affidabbiltà differenti minn dak meħtieġ biex jinkiseb aċċess għal informazzjoni ġenerali jew għal servizzi ta' tranżazzjoni.

Emenda 3

**Proposta għal regolament
Premessa 11**

Test propost mill-Kummissjoni

(11) Wiehed mill-għanijiet ta' dan ir-Regolament huwa li jneħhi l-ostakli eżistenti għall-użu transkonfinali tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika użati fl-Istati Membri biex mill-anqas jaċċessaw is-servizzi pubbliċi. Dan *ir-regolament* m'għandux l-għan li jintervjeni fuq is-sistemi ta' ġestjoni tal-identità elettronika u

Emenda

(11) Wiehed mill-għanijiet ta' dan ir-Regolament huwa li jneħhi l-ostakli eżistenti għall-użu transkonfinali tal-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika użati fl-Istati Membri biex mill-anqas jaċċessaw is-servizzi pubbliċi. Dan *ir-Regolament* m'għandux l-għan li jintervjeni fuq is-sistemi ta' ġestjoni tal-identità elettronika u

l-infrastrutturi relatati stabbiliti fl-Istati Membri. L-għan ta' dan ir-Regolament huwa li jiżgura li għall-aċċess għas-servizzi online transkonfinali offruti mill-Istati Membri, ikun *possibbli li jintlahaq l-ogħla* livell ta' sigurtà *fl-identifikazzjoni* u l-awtentikazzjoni elettronici.

l-infrastrutturi relatati stabbiliti fl-Istati Membri. L-għan ta' dan ir-Regolament huwa li jiżgura li għall-aċċess għas-servizzi online transkonfinali offruti mill-Istati Membri, ikun *jista' jiġi provdut* livell *għoli* ta' sigurtà *għall-identifikazzjoni* u l-awtentikazzjoni elettronici, *pereżempju billi jiġu stabbiliti livelli ta' sigurtà aġġustati skont it-tipi ta' servizzi li jkunu se jiġu aċċessati.*

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

(16) Il-kooperazzjoni tal-Istati Membri għandha sservi l-interoperabbiltà teknika tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati bil-għan li jrawmu livell għoli ta' fiduċja u sigurtà adattata għall-grad tar-riskju. L-iskambju ta' informazzjoni u l-qsim tal-aqwa prassi bejn l-Istati Membri bil-għan li jkun hemm rikonoxximent reċiproku għandhom jgħinu kooperazzjoni bħal din.

Emenda

(16) Il-kooperazzjoni tal-Istati Membri għandha sservi l-interoperabbiltà *u n-newtralità* teknika tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati sabiex trawwem livell għoli ta' fiduċja u sigurtà adattata għall-grad tar-riskju. L-iskambju ta' informazzjoni u l-qsim tal-aqwa prassi bejn l-Istati Membri bil-għan li jkun hemm rikonoxximent reċiproku għandhom jgħinu kooperazzjoni bħal din.

Ġustifikazzjoni

Il-proposta għal Regolament ma tipprevedix mezzi biex Stat Membru jkun jista' joġġezzjona kontra l-konformità teknika ta' skema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata. Minhabba din il-lakuna, skemi li ma jkunux konformi mar-rekwiżiti jistgħu jinxterrdu fl-UE. L-armonizzazzjoni mixtieqa introdotta mir-regolament għandha r-riskju li tirriżulta f'evazzjoni tal-leġiżlazzjoni nazzjonali u li thegġeġ fenomeni ta' "forum shopping".

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 23a (ġdida)

(23a) Il-prinċipji ta' aċċessibbiltà u disinn għal kulhadd (design for all) għandhom jiġu integrati fl-iżvilupp ta' miżuri legiżlattivi dwar l-identifikazzjoni elettronika fil-livell tal-Unjoni.

Emenda 6

Proposta għal regolament Premessa 25

Test propost mill-Kummissjoni

(25) Korpi ta' superviżjoni għandhom jikkooperaw u jiskambjaw informazzjoni mal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta sabiex jiżguraw l-implementazzjoni xierqa tal-leġiżlazzjoni tal-protezzjoni tad-dejta mill-fornituri tas-servizzi. L-iskambju ta' informazzjoni għandu *partikularment* ikopri incidenti ta' ksur tas-sigurtà u ta' dejta personali.

Emenda

(25) Il-korpi ta' superviżjoni għandhom jikkooperaw u jiskambjaw informazzjoni mal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta sabiex jiżguraw l-implementazzjoni xierqa tal-leġiżlazzjoni dwar il-protezzjoni tad-dejta **u tal-konsumaturi** mill-fornituri tas-servizzi. L-iskambju ta' informazzjoni għandu *partikolarment* ikopri incidenti ta' ksur tas-sigurtà u ta' dejta personali.

Emenda 7

Proposta għal regolament Premessa 28

Test propost mill-Kummissjoni

(28) L-Istati Membri kollha għandhom isegwu rekwiżiti komuni għal superviżjoni essenzjali sabiex jiżguraw livell ta' *sigurà* komparabbli ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati. Sabiex **tithaffef** l-applikazzjoni konsistenti ta' dawn ir-rekwiżiti madwar l-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jadottaw proċeduri komparabbli u għandhom jiskambjaw informazzjoni dwar l-attivitajiet tagħhom ta' superviżjoni u l-

Emenda

(28) L-Istati Membri kollha għandhom isegwu rekwiżiti komuni għal superviżjoni essenzjali sabiex jiżguraw livell ta' *sigurtà* **u protezzjoni tad-dejta** komparabbli ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati. Sabiex **jiżguraw** l-applikazzjoni konsistenti ta' dawn ir-rekwiżiti madwar l-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jadottaw proċeduri komparabbli u għandhom jiskambjaw informazzjoni dwar l-attivitajiet tagħhom

aqwa prassi fil-qasam.

ta' supervizjoni u l-aqwa prassi fil-qasam.

Emenda 8

Proposta ghal regolament Premessa 49

Test propost mill-Kummissjoni

(49) Sabiex jiġu *jiġu* kkumplimentati ċerti aspetti tekniċi dettaljati ta' dan ir-Regolament b'mod flessibbli u rapidu, is-setgħa sabiex tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandha tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-interoperabbiltà ta' identifikazzjoni elettronika; ***miżuri ta' sigurtà meħtieġa minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji; korpi indipendenti rikonoxxuti responsabbli mill-awditjar tal-fornituri tas-servizzi***; listi affidabbli; rekwiżiti ***relatati mal-livelli ta' sigurtà ta' firem elettronici***; ***rekwiżiti*** ta' ċertifikati kwalifikati għal firem elettronici, il-validazzjoni u l-preservazzjoni tagħhom; il-korpi responsabbli għaċ-ċertifikazzjoni ta' apparat tal-ħolqien ta' firem elettronici kwalifikati; ***u r-rekwiżiti relatati mal-livelli ta' sigurtà ta' sigilli elettronici*** u ċ-ċertifikati kwalifikati għal sigilli elettronici; l-interoperabbiltà bejn servizzi tal-forniment. Huwa importanti ħafna li l-Kummissjoni tagħmel il-konsultazzjonijiet xierqa waqt il-fażi tax-xogħol ta' thejjiġa, inkluż fil-livell ta' esperti.

Emenda 9

Proposta ghal regolament Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Dan ir-Regolament jistipula regoli għal identifikazzjoni elettronika u servizzi

Emenda

(49) Sabiex jiġu kkumplimentati ċerti aspetti tekniċi dettaljati ta' dan ir-Regolament b'mod flessibbli u rapidu, is-setgħa sabiex tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandha tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-interoperabbiltà ta' identifikazzjoni elettronika; listi affidabbli; rekwiżiti ta' ċertifikati kwalifikati għal firem elettronici, il-validazzjoni u l-preservazzjoni tagħhom; il-korpi responsabbli għaċ-ċertifikazzjoni ta' apparat tal-ħolqien ta' firem elettronici kwalifikati; u ċ-ċertifikati kwalifikati għal sigilli elettronici; l-interoperabbiltà bejn servizzi tal-forniment. Huwa importanti ħafna li l-Kummissjoni tagħmel il-konsultazzjonijiet xierqa waqt il-fażi tax-xogħol ta' thejjiġa, inkluż fil-livell ta' esperti.

fiduċjarji elettronici għal tranżazzjonijiet elettronici bil-għan li *jiżgura t-thaddim xieraq tas-suq intern.*

fiduċjarji elettronici għal tranżazzjonijiet elettronici bil-għan li *s-suq uniku digitali jiġi żviluppat billi jkun garantit livell għoli ta' sigurtà, u billi jissahhu l-kunfidenza u l-fiduċja fi tranżazzjonijiet elettronici transkonfinali tal-ambjent digitali.*

Emenda 10

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kundizzjonijiet li skonthom l-Istati Membri għandhom jirrikonoxxu u jaċċettaw mezzi ta' identifikazzjoni elettronika ta' persuni fiżiċi **u** ġuridiċi li jaqgħu taht skema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata ta' Stat Membru ieħor.

Emenda

2. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kundizzjonijiet li skonthom l-Istati Membri għandhom jirrikonoxxu u jaċċettaw mezzi ta' identifikazzjoni elettronika ta' **kwalunkwe entità jew** persuni fiżiċi **jew** ġuridiċi li jaqgħu taht skema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata ta' Stat Membru ieħor.

Emenda 11

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas legali għall-firem elettronici, is-sigilli elettronici, it-timbri tal-hin elettronici, id-dokumenti elettronici, is-servizzi ta' forniment elettroniku u l-awtentikazzjoni tal-websajts.

Emenda

3. Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas legali għall-firem elettronici, is-sigilli elettronici, **il-validazzjoni u l-verifika elettronika**, it-timbri tal-hin elettronici, id-dokumenti elettronici, is-servizzi ta' forniment elettroniku u l-awtentikazzjoni tal-websajts.

Emenda 12

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Dan ir-Regolament jiżgura li l-prodotti u s-servizzi fiduċjarji li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament ***jkunu permessi li*** jiċċirkolaw liberament fis-suq intern.

Emenda

4. Dan ir-Regolament jiżgura li l-prodotti u s-servizzi fiduċjarji li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament jiċċirkolaw liberament fis-suq intern.

Emenda 13

**Proposta ghal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għal identifikazzjoni elettronika pprovduta minn, f'isem jew taħt ir-responsabbiltà ta' Stati Membri u għal fornituri tas-servizzi fiduċjarji stabbiliti fl-Unjoni.

Emenda

1. Dan ir-Regolament japplika għal identifikazzjoni elettronika pprovduta minn, f'isem jew taħt ir-responsabbiltà ta' Stati Membri u għal fornituri tas-servizzi fiduċjarji stabbiliti fl-Unjoni. ***Dan ir-Regolament japplika għas-servizzi fiduċjarji offruti lill-pubbliku.***

Emenda 14

**Proposta ghal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 3a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Dan ir-Regolament ma japplikax għal servizzi fiduċjarji użati biss għal finijiet ta' ttestjar, tahriġ jew riċerka xjentifika.

Emenda 15

**Proposta ghal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 1**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1) 'identifikazzjoni elettronika' tfisser il-

(1) 'identifikazzjoni elettronika' tfisser il-

proċess tal-użu ta' dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna f'forma elettronika li tkun *tirrappreżenta* b'mod mhux ambigwu persuna fiżika jew ġuridika;

proċess tal-użu ta' dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna f'forma elettronika li tkun *tirrappreżenta* b'mod mhux ambigwu **entità jew** persuna fiżika jew ġuridika;

Emenda 16

Proposta ghal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 2

Test propost mill-Kummissjoni

(2) 'mezz ta' identifikazzjoni elettronika' tfisser unità fiżika jew le li jkun fiha dejta kif imsemmi fil-punt 1 ta' dan l-Artikolu, u li tintuża għall-aċċess għas-servizzi **online** kif imsemmi fl-Artikolu 5;

Emenda

(2) 'mezz ta' identifikazzjoni elettronika' tfisser unità fiżika jew le li jkun fiha dejta kif imsemmi fil-punt 1 ta' dan l-Artikolu, u li tintuża għall-aċċess għas-servizzi **elettronici** kif imsemmi fl-Artikolu 5;

Emenda 17

Proposta ghal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) 'ċertifikat' tfisser attestazzjoni elettronika li tikkollega firma elettronika jew dejta ta' validazzjoni ta' sigill ta' persuna fiżika jew ġuridika rispettivament **maċ-ċertifikat** u tikkonferma dik id-dejta dwar dik il-persuna;

Emenda

(10) 'ċertifikat' tfisser attestazzjoni elettronika li tikkollega firma elettronika jew dejta ta' validazzjoni ta' sigill **mad-dejta ta' identifikazzjoni** ta' **kwalunkwe entità jew** persuna fiżika jew ġuridika rispettivament u tikkonferma dik id-dejta dwar dik il-persuna;

Emenda 18

Proposta ghal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) 'fornitur ta' servizzi fiduċjarji' tfisser persuna fiżika jew ġuridika li tippovdi

Emenda

(14) 'fornitur ta' servizzi fiduċjarji' tfisser **entità jew** persuna fiżika jew ġuridika li

servizz fiduċjarju wiehed *jew aktar*;

tipprovdi *mill-inqas* servizz fiduċjarju wiehed;

Emenda 19

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) 'kreatur ta' sigill' tfisser persuna ġuridika li toħloq sigill elettroniku;

Emenda

(19) 'kreatur ta' sigill' tfisser *entità jew* persuna ġuridika li toħloq sigill elettroniku;

Emenda 20

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 27

Test propost mill-Kummissjoni

(27) 'dokument elettroniku' tfisser *dokument* fi kwalunkwe format elettroniku;

Emenda

(27) 'dokument elettroniku' tfisser *sett separat ta' dejta strutturata* fi kwalunkwe format elettroniku;

Emenda 21

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 31a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(31a) "ksur tas-sigurtà": inċident ta' sigurtà li jwassal b'mod aċċidentali jew illegali, għal qerda, telf, bdil jew żvelar mhux awtorizzat ta' dejta personali trażmessa, maħżuna jew ipproċessata mod iehor, jew li jipprovdi aċċess għaliha.

Emenda 22

Proposta għal regolament

PE507.971v02-00

170/230

RR\1008852MT.doc

Artikolu 4 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-prodotti elettronici li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament għandhom **ikunu permessi** jiċċirkolaw liberament fis-suq intern.

Emenda

2. Il-prodotti elettronici li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament għandhom jiċċirkolaw liberament **u b'mod sikur** fis-suq intern.

Emenda 23

Proposta għal regolament Artikolu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 4a

Ipproċessar u protezzjoni ta' dejta

1. Fornituri ta' servizzi fiduċjarji, emittenti, servizzi ta' validazzjoni, partijiet dipendenti u korpi superviżorji għandhom jiżguraw ipproċessar ġust u legali skont id-Direttiva 95/46/KE meta jipproċessaw dejta personali. Dan l-iproċessar għandu jkun limitat strettament għad-dejta minima meħtieġa biex jinhareġ u jinżamm eID jew ċertifikat, tiġi validata awtentikazzjoni elettronika jew biex jinghata servizz fiduċjarju.

2. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji, l-emittenti u s-servizzi ta' validazzjoni għandhom jiggarrantixxu l-kunfidenzjalità u l-integrità tad-dejta relatata ma' persuna li lilha tinħarġilha eID jew jinghatalha s-servizz.

3. Mingħajr hsara għall-effett legali mogħti lill-pseudonimi taht il-liġi nazzjonali, l-Istati Membri ma għandhomx jipprevjenu lill-emittenti milli jindikaw f'mezzi elettronici ta' awtentikazzjoni pseudonimu minflok jew minbarra l-isem tad-detentur jew jipprevjenu lill-fornituri tas-servizzi fiduċjarji milli jindikaw fiċ-ċertifikati tal-

firem elettronici psewdonimu minflok isem il-firmatarju.

4. Is-servizzi ta' validazzjoni m'ghandhomx jiġbru jew iżommu dejta ghal iktar milli hu mehtieg ghall-proċess ta' validazzjoni. Is-servizzi ta' validazzjoni m'ghandhomx jiddeskrivu l-firmatarji, il-partijiet dipendenti jew kwalunkwe klijenti oħrajn. Ir-registri jistghu jinżammu ghall-iskop ta' żvelar ta' frodi u intrużjonijiet iżda mhux ghal aktar minn 90 jum.

5. Fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati ghandhom iżommu d-dokumenti jew l-informazzjoni relatati mas-servizz ipprovdut b'konformità mal-liġijiet nazzjonali. Wara li jtemmu l-attivitajiet tagħhom, il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati ghandhom jagħtu dawk id-dokumenti u d-dejta lill-korp superviżorju.

Emenda 24

Proposta ghal regolament Artikolu 4b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 4b

*Dritt ta' aċċess u informazzjoni ghall-
utenti ta' servizzi fiduċjarji*

Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji ghandhom jipprovdu lill-utenti mill-inqas bl-informazzjoni dwar il-ġbir, il-komunikazzjoni u ż-żamma tad-dejta personali tagħhom kif ukoll informazzjoni dwar il-proċedura ta' verifika li ghandha tiġi stabbilita.

Emenda 25

Proposta ghal regolament

Artikolu 5 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Ir-rikonoxximent *u l-aċċettazzjoni reċiproċi*

Emenda

Ir-rikonoxximent *reċiproku ta' mezz ta' identifikazzjoni elettronika*

Emenda 26

Proposta għal regolament Artikolu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Meta tkun *mehtieġa* identifikazzjoni elettronika bl-użu ta' mezz ta' identifikazzjoni elettronika u awtentikazzjoni taħt il-legiżlazzjoni nazzjonali jew il-prassi amministrattiva għall-aċċess għal servizz online, kwalunkwe mezz ta' identifikazzjoni elettronika maħruġ fi Stat Membru ieħor u inkluż fi skema tal-lista ppubblikata mill-Kummissjoni skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 7 għandu jiġi rikonoxxut u aċċettat għall-finijiet tal-aċċess għal dan is-servizz.

Emenda

Meta tkun *permessa* identifikazzjoni elettronika bl-użu ta' mezz ta' identifikazzjoni elettronika u awtentikazzjoni taħt il-legiżlazzjoni nazzjonali jew il-prassi amministrattiva għall-aċċess għal servizz online, kwalunkwe mezz ta' identifikazzjoni elettronika maħruġ fi Stat Membru ieħor *li jiżgura l-istess livell ta' assigurazzjoni jew livell oghla* u *li hu* inkluż fi skema tal-lista ppubblikata mill-Kummissjoni skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 7 għandu jiġi rikonoxxut u aċċettat għall-finijiet tal-aċċess għal dan is-servizz.

Emenda 27

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) il-mezz ta' identifikazzjoni elettronika jkunu jistgħu jintużaw biex tal-anqas jinkiseb aċċess għas-servizzi pubbliċi li jkunu *jehtieġu* identifikazzjoni elettronika fl-Istat Membru li jinnotifika;

Emenda

(b) il-mezz ta' identifikazzjoni elettronika jkunu jistgħu jintużaw biex tal-anqas jinkiseb aċċess għas-servizzi pubbliċi li jkunu *jippermettu* identifikazzjoni elettronika fl-Istat Membru li jinnotifika;

Emenda 28

Proposta ghal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika għandhom livelli ta' sigurtà inkorporati fihom aġġustati skont it-tipi ta' servizzi li jippermettu l-aċċess għalihom.

Ġustifikazzjoni

Jeħtieġ li jiġu previsti livelli ta' sigurtà separati. Il-proposta ma tispjefikax liema tipi ta' servizzi online għandhom jiġu aċċessati permezz tal-identifikazzjoni elettronika. L -aċċess għal dejta privata u sensittiva għandu jkun assoċjat, għall-finijiet ta' identifikazzjoni, ma' livell ta' affidabbiltà differenti minn dak meħtieġ għal informazzjoni ġenerali. Il-proċess ta' rikonoxximent tal-identità għandu jkun maħsub biex jipprova l-livell ta' sigurtà adegwat li jikkorrispondi mat-tip ta' servizzi li jkollhom aċċess għalihom iċ-ċittadini.

Emenda 29

Proposta ghal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) l-Istat Membru li jinnotifika jiżgura d-disponibilità **tal-possibiltà** ta' awtentikazzjoni online, **fi kwalunkwe hin u minghajr hlas** sabiex kwalunkwe parti dipendenti tkun tista' tivvalida d-dejta ta' identifikazzjoni tal-persuna li kienet riċevuta f'forma elettronika. L-Istati Membri m'għandhom jimponu l-ebda rekwiżit tekniku speċifiku fuq il-partijiet dipendenti **stabbiliti barra mit-territorju tagħhom** li jkollhom il-ħsieb li jwettqu tali awtentikazzjoni. **Meta jew l-iskema ta' identifikazzjoni notifikata jew il-possibiltà tal-awtentikazzjoni jiġu miksura jew kompromessi parzjalment, l-Istati Membri għandhom jissospendu jew jirrevokaw minghajr dewmien l-iskema**

(d) l-Istat Membru li jinnotifika jiżgura d-disponibilità ta' awtentikazzjoni online, sabiex kwalunkwe parti dipendenti **stabbilita barra t-territorju ta' dak l-Istat Membru** tkun tista' tivvalida d-dejta ta' identifikazzjoni tal-persuna li kienet riċevuta f'forma elettronika. **Awtentikazzjoni bhal din għandha tiġi pprovduta minghajr hlas meta jiġi aċċessat servizz online ipprovdut minn korp tas-settur pubbliku.** L-Istati Membri m'għandhom jimponu l-ebda rekwiżit tekniku speċifiku **żejjed** fuq il-partijiet dipendenti li jkollhom il-ħsieb li jwettqu tali awtentikazzjoni;

ta' identifikazzjoni notifikata jew il-possibbiltà tal-awtentikazzjoni jew il-partijiet kompromessi kkonċernati u jinfurmaw lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni skont l-Artikolu 7;

Ġustifikazzjoni

L-attribuzzjoni mingħajr ambigwià ta' dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna lill-persuna nnifisha teħtieġ livell għoli ħafna ta' kontroll ta' sfond (tal-inqas Livell 4) u li jkun inkonsistenti mal-użu ta' diversi livelli ta' assigurazzjoni. Il-livell ta' ċertezza li japplika għall-attribuzzjoni ta' dejta għandu jkun ibbażat fuq il-livell ta' assigurazzjoni. Dan il-livell dejjem għandu jkun il-minimu meħtieġ biex jiħarsu l-interessi tal-parti dipendenti. Il-kwistjoni tal-minimizzazzjoni ta' dejta hija rilevanti hawnhekk.

Emenda 30

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 1 – punti a sa c

Test propost mill-Kummissjoni

1. **L-Istati Membri** li jinnotifikaw skema ta' identifikazzjoni elettronika għandhom **jibagħtu** lill-Kummissjoni l-informazzjoni li ġejja u mingħajr dewmien bla bżonn, kwalunkwe bidla sussegwenti li ssirilha:

(a) deskrizzjoni tal-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata;

(b) l-awtoritajiet responsabbli għall-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata;

(c) informazzjoni dwar **min iġestixxi r-reġistrazzjoni tal-identifikaturi ta' persuna mhux ambigwa**;

Emenda

1. **L-Istat Membru** li jinnotifika għandu **jibgħat** lill-Kummissjoni l-informazzjoni li ġejja u mingħajr dewmien bla bżonn, kwalunkwe bidla sussegwenti li ssirilha:

(a) deskrizzjoni tal-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata, **inklużi l-livelli ta' assigurazzjoni tal-identità tagħha**;

(b) **l-awtorità jew** l-awtoritajiet responsabbli għall-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata;

(c) informazzjoni dwar **l-entità jew l-entitajiet li jġestixxu l-verifika tad-dejta ta' identifikazzjoni tal-persuna**;

Ġustifikazzjoni

Dawn il-bidliet jikkomplementaw dawk li saru għall-artikoli l-oħrajn dwar l-'eID' u jtennu li l-attribuzzjoni 'mingħajr ambigwià' mhijiex konsistenti mal-livelli ta' assigurazzjoni.

Emenda 31

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) deskrizzjoni tal-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata;

Emenda

(a) deskrizzjoni tal-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata, ***inklużi l-livelli ta' sigurtà li jikkorrispondu għat-tipi ta' servizzi li jkunu se jiġu aċċessati;***

Emenda 32

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) deskrizzjoni tal-possibbiltà ta' awtentikazzjoni;

Emenda

(d) deskrizzjoni tal-possibbiltà ta' awtentikazzjoni, ***filwaqt li jiġu kkunsidrati l-livelli differenti ta' sigurtà mehtieġa għall-aċċess;***

Emenda 33

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Jekk il-Kummissjoni tirċievi notifika wara l-iskadenza tal-perjodu msemmi fil-paragrafu 2, *għandh* temenda l-lista fi żmien ***tliet xhur***.

Emenda

3. Jekk il-Kummissjoni tirċievi notifika wara l-iskadenza tal-perjodu msemmi fil-paragrafu 2, *għandha* temenda l-lista fi żmien ***xahar***.

Emenda 34

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Il-Kummissjoni *tista*, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi **ċ-ċirkostanzi, il-formati u l-proċeduri** tan-notifika msemmija fil-paragrafi 1 u 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

4. Il-Kummissjoni *tista* ', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi **l-formati** tan-notifika msemmija fil-paragrafi 1 u 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Ġustifikazzjoni

Id-definizzjoni ta' ċirkostanzi u l-proċeduri tan-notifika tmur lil hinn mis-sempliċi implimentazzjoni tar-Regolament propost u għalhekk din is-setgħa m'għandhiex tingħata lill-Kummissjoni permezz ta' setgħat ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 291 TFUE.

Emenda 35

**Proposta għal regolament
Artikolu 8 – titolu**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Koordinazzjoni

Koordinazzjoni **u interoperabbiltà**

Emenda 36

**Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw sabiex jiżguraw l-interoperabbiltà ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika li jaqgħu taħt skema notifikata u biex iżidu s-sigurtà tagħhom.

1. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw sabiex jiżguraw l-interoperabbiltà **u n-newtralità teknoloġika** ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika li jaqgħu taħt skema notifikata u biex iżidu s-sigurtà tagħhom.

Ġustifikazzjoni

Id-dispożizzjonijiet maħsuba biex jiggarrantixxu l-interoperabbiltà teknika għandhom ikunu newtrali mil-lat teknoloġiku, sabiex ma jinterferixxux mal-għażliet preferuti tal-Istati Membri

fl-iżvilupp tas-sistemi nazzjonali ta' identifikazzjoni u awtentikazzjoni elettronici tagħhom.

Emenda 37

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Jekk skema ta' identifikazzjoni elettronika ma tghaddix mill-kontroll teknoloġiku minn qabel, mil-lat tan-newtralità u l-interoperabbiltà, li huwa r-responsabbiltà tal-Istati Membri taht l-arranġament ta' kooperazzjoni msemmi fil-paragrafu 1, din m'għandhiex tkun eligibbli għan-notifika skont l-Artikolu 7 għall-finijiet ta' rikonoxximent reċiproku fis-sens tal-Artikolu 5.

Emenda 38

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 1d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1d. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw sabiex jiżguraw l-interoperabbiltà ta' mezz ta' identifikazzjoni elettronika li jaqghu taht skema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata u biex iżidu s-sigurtà tagħhom.

Ġustifikazzjoni

Il-mudell tal-interoperabbiltà se jkun kruċjali biex jirnexxi r-Regolament. Hi meħtieġa diskussjoni ulterjuri bejn l-Istati Membri biex jiġi determinat x'għandu jiġi inkluż fih u kif għandu jaħdem.

Emenda 39

Proposta għal regolament

Artikolu 8 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 rigward il-faċilitazzjoni tal-interoperabbiltà transkonfinali ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika billi tistabbilixxi rekwiziti **teknici** minimi.

Emenda

3. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 rigward il-faċilitazzjoni tal-interoperabbiltà transkonfinali ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika billi tistabbilixxi rekwiziti minimi **teknoloġikament newtrali għal-livelli ta' sigurtà differenti**.

Ġustifikazzjoni

B'konformità mal-Artikolu 290 TFUE, l-oġettivi, il-kontenut, il-kamp ta' applikazzjoni u tad-delega ta' setgħat għandhom jiġu definiti b'mod espliċitu fl-atti leġislattivi. L-emenda żżid kjarifika bżonnjuża dwar id-delega.

Emenda 40

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji għandu jkun responsabbli għal kwalunkwe ħsara **diretta** kkawżata lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika minhabba n-nuqqas ta' konformità mal-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 15(1), sakemm il-fornitur ta' servizzi fiduċjarji ma jippruvax li ma jkunx aġixxa b'mod negligenti.

Emenda

1. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji għandu jkun responsabbli għal kwalunkwe ħsara kkawżata lil kwalunkwe **entità jew** persuna fiżika jew ġuridika minhabba n-nuqqas ta' konformità mal-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 15(1), sakemm il-fornitur ta' servizzi fiduċjarji ma jippruvax li ma jkunx aġixxa b'mod negligenti.

Emenda 41

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat għandu jkun responsabbli għal kwalunkwe

Emenda

2. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat għandu jkun responsabbli għal kwalunkwe

ħsara *diretta* kkawżata lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika minħabba n-nuqqas li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament, b'mod partikolari fl-Artikolu 19, sakemm il-fornitur ta' servizzi fiduċjarji ma jippruvax li ma jkunx aġixxa b'mod negliġenti.

Emenda 42

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

ħsara kkawżata lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika minħabba n-nuqqas li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament, b'mod partikolari fl-Artikolu 19, sakemm il-fornitur ta' servizzi fiduċjarji ma jippruvax li ma jkunx aġixxa b'mod negliġenti.

Emenda

2a. Dan ir-Regolament hu mingħajr preġudizzju għar-Regolament (KE) Nru 864/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Lulju 2007 dwar il-liġi applikabbli għall-obbligazzjonijiet mhux kuntrattwali ('Ruma II')¹ b'mod partikolari l-applikazzjoni tal-liġi, li, skont l-Artikolu 4 tar-Regolament Ruma II, tapplika għal obbligazzjoni mhux kuntrattwali li tirriżulta minn delitt jew kważi-delitt.

¹ *Ir-Regolament (KE) Nru 864/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Lulju 2007 dwar il-liġi applikabbli għall-obbligazzjonijiet mhux kuntrattwali (Ruma II), ĠU L 199, 31.7.2007, p. 40.*

Emenda 43

Proposta għal regolament Artikolu 11

Test propost mill-Kummissjoni

Artikolu 11

Ipproċessar u protezzjoni ta' dejta

1. Fornituri tas-servizzi fiduċjarji u korpi ta' superviżjoni għandhom jiżguraw

Emenda

imħassar

ipproċessar ekwu u legali skont id-Direttiva 95/46/KE meta jipproċessaw dejta personali.

2. Fornituri tas-servizzi fiduċjarji għandhom jipproċessaw dejta personali skont id-Direttiva 95/46/KE. Dan l-ipproċessar għandu jkun limitat strettament għad-dejta minima meħtieġa biex jinħareġ u jinżamm ċertifikat jew biex jingħata servizz fiduċjarju.

3. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji għandhom jiggarrantixxu l-kunfidenzjalità u l-integrità tad-dejta relatata ma' persuna li lilha jingħata servizz fiduċjarju.

4. Mingħajr hsara għall-effett legali mogħti lill-pseudonimi taħt il-liġi nazzjonali, l-Istati Membri ma għandhomx jipprevjenu lill-fornituri ta' servizzi fiduċjarji milli jindikaw fiċ-ċertifikati tal-firma elettronika pseudonimu minflok l-isem tal-firmatarju.

(Ara l-emenda għall-Artikolu 4a(ġdid))

Emenda 44

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Servizzi fiduċjarji furnuti u prodotti ta' utenti aħħarin użati fil-forniment ta' dawn is-servizzi għandhom ikunu aċċessibbli għal persuni b'diżabbiltajiet ***kull meta jkun possibbli.***

Emenda

Servizzi fiduċjarji furnuti u prodotti ta' utenti aħħarin użati fil-forniment ta' dawn is-servizzi għandhom ikunu aċċessibbli għal persuni b'diżabbiltajiet ***sakemm dan ma jkunx teknikament impossibbli.***

Emenda 45

Proposta għal regolament Artikolu 12 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi u tagħti marka ta' fiduċja biex tiddistingwi l-prodotti u s-servizzi aċċessibbli għall-persuni b'diżabbiltajiet.

Emenda 46

**Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1b (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1b. L-organizzazzjonijiet tal-istandards tal-UE huma responsabbli mill-iżvilupp ta' kriterji ta' valutazzjoni għall-prodotti u s-servizzi aċċessibbli għall-persuni b'diżabbiltajiet.

Emenda 47

**Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru korp xieraq stabbilit fit-territorju tagħhom jew, fuq ftehim reċiproku, fi Stat Membru ieħor taħt ir-responsabbiltà tal-Istat Membru li jagħmel il-ħatra. Il-korpi ta' superviżjoni għandhom jingħataw is-setgħat superviżorji u investigattivi ***kollha*** li huma meħtieġa għat-twettiq tal-kompiti tagħhom.

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru korp xieraq stabbilit fit-territorju tagħhom jew, fuq ftehim reċiproku, fi Stat Membru ieħor taħt ir-responsabbiltà tal-Istat Membru li jagħmel il-ħatra. Il-korpi ta' superviżjoni għandhom jingħataw is-setgħat superviżorji u investigattivi li huma meħtieġa għat-twettiq tal-kompiti tagħhom.

Emenda 48

**Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru korp xieraq stabbilit fit-territorju tagħhom jew, fuq ftehim reċiproku, fi Stat Membru ieħor taħt ir-responsabbiltà tal-Istat Membru li jagħmel il-ħatra. Il-korpi ta' superviżjoni għandhom jingħataw is-setgħat superviżorji u investigattivi kollha li huma meħtieġa għat-twettiq tal-kompiti tagħhom.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru korp xieraq stabbilit fit-territorju tagħhom jew, fuq ftehim reċiproku, fi Stat Membru ieħor taħt ir-responsabbiltà tal-Istat Membru li jagħmel il-ħatra. Il-korpi ta' superviżjoni għandhom jingħataw is-setgħat superviżorji u investigattivi kollha li huma meħtieġa għat-twettiq tal-kompiti tagħhom. ***L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet u l-indirizzi tal-korpi superviżorji mahtura tagħhom, rispettivament.***

(Ara l-emenda għall-paragrafu 4.)

Ġustifikazzjoni

Ristrutturar tat-test għal raġunijiet ta' ċarezza: il-paragrafu 1 jitratta l-ħatra ta' korp superviżorju. Id-dispożizzjoni ċċaqalqet mill-paragrafu 4 peress li hija dwar l-istess suġġett.

Emenda 49

**Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda 50

**Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3 – parti introduttorja**

Test propost mill-Kummissjoni

3. Kull korp superviżorju għandu jissottometti rapport annwali dwar l-

Emenda

1a. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti ta' implimentazzjoni skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2) rigward mezzi speċifiċi ta' superviżjoni.

Emenda

3. Kull korp superviżorju għandu jissottometti rapport annwali dwar l-

attivitajiet superviżorji tal-aħħar sena kalendarja lill-Kummissjoni ***u lill-Istati Membri*** sal-aħħar tal-ewwel trimestru tas-sena ta' wara. Dan għandu jinkludi tal-anqas:

attivitajiet superviżorji tal-aħħar sena kalendarja lill-Kummissjoni sal-aħħar tal-ewwel trimestru tas-sena ta' wara. Dan għandu jinkludi tal-anqas:

Ġustifikazzjoni

Jidher li m'hemmx bżonn li jitressaq rapport annwali anke lill-Istati Membri.

Emenda 51

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra bl-ismijiet u l-indirizzi tal-korpi superviżorji mahtura tagħhom, rispettivament.

imhassar

(Ara l-emenda għall-paragrafu 1)

Emenda 52

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-proċeduri applikabbali għall-kompiti msemmija fil-paragrafu 2.

imhassar

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 290, att leġiżlattiv jista' jiddelega lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti mhux leġiżlattivi ta' applikazzjoni ġenerali li jissumplimentaw jew jemendaw ċerti elementi mhux essenzjali tal-att leġiżlattiv. Id-delega proposta tmur lil hinn mis-sempliċi possibbiltà li jiġu supplimentati jew emendati l-elementi mhux essenzjali tar-Regolament propost.

Emenda 53

Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi **ċ-ċirkustanzi, il-formati u l-proċeduri** għar-rapport *msemmi fil-paragrafi 3*. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi **l-formati** għar-rapport *imsemmi fil-paragrafu 3*. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Ġustifikazzjoni

Id-definizzjoni ta' ċirkostanzi u l-proċeduri għar-rapport tmur lil hinn mis-sempliċi implimentazzjoni tar-Regolament propost u għalhekk din is-setgħa m'għandhiex tingħata lill-Kummissjoni permezz ta' setgħat ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 291 TFUE.

Emenda 54

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-korpi superviżorji għandhom jikkooperaw, bil-għan li jiskambjaw prassi tajba u jipprovdu lil xulxin, fl-inqas żmien possibbli, bl-informazzjoni rilevanti u assistenza reċiproka sabiex l-attivitajiet superviżorji jitwettqu b'mod konsistenti. L-assistenza reċiproka għandha tkopri, b'mod partikolari, it-talbiet għal informazzjoni u l-miżuri superviżorji, bħal talbiet biex jitwettqu spezzjonijiet relatati mal-awditjar tas-sigurtà kif imsemmi fl-Artikoli 15, 16 u 17.

Emenda

1. Il-korpi superviżorji għandhom jikkooperaw, bil-għan li jiskambjaw prassi tajba u jipprovdu lil xulxin, fl-inqas żmien possibbli, bl-informazzjoni rilevanti u assistenza reċiproka sabiex l-attivitajiet superviżorji **kif imsemmija fl-Artikolu 13** jitwettqu b'mod konsistenti. L-assistenza reċiproka għandha tkopri, b'mod partikolari, it-talbiet għal informazzjoni u l-miżuri superviżorji, bħal talbiet biex jitwettqu spezzjonijiet relatati mal-awditjar tas-sigurtà kif imsemmi fl-Artikoli 15, 16 u 17.

Emenda 55

Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 4

4. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tispesifika l-formati u l-proċeduri għall-assistenza reċiproka li hemm dispożizzjoni għaliha f'dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

imhassar

Ġustifikazzjoni

L-ispeċifikazzjoni ta' formati u proċeduri ta' assistenza reċiproka tmur lil hinn mis-sempliċi implimentazzjoni tar-Regolament propost u għalhekk din is-setgħa ma għandhiex tingħata lill-Kummissjoni permezz ta' setgħat ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 291 TFUE.

Emenda 56

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji li jkunu stabbiliti fit-territorju tal-Unjoni għandhom jieħdu l-miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa biex iġestixxu r-riskji imposti fuq is-sigurtà tas-servizzi fiduċjarji li jipprovdu. B'kunsiderazzjoni tal-aħħar żviluppi, **dawn il-miżuri għandhom jiżguraw** li l-livell ta' sigurtà jkun xieraq għal-livell ta' riskju. B'mod partikolari, għandhom jittieħdu miżuri għall-prevenzjoni u t-tnaqqis tal-impatt ta' inċidenti tas-sigurtà u dawk interessati jiġu infurmati dwar l-effetti avversi ta' kwalunkwe inċident.

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji li jkunu stabbiliti fit-territorju tal-Unjoni għandhom jieħdu l-miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa biex iġestixxu r-riskji imposti fuq is-sigurtà tas-servizzi fiduċjarji li jipprovdu. B'kunsiderazzjoni tal-aħħar żviluppi **teknoloġiċi, kwalunkwe miżura ta' dan it-tip għandha tiżgura** li l-livell ta' sigurtà jkun xieraq għal-livell ta' riskju. B'mod partikolari, għandhom jittieħdu miżuri għall-prevenzjoni u t-tnaqqis tal-impatt ta' inċidenti tas-sigurtà u dawk interessati jiġu infurmati dwar l-effetti avversi ta' kwalunkwe inċident.

Emenda 57

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. Meta l-ksur tas-sigurtà jkollu riskju li jaffettwa lill-utenti ta' servizzi fiduċjarji, il-korp superviżorju ghandu jinnotifika minghajr dewmien il-ksur tas-sigurtà lil dawk l-utenti sabiex ikunu jistgħu jieħdu l-prekawzjonijiet neċessarji.

Emenda 58

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. Il-Kummissjoni ghandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni ulterjuri tal-miżuri msemmija fil-paragrafu 1.

imhassar

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 290, att leġiżlattiv jista' jiddelega lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti mhux leġiżlattivi ta' applikazzjoni ġenerali li jissumplimentaw jew jemendaw ċerti elementi mhux essenzjali tal-att leġiżlattiv. Id-delega proposta tmur lil hinn mis-sempliċi suppliment jew emenda ta' elementi mhux essenzjali tar-Regolament propost.

Emenda 59

Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6. Il-Kummissjoni tista, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi *ċ-ċirkustanzi, il-formati u l-proċeduri, inkluż id-data tal-gheluq*, applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1 sa 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi *l-formati* applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1 sa 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Gustifikazzjoni

Id-definizzjoni ta' ċirkostanzi u l-proċeduri, inklużi d-dati tal-għeluq, tmur lil hinn mis-sempliċi implimentazzjoni tar-Regolament propost u għalhekk din is-setgħa m'għandhiex tingħata lill-Kummissjoni permezz ta' setgħat ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 291 TFUE.

Emenda 60

Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni tal-kundizzjonijiet li bihom il-korp indipendenti li jagħmel l-awditjar imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u fl-Artikolu 15(1) u l-Artikolu 17(1) se jkun rikonoxxut.

imħassar

Gustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 290, att leġiżlattiv jista' jiddelega lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti mhux leġiżlattivi ta' applikazzjoni ġenerali li jissupplimentaw jew jemendaw ċerti elementi mhux essenzjali tal-att leġiżlattiv. Id-delega proposta tmur lil hinn mis-sempliċi suppliment jew emenda ta' elementi mhux essenzjali tar-Regolament propost.

Emenda 61

Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi *ċ-ċirkostanzi, il-formati u l-proċeduri* applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1, 2 u 4. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi *l-formati* applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1, 2 u 4. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Gustifikazzjoni

Id-definizzjoni ta' ċirkostanzi u l-proċeduri tmur lil hinn mis-sempliċi implimentazzjoni tar-Regolament propost u għalhekk din is-setgħa m'għandhiex tingħata lill-Kummissjoni permezz ta' setgħat ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 291 TFUE.

Emenda 62

Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom jinnotifikaw il-korp superviżorju bil-ħsieb tagħhom li jibdedw jipprovdu servizz fiduċjarju kwalifikat u għandhom jissottomettu rapport tal-awditjar tas-sigurtà mwettaq minn korp indipendenti rikonoxxut lil korp superviżorju, kif provdut fl-Artikolu 16(1). Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati jistgħu jibdedw jipprovdu servizz fiduċjarju kwalifikat wara **li jkunu ssottomettew n-notifika u r-rapport tal-awditjar tas-sigurtà lil korp superviżorju.**

Emenda

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom jinnotifikaw il-korp superviżorju bil-ħsieb tagħhom li jibdedw jipprovdu servizz fiduċjarju kwalifikat u għandhom jissottomettu rapport tal-awditjar tas-sigurtà mwettaq minn korp indipendenti rikonoxxut lil korp superviżorju, kif provdut fl-Artikolu 16(1). Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati jistgħu jibdedw jipprovdu servizz fiduċjarju kwalifikat wara **l-konklużjoni b'suċċess tal-verifika skont il-paragrafu 3.**

Gustifikazzjoni

Jidher prematur li l-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati jithallew jibdedw jipprovdu servizz fiduċjarju kwalifikat wara li jkunu ssottomettew in-notifika u r-rapport tal-awditjar tas-sigurtà lill-korp superviżorju. Huma biss il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kkwalfikati li jikkonformaw mar-rekwiżiti tar-regolament li għandhom jithallew jibdedw jipprovdu servizzi fiduċjarji kkwalfikati.

Emenda 63

Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Hekk kif id-dokumenti rilevanti jintbagħtu lill-korp superviżorju skont il-paragrafu 1, il-fornituri tas-servizzi kwalifikati għandhom jiġu inklużi fil-listi affidabbli msemmija fl-Artikolu 18,

Emenda

imhassar

filwaqt li jiġi indikat li baghtu n-notifika.

Emenda 64

Proposta ghal regolament Artikolu 17 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Kummissjoni, tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi **ċ-ċirkostanzi, il-formati u l-proċeduri** għall-fini tal-paragrafi 1, 2 u 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda

5. 5. Il-Kummissjoni, tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi **l-formati** għall-fini tal-paragrafi 1, 2 u 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Ġustifikazzjoni

Id-definizzjoni ta' ċirkostanzi u l-proċeduri, inklużi d-dati tal-għeluq, tmur lil hinn mis-sempliċi implimentazzjoni tar-Regolament propost u għalhekk din is-setgħa m'għandhiex tingħata lill-Kummissjoni permezz ta' setgħat ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 291 TFUE.

Emenda 65

Proposta ghal regolament Artikolu 18 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi, iżomm u jippubblika listi affidabbli bl-informazzjoni relatata mal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati li għalihom ikun **kompetenti** flimkien mal-informazzjoni relatata mas-servizzi fiduċjarji kwalifikati pprovduti minnhom.

Emenda

1. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi, iżomm u jippubblika listi affidabbli bl-informazzjoni relatata mal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati **msemmija fl-Artikolu 17** li għalihom ikun **responsabbli, inkluża informazzjoni li tippermetti l-identifikazzjoni ta' fornituri ta' servizzi fiduċjarji u indikazzjoni dwar l-istatus kwalifikat tagħhom** flimkien mal-informazzjoni relatata mas-servizzi fiduċjarji kwalifikati pprovduti minnhom.

Emenda 66

Proposta ghal regolament Artikolu 19 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) *jgħorru r-riskju* ta' responsabbiltà għad-danni *billi jzommu* biżżejjed riżorsi finanzjarji jew *billi jissiehbu fi skema ta'* assigurazzjoni fuq ir-responsabbiltà;

Emenda

(b) *fir-rigward tar-riskju* ta' responsabbiltà għad-danni *kif imsemmi fl-Artikolu 8(2), iżommu* biżżejjed riżorsi finanzjarji jew *jiksbu* assigurazzjoni fuq ir-responsabbiltà *adegwata*;

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda tipprovdi d-dettall addizzjonali meħtieġ sabiex jiġi żgurat li l-fornituri ta' servizzi fiduċjarji jkunu jafu x'inhom meħtieġ minnhom.

Emenda 67

Proposta ghal regolament Artikolu 19 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) qabel jidhlu f'relazzjoni kuntrattwali, jinfurmaw lil kwalunkwe persuna li tkun qed tfittex li tuża servizz fiduċjarju kwalifikat dwar it-termini u l-kundizzjonijiet preċiżi rigward l-użu ta' dak is-servizz;

Emenda

(c) qabel jidhlu f'relazzjoni kuntrattwali, jinfurmaw lil kwalunkwe persuna li tkun qed tfittex li tuża servizz fiduċjarju kwalifikat dwar it-termini u l-kundizzjonijiet rigward l-użu ta' dak is-servizz, *inkluża kwalunkwe limitazzjoni fuq l-użu tiegħu*;

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda tipprovdi d-dettall addizzjonali meħtieġ sabiex jiġi żgurat li l-fornituri ta' servizzi fiduċjarji jkunu jafu x'inhom meħtieġ minnhom.

Emenda 68

Proposta ghal regolament Artikolu 19 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) jużaw sistemi affidabbli biex jaħznu d-dejta mogħtija lilhom, f'forma verifikabbli sabiex:

– din tkun disponibbli pubblikament għall-irkupru biss fejn ikun inkiseb il-kunsens tal-persuna li ***lilha tkun inharġet id-dejta***,

– persuni awtorizzati biss *jitgħu* jdaħħlu entrati u tibdil,

– ***l-informazzjoni*** tkun tista' tiġi vverifikata għall-awtentiċità;

Emenda

(e) jużaw sistemi affidabbli biex jaħznu d-dejta mogħtija lilhom, f'forma verifikabbli sabiex:

– din tkun disponibbli pubblikament għall-irkupru biss fejn ikun inkiseb il-kunsens tal-persuna li ***jkollha x'taqsam mad-dejta***,

– persuni awtorizzati biss *jistgħu* jdaħħlu entrati u tibdil ***fid-dejta maħżuna***,

– ***id-dejta*** tkun tista' tiġi vverifikata għall-awtentiċità;

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda ttiprovdi d-dettall addizzjonali meħtieġ sabiex jiġi żgurat li l-fornituri ta' servizzi fiduċjarji jkunu jafu x'inhu meħtieġ minnhom.

Emenda 69

Proposta għal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 2 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) jieħdu miżuri kontra l-falsifikazzjoni u s-serq ta' dejta;

Emenda

(f) jieħdu miżuri ***xierqa*** kontra l-falsifikazzjoni u s-serq ta' dejta;

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda ttiprovdi d-dettall addizzjonali meħtieġ sabiex jiġi żgurat li l-fornituri ta' servizzi fiduċjarji jkunu jafu x'inhu meħtieġ minnhom.

Emenda 70

Proposta għal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 2 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni

(g) jirreġistraw l-informazzjoni rilevanti kollha dwar id-dejta maħruġa u rċevuta

Emenda

(g) jirreġistraw ***u jżommu disponibbli*** l-informazzjoni rilevanti kollha dwar id-

mill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat għal perjodu ta' żmien xieraq, b'mod partikolari sabiex tingħata evidenza fi proċeduri legali. Registrazzjoni bħal din tista' ssir b'mod elettroniku;

dejta mahruġa u rċevuta mill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji kwalifikat għal perjodu ta' żmien xieraq, ***inkluż wara li jkunu ntemmu l-attivitajiet tal-fornitur tas-servizzi fiduċjarji***, b'mod partikolari sabiex tingħata evidenza fi proċeduri legali. Registrazzjoni bħal din tista' ssir b'mod elettroniku;

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda tipprovdi d-dettall addizzjonali meħtieġ sabiex jiġi żgurat li l-fornituri ta' servizzi fiduċjarji jkunu jafu x'inhu meħtieġ minnhom.

Emenda 71

Proposta għal regolament Artikolu 19 – paragrafu 2 – punt ia (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ia) meta s-servizz fiduċjarju kwalifikat jinkludi l-hruġ ta' ċertifikati kwalifikati, jistabbilixxu u jżommu aġġornata bażi tad-dejta taċ-ċertifikati.

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda tipprovdi d-dettall addizzjonali meħtieġ sabiex jiġi żgurat li l-fornituri ta' servizzi fiduċjarji jkunu jafu x'inhu meħtieġ minnhom.

Emenda 72

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-livelli differenti ta' sigurtà ta' firma elettronika msemmija fil-paragrafu 4.

imhassar

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 290, att leġiżlattiv jista' jiddelega lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti mhux leġiżlattivi ta' applikazzjoni ġenerali li jissupplimentaw jew jemendaw ċerti elementi mhux essenzjali tal-att leġiżlattiv. Id-delega proposta tmur lil hinn mis-sempliċi suppliment jew emenda ta' elementi mhux essenzjali tar-Regolament propost.

Emenda 73

Proposta għal regolament Artikolu 21 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Kummissjoni għandu jingħatalha s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni *ulterju* tar-rekwiżiti stipulati fl-Anness I.

Emenda

4. Il-Kummissjoni għandu jingħatalha s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni *ulterjuri* tar-rekwiżiti stipulati fl-Anness I ***sabiex tiżgura l-adattament meħtieġ għall-iżvilupp teknoloġiku.***

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 290 TFUE, l-objettivi, il-kontenut, il-kamp ta' applikazzjoni u d-durata tad-delega ta' setgħa għandhom jiġu definiti b'mod esplicitu fl-atti leġislattivi. L-emenda żżid kjarifika bżonnjuża dwar id-delega.

Emenda 74

Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni *għandha* jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-istabbiliment ta' kriterji speċifiċi li għandhom jitharsu mill-korpi maħtura msemmija fil-paragrafu 1.

Emenda

3. Il-Kummissjoni *għandu* jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-istabbiliment ta' kriterji speċifiċi li għandhom jitharsu mill-korpi maħtura msemmija fil-paragrafu 1 ***għall-fini tat-twertiq taċ-ċertifikazzjoni skont il-paragrafu 1.***

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 290 TFUE, l-objettivi, il-kontenut, il-kamp ta' applikazzjoni u d-durata tad-delega ta' setgħa għandhom jiġu definiti b'mod esplicitu fl-atti leġislattivi. L-emenda żżid

kjarifika b'zonnjuża dwar id-delega.

Emenda 75

Proposta ghal regolament Artikolu 24 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi **ċ-ċirkustanzi, il-formati u l-proċeduri** applikabbli għall-fini tal-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda

3. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi **l-formati** applikabbli għall-fini tal-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Ġustifikazzjoni

Id-definizzjoni ta' ċirkostanzi u l-proċeduri tmur lil hinn mis-sempliċi implimentazzjoni tar-Regolament propost u għalhekk din is-setgħa m'għandhiex tingħata lill-Kummissjoni permezz ta' setgħat ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 291 TFUE.

Emenda 76

Proposta ghal regolament Artikolu 25 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni għandu jingħatalha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni *ulterju* tar-rekwiżiti stipulati fil-paragrafu 1.

Emenda

2. Il-Kummissjoni għandu jingħatalha s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni *ulterjuri* tar-rekwiżiti stipulati fl-Anness I **sabiex ikun żgurat l-adattament meħtieġ għall-iżvilupp teknoloġiku.**

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 290 TFUE, l-oġġettivi, il-kontenut, il-kamp ta' applikazzjoni u d-durata tad-delega ta' setgħa għandhom jiġu definiti b'mod esplicitu fl-atti legiſlattivi. L-emenda żżid kjarifika b'zonnjuża dwar id-delega.

Emenda 77

Proposta ghal regolament

Artikolu 27 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni għandu jingħatalha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni *ulterju* tar-rekwiżiti stipulati fil-paragrafu 1.

Emenda

2. Il-Kummissjoni għandu jingħatalha s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni *ulterjuri* tar-rekwiżiti stipulati fil-paragrafu 1 ***sabiex ikun żgurat l-adattament meħtieġ għall-iżvilupp teknoloġiku.***

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 290 TFUE, l-oġġettivi, il-kontenut, il-kamp ta' applikazzjoni u d-durata tad-delega ta' setgħa għandhom jiġu definiti b'mod esplicitu fl-atti legiſlattivi. L-emenda żżid kjarifika bżonnjuża dwar id-delega.

Emenda 78

Proposta għal regolament Artikolu 28 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-livelli differenti ta' assigurazzjoni ta' sigurtà ta' sigilli elettronici msemmija fil-paragrafu 4.

Emenda

imhassar

Emenda 79

Proposta għal regolament Artikolu 29 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Il-Kummissjoni għandu jingħatalha s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni *ulterju* tar-rekwiżiti stipulati fl-Anness III.

Emenda

4. Il-Kummissjoni għandu jingħatalha s-setgħa li tadotta atti ddelegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni *ulterjuri* tar-rekwiżiti stipulati fl-Anness III ***sabiex ikun żgurat l-adattament meħtieġ għall-iżvilupp teknoloġiku.***

Ġustifikazzjoni

Skont l-Artikolu 290 TFUE, l-oġġettivi, il-kontenut, il-kamp ta' applikazzjoni u d-durata tad-delega ta' setgħa għandhom jiġu definiti b'mod esplicitu fl-atti legiſlattivi. L-emenda żżid kjarifika bżonnjuża dwar id-delega.

Emenda 80

Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Is-setgħat biex jiġu adottati l-atti delegati msemmijin fl-Artikoli 8(3), **13(5)**, **15(5)**, **16(5)**, 18(5), **20(6)**, 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), **28(6)**, 29(4), 30(2), 31, 35(3) u 37(3) għandhom jiġu kkonferiti lill-Kummissjoni għal perjodu indeterminat ta' żmien wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

Emenda

2. Is-setgħat biex jiġu adottati l-atti delegati msemmijin fl-Artikoli 8(3), 18(5), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 29(4), 30(2), 31, 35(3) u 37(3) għandhom jiġu kkonferiti lill-Kummissjoni għal perjodu indeterminat ta' żmien wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

Emenda 81

Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikoli 8(3), **13(5)**, **15(5)**, **16(5)**, 18(5), **20(6)**, 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), **28(6)**, 29(4), 30(2), 31, 35(3) u 37(3) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni biex tirrevoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħat speċifikati f'dik id-deċiżjoni. Għandha tidhol fis-seħħ mill-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Din ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħħ.

Emenda

3. Id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikoli 8(3), 18(5), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 29(4), 30(2), 31, 35(3) u 37(3) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni biex tirrevoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħat speċifikati f'dik id-deċiżjoni. Għandha tidhol fis-seħħ mill-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Din ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-seħħ.

Emenda 82

Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Att delegat adottat skont l-Artikoli 8(3), **13(5)**, **15(5)**, **16(5)**, 18(5), **20(6)**, 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), **28(6)**, 29(4), 30(2), 31, 35(3) u 37(3) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġi espressa l-ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex ser joġġezzjonaw. Il-perjodu għandu jkun estiż b' xahrejn *wara* l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Emenda

5. Att iddelegat adottat skont l-Artikoli 8(3), 18(5), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 29(4), 30(2), 31(35) u 37(3) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġi espressa l-ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex ser joġġezzjonaw. Il-perjodu għandu jkun estiż b' xahrejn *fuq* l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Emenda 83

Proposta għal regolament Artikolu 40 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-ewwel rapport għandu jkun sottomess sa mhux aktar tard minn *erba' snin* mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Rapporti sussegwenti għandhom jiġu sottomessi kull erba' snin minn dakinhar 'il quddiem.

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, ***b'mod partikolari sabiex jintlahaq l-għan tar-Regolament għall-iżvilupp ta' suq uniku digitali billi jissahhu l-kunfidenza u l-fiduċja fi tranzazzjonijiet elettronici transkonfinali sikuri. Ir-rapport għandu jikkunsidra, fost affarijiet oħrajn, l-iżviluppi tas-suq kif ukoll l-iżviluppi legali u teknoloġiċi. Għandu jkun akkumpanjat ukoll mill-proposti legiżlattivi xierqa, jekk ikun mehtieġ.*** L-ewwel rapport għandu jkun sottomess sa mhux aktar tard minn *sentejn* mid-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament. Rapporti sussegwenti għandhom jiġu sottomessi kull erba' snin

minn dakinhar 'il quddiem.

PROĊEDURA

Titolu	Identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern
Referenzi	COM(2012)0238 – C7-0133/2012 – 2012/0146(COD)
Kumitat responsabbli Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	ITRE 14.6.2012
Opinjoni mogħtija minn Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	JURI 14.6.2012
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Alajos Mészáros 11.12.2012
Eżami fil-kumitat	24.4.2013
Data tal-adozzjoni	20.6.2013
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 25 -: 0 0: 0
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Raffaele Baldassarre, Luigi Berlinguer, Sebastian Valentin Bodu, Françoise Castex, Christian Engström, Marielle Gallo, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sajjad Karim, Klaus-Heiner Lehne, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Alajos Mészáros, Bernhard Rapkay, Evelyn Regner, Dimitar Stoyanov, Rebecca Taylor, Alexandra Thein, Tadeusz Zwiefka
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Sergio Gaetano Cofferati, Eva Lichtenberger, Angelika Niebler, Axel Voss
Sostitut(i) (skont l-Artikolu 187(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Frédérique Ries, Nikolaos Salavrakos, Jacek Włosowicz

9.7.2013

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦAL-LIBERTAJIET ĊIVILI, IL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

għall-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern (COM(2012)0238 – C7-0133/2012 – 2012/0146(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Jens Rohde

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Din il-proposta għal regolament għandha l-għan li tiżviluppa s-suq diġitali intern billi tistabbilixxi r-rikonoxximent reċiproku tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati u tas-servizzi fiduċjarji elettronici. B'hekk il-proposta tespandi l-qafas legali tad-Direttiva 1999/93/KE ezistenti dwar il-firem elettronici.

Ir-rapporteur jilqa' l-proposta tal-Kummissjoni li ttiprova titratta l-problemi li hemm fid-Direttiva attwali, mhux biss permezz tal-infurzar tal-qafas legali, iżda ukoll permezz tal-introduzzjoni ta' ċertezza ġuridika akbar. Ir-rapporteur għaldaqstant jaqbel aktar mal-għażla ta' Regolament milli Direttiva.

Ir-rapporteur hu tal-fehma li r-regolament jirrapprezenta l-ewwel pass fl-iżvilupp ta' suq diġitali intern li jiffunzjona tajjeb u li se jagħmilha aktar faċli għall-kumpaniji u l-konsumaturi biex jittrattaw tranżazzjonijiet transkonfinali elettronici u ukoll biex iżid il-fiduċja fi tranżazzjonijiet elettronici.

Ir-rapporteur jappoġġa l-isforzi tal-Kummissjoni biex tiġbor flimkien użu divrenzjat hafna tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika fl-Istati Membri differenti permezz ta' mekkanizmu qawwi ta' rikonoxximent reċiproku.

Madankollu, ir-Regolament jonqos milli jipprovdi mudell li jiżgura livell ta' sigurtà adegwata msejsa fuq l-esperjenza attwali.

Ir-rapporteur għalhekk jissuġġerixxi l-introduzzjoni u d-definizzjoni tal-livelli ta' sigurtà fi hdan ir-regolament sabiex jitnehhew l-ambigwitajiet u jkun żgurat li r-regolament jiffunzjona

fil-prattika. Għaldaqstant tnehhew numru ta' atti delegati u ta' implimentazzjoni.

Kwistjoni ta' sigurtà oħra hi dik dwar ir-regolament tas-servizzi fiduċjarji, fejn ir-rapporteur hu tal-fehma li għandu jkun ċar jekk is-servizzi fiduċjarji li jidhru fuq il-lista fiduċjarja kienux approvati jew jekk għadhomx qegħdin jistennew konferma ta' konformità.

Fir-rigward tal-iskema ta' identifikazzjoni elettronika u s-servizzi fiduċjarji, l-emendi proposti għandhom l-għan li jnaqqsu l-burokrazija żejda fil-mekkaniżmi ta' superviżjoni sabiex jithaffef il-piż minn fuq l-Istati Membri u l-kumpaniji, u biex ikun żgurat mekkaniżmu ta' koordinament ċar u konċiż.

Fl-aħħar nett l-emendi jindirizzaw il-kwistjoni ta' responsabbiltà, li għandha definizzjoni vaga wisq fil-proposta tal-Kummissjoni, u tista' tohloq ostakoli mhux intenzjonati fl-iżvilupp ulterjuri tal-qasam diġitali.

EMENDI

Il-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern jistieden lill-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija, bħala l-kumitat responsabbli, sabiex jinkorpora l-emendi li ġejjin fir-rapport tiegħu:

Emenda 1

Proposta għal regolament Premessa 20

Test propost mill-Kummissjoni

(20) Minhabba l-pass tal-bidla teknoloġika, dan ir-Regolament għandu jadotta approċċ li jkun miftuħ għall-innovazzjonijiet.

Emenda

(20) Minhabba l-pass tal-bidla teknoloġika, dan ir-Regolament għandu jadotta approċċ li jkun miftuħ għall-innovazzjonijiet, **li madankollu f'kull waqt jiffoka primarjament fuq il-konsumatur u l-interessi tiegħu.**

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa 23

Test propost mill-Kummissjoni

(23) Skont l-obbligi taht il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Dizabbiltà li dahlet fis-sehħ fl-UE, persuni b'dizabbiltajiet għandhom ikunu jistgħu jużaw servizzi fiduċjarji u prodotti ta' utenti aħħarin użati fil-forniment ta' dawk is-servizzi fuq bażi ugwali ma' konsumaturi oħra.

Emenda

(23) Skont l-obbligi taht il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Dizabbiltà li dahlet fis-sehħ fl-UE ***u skont il-proposta tal-Kummissjoni dwar l-aċċessibbiltà tal-websajts tal-korpi tas-settur pubbliku***¹, persuni b'dizabbiltajiet għandhom ikunu jistgħu jużaw servizzi fiduċjarji u prodotti ta' utenti aħħarin użati fil-forniment ta' dawk is-servizzi fuq bażi ugwali ma' konsumaturi oħra.

¹Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-aċċessibbiltà tal-websajts tal-korpi tas-settur pubbliku. (COM(2012) 0721)

Emenda 3

**Proposta għal regolament
Premessa 24a (ġdida)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(24a) L-Iskemi tal-identifikazzjoni elettronika għandhom jikkonformaw mad-Direttiva 95/46 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-dejta¹, li tirregola l-ipproċessar tad-dejta personali mwettaq fl-Istati Membri skont dan ir-Regolament u taht is-superviżjoni tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, b'mod partikolari l-awtoritajiet pubbliċi indipendenti mahtura mill-Istati Membri.

¹ Id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-

*rigward tal-ipproċessar ta' [dejta]
personali u dwar il-moviment hieles ta'
tali dejta (ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31).*

Emenda 4
Proposta għal regolament
Premessa 25

Test propost mill-Kummissjoni

(25) Korpi ta' superviżjoni għandhom jikkooperaw u jiskambjaw informazzjoni mal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta sabiex jiżguraw l-implementazzjoni xierqa tal-leġiżlazzjoni tal-protezzjoni tad-dejta mill-fornituri tas-servizzi. L-iskambju ta' informazzjoni għandu partikularment ikopri inċidenti ta' ksur tas-sigurtà u ta' dejta personali.

Emenda

(25) Korpi ta' superviżjoni **fl-Istati Membri** għandhom jikkooperaw u jiskambjaw informazzjoni mal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta sabiex jiżguraw l-implementazzjoni xierqa tal-leġiżlazzjoni tal-protezzjoni tad-dejta mill-fornituri tas-servizzi. L-iskambju ta' informazzjoni għandu partikularment ikopri inċidenti ta' ksur tas-sigurtà u ta' dejta personali.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur hu tal-fehma li l-Istati Membri għandhom jikkooperaw jekk iridu li jiksibu armonizzazzjoni fil-qasam diġitali.

Emenda 5
Proposta għal regolament
Premessa 30

Test propost mill-Kummissjoni

(30) Sabiex jippermettu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jivvalutaw l-effikaċja tal-mekkaniżmu ta' notifika ta' ksur introdott b'dan ir-Regolament, il-korpi superviżorji huma mitluba jipprovdu informazzjoni fil-qosor **lill-Kummissjoni u** lill-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-**Informazzjoni** (European Network and Information Security Agency – ENISA).

Emenda

(30) Sabiex jippermettu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jivvalutaw l-effikaċja tal-mekkaniżmu ta' notifika ta' ksur introdott b'dan ir-Regolament, il-korpi superviżorji huma mitluba jipprovdu informazzjoni fil-qosor lill-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-**Informazzjoni** (European Network and Information Security Agency – ENISA).

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur iqis li mhemmx għalfejn isir rapport li aktar minn punt ta' kuntatt uniku.

Emenda 6
Proposta għal regolament
Premessa 49

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(49) Sabiex jiġu jiġu kkumplimentati ċerti aspetti tekniċi dettaljati ta' dan ir-Regolament b'mod flessibbli u rapidu, is-setgħa sabiex tadotta atti skont l-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandha tiġi delegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-interoperabbiltà ta' identifikazzjoni elettronika; miżuri ta' sigurtà meħtieġa minn fornituri ta' servizzi fiduċjarji; korpi indipendenti rikonoxxuti responsabbli mill-awditjar tal-fornituri tas-servizzi; listi affidabbli; rekwiżiti relatati mal-livelli ta' sigurtà ta' firem elettronici; rekwiżiti ta' ċertifikati kwalifikati għal firem elettronici, il-validazzjoni u l-preservazzjoni tagħhom; il-korpi responsabbli għaċ-ċertifikazzjoni ta' apparat tal-holqien ta' firem elettronici kwalifikati; u r-rekwiżiti relatati mal-livelli ta' sigurtà ta' sigilli elettronici u ċ-ċertifikati kwalifikati għal sigilli elettronici; l-interoperabbiltà bejn servizzi tal-forniment. Huwa importanti hafna li l-Kummissjoni tagħmel il-konsultazzjonijiet xierqa waqt il-fażi tax-xogħol ta' thejjija, inkluż fil-livell ta' esperti.

imhassar

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur jahseb li dan għandu jsir qabel id-dhul fis-seħħ tar-Regolament u ma għandux jiġihalla f'idejn l-atti ddelegati kif muri f'din l-emenda. Għaldaqstant din il-premessa mhijiex meħtieġa.

Emenda 7
Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kundizzjonijiet li skonthom l-Istati Membri għandhom jirrikonoxxu u jaççettaw mezzi ta' identifikazzjoni elettronika ta' persuni fiżiçi **u** ġuridiçi li jaqgħu taht skema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata ta' Stat Membru ieħor.

Emenda

2. Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-kundizzjonijiet li skonthom l-Istati Membri għandhom jirrikonoxxu u jaççettaw mezzi ta' identifikazzjoni elettronika ta' **kwalunkwe entità**, persuni fiżiçi **jew** ġuridiçi li jaqgħu taht skema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata ta' Stat Membru ieħor.

Emenda 8

**Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

3. Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas legali għall-firem elettronici, is-sigilli elettronici, it-timbri tal-hin elettronici, id-dokumenti elettronici, is-servizzi ta' forniment elektroniku u l-awtentikazzjoni tal-websajts.

Emenda

3. Dan ir-Regolament jistabbilixxi qafas legali għall-firem elettronici, is-sigilli elettronici, **il-validazzjoni u l-verifika**, it-timbri tal-hin elettronici, id-dokumenti elettronici, is-servizzi ta' forniment elektroniku u l-awtentikazzjoni tal-websajts.

Emenda 9

**Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għal identifikazzjoni elettronika pprovduta minn, f'isem **jew** taht ir-responsabbiltà ta' Stati Membri **u għal fornituri tas-servizzi fiduċjarji stabbiliti fl-Unjoni**.

Emenda

1. Dan ir-Regolament japplika għal identifikazzjoni elettronika pprovduta minn, f'isem, taht ir-responsabbiltà **jew superviżjoni** ta' Stati Membri.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur hu tal-fehma li l-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jesternalizzaw eID lil partijiet terzi li huma taht is-superviżjoni tal-Istati Membri biss.

Emenda 10
Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Dan ir-Regolament japplika għall-fornituri ta' servizzi fiduċjarji stabbiliti fl-Unjoni.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur jixtieq jispeċifika li r-Regolament jindirizza żewġ kwistjonijiet differenti.

Emenda 11

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1) 'identifikazzjoni elettronika' tfisser il-proċess tal-użu ta' dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna f'forma elettronika li tkun tirrapreżenta b'mod mhux ambigwu persuna fiżika jew ġuridika;

(1) 'identifikazzjoni elettronika' tfisser il-proċess tal-użu ta' dejta ta' identifikazzjoni ta' persuna f'forma elettronika li tkun tirrapreżenta b'mod mhux ambigwu ***entità***, persuna fiżika jew ġuridika ***jew psewdonimu tagħha***;

Emenda 12

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2) 'mezz ta' identifikazzjoni elettronika' tfisser unità fiżika jew le li jkun fiha dejta kif imsemmi fil-punt 1 ta' dan l-Artikolu, u li tintuża għall-aċċess għas-servizzi ***online*** kif imsemmi fl-Artikolu 5;

(2) 'mezz ta' identifikazzjoni elettronika' tfisser unità fiżika jew le li jkun fiha dejta kif imsemmi fil-punt 1 ta' dan l-Artikolu, u li tintuża għall-aċċess għas-servizzi ***elettroniċi*** kif imsemmi fl-Artikolu 5;

Emenda 13

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 10

Test propost mill-Kummissjoni

(10) ‘ċertifikat’ tfisser attestazzjoni elettronika li tikkollega firma elettronika jew dejta ta’ validazzjoni ta’ sigill ta’ persuna fiżika jew ġuridika rispettivament maċ-ċertifikat u tikkonferma dik id-dejta dwar dik il-persuna;

Emenda

(10) ‘ċertifikat’ tfisser attestazzjoni elettronika li tikkollega firma elettronika jew dejta ta’ validazzjoni ta’ sigill ta’ **entità**, persuna fiżika jew ġuridika rispettivament maċ-ċertifikat u tikkonferma dik id-dejta dwar dik il-persuna;

Emenda 14

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) ‘servizz fiduċjarju’ tfisser kwalunkwe servizz elettroniku **għall-holqien**, il-verifika, il-validazzjoni, il-ġestjoni u l-preservazzjoni ta’ firem elettronici, sigilli elettronici, timbri tal-ħin elettronici, dokumenti elettronici, servizzi ta’ forniment elettroniku, awtentikazzjoni ta’ websajts u ċertifikati elettronici, inklużi ċertifikati għall-firem elettronici u għas-sigilli elettronici;

Emenda

(12) ‘servizz fiduċjarju’ tfisser kwalunkwe servizz elettroniku **li fost l-ohrajn jikkonsisti fil-holqien**, il-verifika, il-validazzjoni, il-ġestjoni u l-preservazzjoni ta’ firem elettronici, sigilli elettronici, timbri tal-ħin elettronici, dokumenti elettronici, servizzi ta’ forniment elettroniku, awtentikazzjoni ta’ websajts u ċertifikati elettronici, inklużi ċertifikati għall-firem elettronici u għas-sigilli elettronici;

Emenda 15

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) ‘fornitur ta’ servizzi fiduċjarji’ tfisser persuna fiżika jew ġuridika li ttipprovdi servizz fiduċjarju wiehed jew aktar;

Emenda

(14) ‘fornitur ta’ servizzi fiduċjarji’ tfisser **entità**, persuna fiżika jew ġuridika li ttipprovdi servizz fiduċjarju wiehed jew aktar;

Emenda 16
Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 19

Test propost mill-Kummissjoni

(19) 'kreatur ta' sigill' tfisser persuna ġuridika li toħloq sigill elettroniku;

Emenda

(19) 'kreatur ta' sigill' tfisser **entità jew** persuna ġuridika **jew fiżika** li toħloq sigill elettroniku;

Emenda 17

Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt 31a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(31a) 'ksur ta' dejta personali' tfisser qerda aċċidentali jew illegali, telf, bdil, żvelar mhux awtorizzat ta', jew aċċess għal, dejta personali trazzmessa, maħżuna jew ipproċessata mod ieħor;

Emenda 18
Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika jinħarġu minn, f' isem jew taħt ir-responsabbiltà tal-Istat Membru li jinnotifika;

(a) il-mezzi ta' identifikazzjoni elettronika jinħarġu minn, f' isem, taħt ir-responsabbiltà, jew taħt **is-superviżjoni** tal-Istat Membru li jinnotifika;

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur hu tal-fehma li l-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jesternalizzaw eID lil partijiet terzi li huma taħt is-superviżjoni tal-Istati Membri biss.

Emenda 19

Proposta għal regolament
Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) l-Istat Membru li jinnotifika jiżgura li d-dejta tal-identifikazzjoni tal-persuna tkun attribwita mingħajr ambigwità **ghall-persuna** fiżika jew ġuridika msemmija fil-punt 1 tal-Artikolu 3;

Emenda

(c) l-Istat Membru li jinnotifika jiżgura li d-dejta tal-identifikazzjoni tal-persuna tkun attribwita mingħajr ambigwità **ghall-entità, persuna** fiżika jew ġuridika msemmija fil-punt 1 tal-Artikolu 3;

Emenda 20

Proposta għal regolament

Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt e – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

(e) ***l-Istat Membru li jinnotifika*** jieħu r-responsabbiltà għal:

Emenda

(e) ***sakemm tkun stabbilita l-identità tal-fornitur, li ma jkunx aġixxu bi traskuraġni, il-fornitur tal-identità*** jieħu r-responsabbiltà għal:

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur hu tal-fehma li l-Istati Membri għandhom ikunu jistgħu jesternalizzaw eID lil partijiet terzi biex jiżguraw il-kompetizzjoni.

Emenda 21

Proposta għal regolament

Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

(ea) l-Istat Membru li jinnotifika għandu jieħu responsabbiltà għall-holqien ta' skema ta' superviżjoni għall-fornitur tal-identità u għal raġunijiet ta' superviżjoni u rappurtar bi qbil ma' dan ir-Regolament.

Emenda

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur jirrikonoxxi li l-Istati Membri għandu jkollhom kontroll qawwi fuq il-fornituri tal-identità tagħhom sabiex jiżguraw il-fiduċja reċiproka bejn l-Istati Membri.

Emenda 22
Proposta għal regolament
Artikolu 7 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) deskrizzjoni tal-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata;

Emenda

(a) deskrizzjoni tal-iskema ta' identifikazzjoni elettronika notifikata **inkluż il-livell ta' sigurtà**;

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur jemmen li l-livell ta' sigurtà għandu jkun inkorporat fil-mudell ta' interoperabilità sabiex jiżgura li jkun hemm fiduċja reċiproka.

Emenda 23
Proposta għal regolament
Artikolu 7a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 7a

Il-protezzjoni u l-ipproċessar tad-dejta personali;

- 1. L-ipproċessar ta' dejta personali bi skemi ta' identifikazzjoni elettroniċi għandu jitwettaq bi qbil mad-Direttiva 95/46/KE.***
- 2. Dan l-ipproċessar għandu jkun limitat strettament għad-dejta minima meħtieġa biex jinhareġ u jinżamm ċertifikat jew biex jinghata servizz ta' identifikazzjoni elettronika.***
- 3. Id-dejta personali għandha tinżamm b'mod li tippermetti l-identifikazzjoni tas-sugġetti tad-dejta għal mhux aktar milli jkun meħtieġ għall-finijiet li għalihom tiġi pproċessata d-dejta personali.***
- 4. L-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika għandhom jiggarrantixxu l-kunfidenzjalità u l-integrità tad-dejta relatata ma' persuna li lilha jinghata servizz fiduċjarju.***

5. Minghajr hsara għall-effett legali mogħti lill-pseudonimi taħt il-liġi nazzjonali, l-Istati Membri ma għandhomx jipprevjenu fiċ-ċertifikati ta' identifikazzjoni elettronika milli jindikaw pseudonimu minflok l-isem tal-firmatarju.

Emenda 24

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw sabiex jiżguraw l-interoperabbiltà ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika li jaqgħu taħt skema notifikata u biex iżidu s-sigurtà tagħhom.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jikkooperaw sabiex jiżguraw l-interoperabbiltà **u n-newtralità teknoloġika** ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika li jaqgħu taħt skema notifikata u biex iżidu s-sigurtà tagħhom.

Ġustifikazzjoni

Il-ħtieġa għal identifikazzjoni elettronika hija indipendenti mill-mod użat, u għandha tkun newtrali għat-teknoloġiji preżenti u futuri ta' identifikazzjoni.

Emenda 25

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi **l-modalitajiet meħtieġa** biex tiffaċilita l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri msemmija fil-paragrafu 1 bil-ħsieb li trawwam livell għoli ta' fiduċja u sigurtà xierqa għall-grad ta' riskju. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jikkonċernaw, b'mod partikulari, l-iskambju ta' informazzjoni, esperjenzi u prassi tajba tal-

Emenda

2. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi **l-qafas tal-interoperabbiltà** biex tiffaċilita l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri msemmija fil-paragrafu 1 bil-ħsieb li trawwam livell għoli ta' fiduċja u sigurtà xierqa għall-grad ta' riskju. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jikkonċernaw, b'mod partikulari, l-iskambju ta' informazzjoni, esperjenzi u prassi tajba tal-

iskemi ta' identifikazzjoni elettronika, l-analizi pari ta' skemi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati u l-eżami ta' żviluppi rilevanti li jseħhu fis-settur ta' identifikazzjoni elettronika mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

iskemi ta' identifikazzjoni elettronika, l-analizi pari ta' skemi ta' identifikazzjoni elettronika notifikati u l-eżami ta' żviluppi rilevanti li jseħhu fis-settur ta' identifikazzjoni elettronika mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda 26

Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 rigward il-faċilitazzjoni tal-interoperabbiltà transkonfinali ta' mezzi ta' identifikazzjoni elettronika billi tistabbilixxi rekwiżiti tekniċi minimi.

Emenda

imhassar

Emenda 27

Proposta għal regolament Artikolu 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika għandhom jiehdu miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa biex jimmaniġġjaw ir-riskju mqiegħed fuq is-sikurezza tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika li jipprovdu. B'kunsiderazzjoni tal-aħħar żviluppi, dawn il-miżuri għandhom jiżguraw li l-livell ta' sigurtà jkun xieraq għal-livell ta' riskju. B'mod partikolari,

Emenda

Artikolu 8a

Rekwiżiti ta' sigurtà applikabbli għall-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika

ghandhom jittieħdu miżuri għall-prevenzjoni u t-tnaqqis tal-impatt ta' inċidenti tas-sigurtà u dawk interessati jiġu infurmati dwar l-effetti avversi ta' kwalunkwe inċident.

L-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika għandhom jissottomettu rapport ta' awditjar tas-sigurtà mwettaq minn korp indipendenti rikonoxxut lill-korp superviżorju biex jikkonferma li jkunu ttieħdu miżuri ta' sigurtà xierqa.

2. L-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika għandhom, mingħajr dewmien bla bżonn, u meta fattibbli, sa mhux aktar tard minn 24 siegħa wara li jindunaw bi kwalunkwe ksur ta' sigurtà jew telf ta' integrità li jkollu impatt sinifikanti fuq is-servizz ta' identifikazzjoni elettronika provdut u fuq id-dejta personali miżmuma minnu, jinnotifikaw lil korp superviżorju kompetenti, il-korp nazzjonali kompetenti għas-sigurtà tal-informazzjoni u l-partijiet terzi rilevanti oħrajn bħal awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta.

Fejn xieraq, b'mod partikolari jekk il-ksur ta' dejta personali jikkonċerna żewġ Stati Membri jew iżjed, il-korp superviżorju kompetenti għandu jinforma lill-korpi superviżorji fi Stati Membri oħra.

Il-korp superviżorju kkonċernat jista' wkoll jinforma lill-pubbliku jew jeħtieġ lill-iskema ta' identifikazzjoni elettronika tagħmel dan, fejn jiddetermina li l-iżvelar tal-ksur ikun fl-interess pubbliku.

3. Il-korp superviżorju ta' kull Stat Membru għandu jipprovi lill-ENISA darba fis-sena b'sommarju ta' notifiki ta' ksur li jirċievi mingħand skemi ta' identifikazzjoni elettronika.

4. Sabiex jimplimenta l-paragrafi 1 u 2, il-korp superviżorju kompetenti għandu jkollu s-setgħa li johroġ struzzjonijiet vinkolanti lill-fornituri ta' identifikazzjoni elettronika.

5. Il-Kummissjoni ghandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar l-ispeċifikazzjoni ulterjuri tal-miżuri msemmija fil-paragrafu 1.

6. Il-Kummissjoni tista', permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tiddefinixxi ċ-ċirkustanzi, il-formati u l-proċeduri, inkluż id-data tal-gheluq, applikabbli għall-finijiet tal-paragrafi 1 sa 3. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni ghandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2).

Emenda 28

Proposta għal regolament Artikolu 8b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 8b

Id-dritt għall-informazzjoni u għall-aċċess tal-utenti tal-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika

L-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika ghandhom jipprovdu s-sugġett tad-dejta bl-informazzjoni dwar il-ġbir, il-komunikazzjoni u ż-żamma tad-dejta tagħhom, kif ukoll il-mezz ta' aċċess għad-dejta tagħhom skont l-Artikolu 10 tad-Direttiva 95/46/KE.

Emenda 29

Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji għandu jkun responsabbli għal kwalunkwe ħsara **diretta** kkawżata lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika minhabba n-nuqqas ta' konformità mal-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 15(1), sakemm il-fornitur ta'

1. Fornitur ta' servizzi fiduċjarji għandu jkun responsabbli **skont il-liġi nazzjonali** għal kwalunkwe ħsara kkawżata lil kwalunkwe **entità**, persuna fiżika jew ġuridika minhabba n-nuqqas ta' konformità mal-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 15(1),

servizzi fiduċjarji ma jippruvax li ma jkunx agixxa b' mod negligenti.

sakemm il-fornitur ta' servizzi fiduċjarji ma jippruvax li ma jkunx agixxa b' mod negligenti.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur jemmen li r-responsabbiltà hi mifruxa wisq.

Emenda 30 **Proposta għal regolament** **Artikolu 11 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. Fornituri tas-servizzi fiduċjarji u korpi ta' supervizjoni għandhom jiżguraw ipproċessar ekwu u legali skont id-Direttiva 95/46/KE **meta jipproċessaw dejta personali**.

Emenda

1. Fornituri tas-servizzi fiduċjarji u korpi ta' supervizjoni għandhom jiżguraw **għbir u ipproċessar ekwu u legali tad-dejta personali** skont id-Direttiva 95/46/KE.

Emenda 31 **Proposta għal regolament** **Artikolu 11 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. Fornituri tas-servizzi fiduċjarji għandhom jipproċessaw dejta personali skont id-Direttiva 95/46/KE. Dan l-ipproċessar għandu jkun limitat strettament għad-dejta minima meħtieġa biex jinħareġ u jinżamm ċertifikat jew biex jingħata servizz fiduċjarju.

Emenda

2. Fornituri tas-servizzi fiduċjarji **u korpi superviżjorji** għandhom **jiġbru u jipproċessaw dejta personali** skont id-Direttiva 95/46/KE. Dan **il-għbir u** l-ipproċessar għandu jkun limitat strettament għad-dejta **personali** minima meħtieġa biex jinħareġ u jinżamm ċertifikat jew biex jingħata servizz fiduċjarju.

Emenda 32 **Proposta għal regolament** **Artikolu 11 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji għandhom **jiggarantixxu** l-kunfidenzjalità u l-integrità tad-dejta relatata ma' persuna

Emenda

3. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji għandhom **jiżguraw** l-kunfidenzjalità u l-integrità tad-dejta relatata ma' persuna li

li lilha jinghata servizz fiduċjarju.

lilha jinghata servizz fiduċjarju.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur hu tal-fehma li l-fornitur ta' servizz fiduċjarju ma jistax jiggarrantixxi l-integrità tal-informazzjoni pprovduta mill-utent – jista' biss jissalvagwardja l-informazzjoni mogħtija.

Emenda 33

Proposta għal regolament Artikolu 11a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 11a

*Dritt ta' aċċess u informazzjoni għall-
utenti ta' servizzi fiduċjarji*

L-iskemi ta' identifikazzjoni elettronika għandhom jipprovdu s-sugġett tad-dejta bl-informazzjoni dwar il-ġbir, il-komunikazzjoni u ż-żamma tad-dejta tagħhom, kif ukoll il-mezz ta' aċċess għad-dejta tagħhom skont l-Artikolu 10 tad-Direttiva 95/46/KE.

Emenda 34

Proposta għal regolament Artikolu 12

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Servizzi fiduċjarji furnuti u prodotti ta' utenti aħħarin użati fil-forniment ta' dawn is-servizzi għandhom ikunu aċċessibbli għal persuni b' dizabbiltajiet ***kull meta jkun possibbli.***

Servizzi fiduċjarji furnuti u prodotti ta' utenti aħħarin użati fil-forniment ta' dawn is-servizzi għandhom ikunu aċċessibbli għal persuni b' dizabbiltajiet.

Emenda 35

Proposta għal regolament Artikolu 13a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 13a

Kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta

L-Istati Membri għandhom jagħmlu mezz li l-korpi superviżorji msemmija fl-Artikolu 13 għandhom jikkooperaw mal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-dejta tal-Istati Membri mahtura skont l-Artikolu 28 tad-Direttiva 95/46/KE sabiex jippermettulhom jiżguraw konformità mar-regoli nazzjonali ta' protezzjoni tad-dejta adottati skont id-Direttiva 95/46/KE.

Emenda 36

**Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 5**

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti ***delegati*** skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-proċeduri applikabbali għall-kompiti msemmija fil-paragrafu 2.

Emenda

5. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti ***ta' implimentazzjoni*** skont l-Artikolu 39 dwar id-definizzjoni tal-proċeduri applikabbali għall-kompiti msemmija fil-paragrafu 2.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur jemmen li biex tkun żgurata ċ-ċarezza, hemm bżonn ta' bidla fl-Artikolu 13(5) dwar l-atti ta' implimentazzjoni.

Emenda 37

**Proposta għal regolament
Artikolu 15 – paragrafu 1 – subparagrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

Mingħajr hsara għall-Artikolu 16(1), kwalunkwe fornitur ta' servizzi fiduċjarji ***jista'*** jissottometti r-rapport ta' awditjar tas-sigurtà mwettaq minn korp indipendenti rikonoxxut lill-korp superviżorju biex jikkonferma li jkun

Emenda

Mingħajr hsara għall-Artikolu 16(1), kwalunkwe fornitur ta' servizzi fiduċjarji ***għandu*** jissottometti r-rapport ta' awditjar tas-sigurtà mwettaq minn korp indipendenti rikonoxxut lill-korp superviżorju ***wara incident*** biex

ttiehdu miżuri ta' sigurtà xierqa.

jikkonferma li jkunu ttiehdu miżuri ta' sigurtà xierqa.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur hu tal-fehma li fornitur ta' servizz fiduċjarju għandu jkollu l-obbligu li jwettaq verifika wara inċident sabiex jevita l-istess żball fil-futur.

Emenda 38

Proposta għal regolament

Artikolu 15 – paragrafu 2 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Il-korp superviżorju **kkonċernat** jista' wkoll jinforma lill-pubbliku jew jehtieg lill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji jagħmel dan, fejn jiddetermina li l-iżvelar tal-ksur ikun fl-interess pubbliku.

Emenda

Il-korp superviżorju **kompetenti** jista' wkoll jinforma lill-pubbliku jew jehtieg lill-fornitur ta' servizzi fiduċjarji jagħmel dan, fejn jiddetermina li l-iżvelar tal-ksur ikun fl-interess pubbliku.

Ġustifikazzjoni

L-emenda saret b'konsistenza mat-tibdil fl-Artikolu 15(1).

Emenda 39

Proposta għal regolament

Artikolu 15 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-korp superviżorju għandu jipprovdi lill-ENISA **u lill-Kummissjoni** darba fis-sena b'sommarju ta' notifiki ta' ksur li waslu mingħand fornituri ta' servizzi fiduċjarji.

Emenda

3. Il-korp superviżorju **ta' kull Stat Membru** għandu jipprovdi lill-ENISA darba fis-sena b'sommarju ta' notifiki ta' ksur li waslu mingħand fornituri ta' servizzi fiduċjarji.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur jemmen li mhemmx b'zonn li l-korpi superviżorji jirrapportaw lil aktar minn punt uniku.

Emenda 40

Proposta għal regolament

Artikolu 16 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom ***jiġu awditjati*** minn korp indipendenti rikonoxxut ***darba fis-sena*** biex jiġi kkonfermat li huma u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu, jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament, u għandhom jissottomettu rapport dwar l-awditjar tas-sigurtà lill-korp superviżorju.

Emenda

1. Il-fornituri ta' servizzi fiduċjarji kwalifikati għandhom ***ihallsu huma stess għal awditjar*** minn korp indipendenti rikonoxxut ***kull sentejn*** biex jiġi kkonfermat li huma u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu, jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament, u għandhom jissottomettu rapport dwar l-awditjar tas-sigurtà lill-korp superviżorju ***kompetenti***.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur ma jarax il-bżonn ta' verifika annwali sakemm il-fornitur ta' servizz fiduċjarju kkwalfikat juri li jiflaħ għar-regolament peress li din hi miżuraestensiva u li tiswa l-flus.

Emenda 41
Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. Hekk kif id-dokumenti rilevanti jintbagħtu lil-korp superviżorju skont il-paragrafu 1, il-fornituri tas-servizzi kwalifikati għandhom jiġu inklużi fil-listi affidabbli msemmija fl-Artikolu 18, filwaqt li jiġi indikat li bagħtu n-notifika.

Emenda

2. Hekk kif id-dokumenti rilevanti jintbagħtu lil-korp superviżorju skont il-paragrafu 1, il-fornituri tas-servizzi kwalifikati għandhom jiġu inklużi fil-listi affidabbli msemmija fl-Artikolu 18, filwaqt li jiġi indikat li bagħtu n-notifika ***u li qegħdin jistennew konferma ta' konformità mill-korp superviżorju***.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur hu tal-fehma li għal raġunijiet ta' sigurtà, għandu jiġi cċarat jekk is-servizzi fiduċjarji ġewx approvati jew jekk għadhomx qegħdin jistennew il-konferma ta' konformità.

Emenda 42
Proposta għal regolament
Artikolu 17 – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-korp superviżorju għandu jindika l-

Emenda

Il-korp superviżorju għandu jindika l-

istatus kwalifikat tal-fornituri tas-servizzi kwalifikati u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu fil-listi affidabbli wara l-konklużjoni pożittiva tal-verifika, mhux aktar tard minn **xahar** minn meta ssir in-notifika skont il-paragrafu 1.

istatus kwalifikat tal-fornituri tas-servizzi kwalifikati u s-servizzi fiduċjarji kwalifikati li jipprovdu fil-listi affidabbli wara l-konklużjoni pożittiva tal-verifika, mhux aktar tard minn **30 jum** minn meta ssir in-notifika skont il-paragrafu 1.

Ġustifikazzjoni

Xahar mhuwiex limitu ta' żmien preċiż peress li jista' jkun hemm differenza ta' aktar minn 3 ijiem.

Emenda 43 **Proposta ghal regolament** **Artikolu 18 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, mingħajr dewmien bla bżonn, informazzjoni dwar il-korp responsabbli għall-istabbiliment, iż-żamma u l-pubblikazzjoni ta' listi affidabbli nazzjonali, u dettalji ta' fejn listi bħal dawn huma ppubblikati, iċ-ċertifikat użat **għall-firma** jew is-sigill **tal-listi** affidabbli u kwalunkwe bidla li ssirilhom.

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, mingħajr dewmien bla bżonn, informazzjoni dwar il-korp responsabbli għall-istabbiliment, iż-żamma u l-pubblikazzjoni ta' listi affidabbli nazzjonali, u dettalji ta' fejn listi bħal dawn huma ppubblikati, iċ-ċertifikat użat **biex jivvalida l-firma** jew is-sigill **applikat għal-listi** affidabbli u kwalunkwe bidla li ssirilhom.

Ġustifikazzjoni

Ma tistax tiffirma b'ċertifikat jew b'sigill, tista' tivvalida biss.

Emenda 44 **Proposta ghal regolament** **Artikolu 18 – paragrafu 5**

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1.

Emenda

imhassar

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur jemmen li din għandha tkun ta' kompetenza tal-korp superviżorju u mhux tal-Kummissjoni.

Emenda 45

Proposta għal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Meta johroġ ċertifikat kwalifikat, fornitur ta' servizzi kwalifikati għandu jivverifika, permezz ta' mezzi xierqa u skont il-liġi nazzjonali, l-identità u, jekk applikabbli, kwalunkwe karatteristika speċifika tal-persuna fiżika jew ġuridika li lilha jinħareġ ċertifikat kwalifikat.

Emenda

1. Meta johroġ ċertifikat kwalifikat, fornitur ta' servizzi kwalifikati għandu jivverifika, permezz ta' mezzi xierqa u skont il-liġi nazzjonali, l-identità u, jekk applikabbli, kwalunkwe karatteristika speċifika ***tal-entità***, tal-persuna fiżika jew ġuridika li lilha jinħareġ ċertifikat kwalifikat.

Emenda 46

Proposta għal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) jużaw sistemi u prodotti affidabbli li jkunu protetti kontra modifiki u jiggarantixxu s-sigurtà teknika u l-affidabbiltà tal-proċess appoġġat minnhom;

Emenda

(d) jużaw sistemi u prodotti affidabbli li jkunu protetti kontra modifiki ***mhux awtorizzati*** u jiggarantixxu s-sigurtà teknika u l-affidabbiltà tal-proċess appoġġat minnhom;

Ġustifikazzjoni

Is-sistemi għandhom jitbiddlu tul iż-żmien sabiex dawn jinżammu aġġornati u r-rapporteur jemmen li dan għandu jkun magħmul possibbli.

Emenda 47

Proposta għal regolament

Artikolu 19 – paragrafu 2 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(da) il-konformità msemija fil-punt(b) tista' minghajr preġudizzju għall-iskemi ta' identifikazzjoni nazzjonali tippermetti l-hruġ mill-bogħod ta' identifikazzjoni elettronika permezz ta' verifika tal-apparenza fiżika mwettqa preċedentement;

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur hu tal-fehma li l-Istati Membri għandhom jithallew joħorġu skemi ta' identifikazzjoni elettronika abbażi ta' verifika preċedenti.

Emenda 48

**Proposta għal regolament
Artikolu 19 – paragrafu 2 – punt ia (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ia) tagħmel disponibbli pubblikament il-politika tal-protezzjoni tad-dejta tagħha, li tindika l-awtorità tal-protezzjoni tad-dejta kompetenti għas-superviżjoni tagħha.

Emenda 49

**Proposta għal regolament
Artikolu 20 – paragrafu 4**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Jekk firma elettronika b'livell ta' ***assicurazzjoni ta'*** sigurtà li jkun inqas minn dak ta' firma elettronika kwalifikata tkun meħtieġa, b'mod partikolari minn Stat Membru għal aċċess għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku abbażi ta' valutazzjoni xierqa tar-riskji involuti f'servizz bħal dan, il-firem elettroniċi kollha li jkollhom mill-anqas l-istess livell ta' ***assicurazzjoni ta'*** sigurtà għandhom jiġu rikonoxxuti u aċċettati.

4. Jekk firma elettronika b'livell ta' sigurtà li jkun inqas minn dak ***definit*** ta' firma elettronika kwalifikata tkun meħtieġa, b'mod partikolari minn Stat Membru għal aċċess għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku abbażi ta' valutazzjoni xierqa tar-riskji involuti f'servizz bħal dan, il-firem elettroniċi kollha li jkollhom mill-anqas l-istess livell ta' ***assicurazzjoni ta'*** sigurtà għandhom jiġu rikonoxxuti u aċċettati.

Ġustifikazzjoni

Fl-opinjoni tar-rapporteur il-livell ta' sigurtà għandu jiġi definit permezz ta' atti ta' implementazzjoni kif speċifikat fl-Artikoli 7 u 8.

Emenda 50

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri m'għandhomx jitolbu firma elettronika għal aċċess transkonfinali għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku f'livell oġhla ta' **assigurazzjoni ta'** sigurtà ta' firma elettronika kwalifikata.

Emenda

5. L-Istati Membri m'għandhomx jitolbu firma elettronika għal aċċess transkonfinali għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku f'livell oġhla ta' sigurtà ta' firma elettronika kwalifikata.

Ġustifikazzjoni

Il-kelma "assigurazzjoni" ma għandha l-ebda valur miżjud fit-test.

Emenda 51

Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-livelli differenti ta' sigurtà ta' firma elettronika msemmija fil-paragrafu 4.

Emenda

imhassar

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur hu tal-fehma li din id-definizzjoni importanti ma għandhiex tithalla għall-atti ddelegati iżda għandha tkun trattata fl-anness I.

Emenda 52

Proposta għal regolament Artikolu 28 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Jekk ikun meħtieg livell **ta' assigurazzjoni** tas-sigurtà ta' sigill elettroniku aktar baxx minn dak ta' sigill elettroniku kwalifikat, b'mod partikolari minn Stat Membru għal aċċess għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku abbażi ta' valutazzjoni xierqa tar-riskji involuti f'servizz bħal dan, is-sigilli elettronici kollha li jkollhom mill-anqas l-istess livell ta' assigurazzjoni ta' sigurtà għandhom jiġu aċċettati.

Emenda

4. Jekk ikun meħtieg livell tas-sigurtà ta' sigill elettroniku aktar baxx minn dak ta' sigill elettroniku kwalifikat, b'mod partikolari minn Stat Membru għal aċċess għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku abbażi ta' valutazzjoni xierqa tar-riskji involuti f'servizz bħal dan, is-sigilli elettronici kollha li jkollhom mill-anqas l-istess livell ta' assigurazzjoni ta' sigurtà għandhom jiġu aċċettati.

Ġustifikazzjoni

M'hemmx bżonn il-kelma 'assigurazzjoni' u l-bidla seħħet biex tiżgura konsistenza mal-emendi preċedenti.

Emenda 53

**Proposta għal regolament
Artikolu 28 – paragrafu 5**

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri m'għandhomx jitolbu sigill elettronika għal aċċess għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku f'livell oġhla ta' **assigurazzjoni ta'** sigurtà ta' sigilli elettronici kwalifikati.

Emenda

5. L-Istati Membri m'għandhomx jitolbu sigill elettronika għal aċċess għal servizz online offrut minn korp tas-settur pubbliku f'livell oġhla ta' sigurtà ta' sigilli elettronici kwalifikati.

Ġustifikazzjoni

M'hemmx bżonn il-kelma 'assigurazzjoni' u l-bidla seħħet biex tiżgura konsistenza mal-emendi preċedenti.

Emenda 54

**Proposta għal regolament
Artikolu 28 – paragrafu 6**

Test propost mill-Kummissjoni

6. Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 38 dwar id-definizzjoni tal-livelli

Emenda

imhassar

differenti ta' assigurazzjoni ta' sigurtà ta' sigilli elettronici msemmija fil-paragrafu 4.

Ġustifikazzjoni

Ir-rapporteur hu tal-fehma li din għandha tiġi trattata mir-Regolament u ma għandhiex tithalla f'idejn l-atti ddelegati, iżda minflok għandha tiġi trattata fl-Anness III.

Emenda 55
Proposta għal regolament
Artikolu 28 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal livelli ta' sigurtà ta' sigilli elettronici. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mal-livell tas-sigurtà definita **f'att delegat adottat skont il-paragrafu 6** meta sigill elettroniku jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda

7. Il-Kummissjoni għandha, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, tistabbilixxi numri ta' referenza ta' standards għal livelli ta' sigurtà ta' sigilli elettronici. Għandu jitqies li jkun hemm konformità mal-livell tas-sigurtà definita **fl-Anness III** meta sigill elektroniku jkun jissodisfa dawk l-istandards. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 39(2). Il-Kummissjoni għandha tippubblika dawn l-atti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Ġustifikazzjoni

Il-paragrafu hu mibdul b'konformità mat-thassir tal-paragrafu 6.

Emenda 56
Proposta għal regolament
Artikolu 38

Test propost mill-Kummissjoni

1. Is-setgħa tal-adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħat biex jiġu adottati l-atti delegati

Emenda

1. Is-setgħa tal-adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħat biex jiġu adottati l-atti delegati

msemmijin *fl-Artikoli 8(3), 13(5), 15(5), 16(5), 18(5), 20(6), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 28(6), 29(4), 30(2), 31, 35(3)* u 37(3) għandhom jiġu kkonferiti lill-Kummissjoni għal perjodu indeterminat ta' żmien wara d-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament.

3. *Id-delega tas-setgħat imsemmija fl-Artikoli 8(3), 13(5), 15(5), 16(5), 18(5), 20(6), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 28(6), 29(4), 30(2), 31, 35(3)* u 37(3) *tista' tiġi revokata* fi kwalunkwe *mument* mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni biex tirrevoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħat speċifikati f'dik id-deċiżjoni. Għandha tidhol fis-sehħ mill-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Din ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.

4. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

5. *Att delegat* adottat skont *l-Artikoli 8(3), 13(5), 15(5), 16(5), 18(5), 20(6), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 28(6), 29(4), 30(2), 31, 35(3)* u 37(3) għandu jidhol fis-sehħ biss jekk ma *tiġi* espressa l-ebda oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew *jew* mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel *ma jiskadi* dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew *u l-Kunsill* ikunu *t-tnejn infurmaw* lill-Kummissjoni li mhumiex *ser* joġġezzjonaw. Il-perjodu għandu jkun estiż b'xahrejn wara l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

msemmijin *fl-Artikoli 15(5), 16(5), 5(4), 23(3), 25(2), 27(2), 29(4), 30(2), 31, 35(3)* u 37(3) għandhom jiġu kkonferiti lill-Kummissjoni għal perjodu indeterminat ta' żmien wara d-dhul fis-sehħ ta' dan ir-Regolament.

3. *Is-setgħat ta' delega msemmija fl-Artikoli 15(5), 16(5), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 29(4), 30(2), 31, 35(3)* u 37(3) *jistgħu jiġu rrevokati* fi kwalunkwe *waqti* mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Id-deċiżjoni biex tirrevoka għandha ttejjem id-delega tas-setgħat speċifikati f'dik id-deċiżjoni. Għandha tidhol fis-sehħ mill-jum ta' wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fiha. Din ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att delegat li jkun diġà fis-sehħ.

4. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

Att iddelegat adottat skont *l-Artikoli 15(5), 16(5), 21(4), 23(3), 25(2), 27(2), 29(4), 30(2), 31(35)* u *3(37) u (3)* għandu jidhol fis-sehħ biss jekk ma *tkun ġiet* espressa l-ebda oġġezzjoni *la* mill-Parlament Ewropew *u lanqas* mill-Kunsill f'perjodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel *l-iskadenza ta'* dak il-perjodu, *kemm* il-Parlament Ewropew *kif ukoll il-Kunsill* ikunu *informaw* lill-Kummissjoni li mhumiex *se* joġġezzjonaw. Il-perjodu għandu jkun estiż b'xahrejn wara l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Emenda 57

Proposta għal regolament

Anness I – paragrafu 1 – punt b – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dejta sensitiva skont it-tifsira tal-Artikolu 8 tad-Direttiva 95/46/KE m'għandiex tiġi pproċessata.

Emenda 58

Proposta għal regolament

Anness III – paragrafu 1 – punt b – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dejta sensitiva skont it-tifsira tal-Artikolu 8 tad-Direttiva 95/46/KE m'għandiex tiġi pproċessata.

Emenda 59

Proposta għal regolament

Anness IV – paragrafu 1 – punt b – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Dejta sensitiva skont it-tifsira tal-Artikolu 8 tad-Direttiva 95/46/KE m'għandiex tiġi pproċessata.

PROĊEDURA

Titolu	Identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji għal tranżazzjonijiet elettronici fis-suq intern	
Referenzi	COM(2012)0238 – C7-0133/2012 – 2012/0146(COD)	
Kumitat responsabbli Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	ITRE 14.6.2012	
Opinjoni mogħtija minn Data tat-tħabbir fis-seduta plenarja	LIBE 14.6.2012	
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Jens Rohde 20.9.2012	
Eżami fil-kumitat	25.4.2013	29.5.2013
Data tal-adozzjoni	8.7.2013	
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: 34 -: 4 0: 0	
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Jan Philipp Albrecht, Edit Bauer, Emine Bozkurt, Salvatore Caronna, Philip Claeys, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Ioan Enciu, Frank Engel, Cornelia Ernst, Tanja Fajon, H�el�ene Flautre, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Sophia in ‘t Veld, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Anthea McIntyre, Roberta Metsola, Claude Moraes, Georgios Papanikolaou, Carmen Romero López, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Renate Sommer, Rui Tavares, Nils Torvalds, Kyriacos Triantaphyllides, Axel Voss, Renate Weber, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikstr�om, Tatjana �Zdanoka, Auke Zijlstra	
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Anna Maria Corazza Bildt, Mariya Gabriel, Jens Rohde, Salvador Sedó i Alabart	

PROCĊEDURA

Titolu	Identifikazzjoni elettronika u servizzi fiduċjarji għal tranzazzjonijiet elettronici fis-suq intern			
Referenzi	COM(2012)0238 – C7-0133/2012 – 2012/0146(COD)			
Data meta ġiet ipprezentata lill-PE	4.6.2012			
Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ITRE 14.6.2012			
Kumitat(i) mitlub(a) jaghti/u opinjoni Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ECON 14.6.2012	IMCO 14.6.2012	JURI 14.6.2012	LIBE 14.6.2012
Opinjoni(jiet) mhux mogħtija Data tad-deċizzjoni	ECON 11.9.2012			
Kumitat(i) assoċjat(i) Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	IMCO 7.2.2013			
Rapporteur(s) Data tal-ħatra	Marita Ulvskog 3.7.2012			
Eżami fil-kumitat	18.12.2012	24.4.2013	19.6.2013	
Data tal-adozzjoni	14.10.2013			
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:	37 4 1		
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Amelia Andersdotter, Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Jan Březina, Reinhard Bütikofer, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Vicky Ford, Adam Gierek, Norbert Glante, Fiona Hall, Edit Herczog, Romana Jordan, Philippe Lamberts, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marisa Matias, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Vittorio Prodi, Herbert Reul, Jens Rohde, Paul Rübig, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Evžen Tošenovský, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Marita Ulvskog, Alejo Vidal-Quadras			
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Antonio Cancian, Rachida Dati, Ioan Enciu, Françoise Grossetête, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Werner Langen, Zofija Mazej Kukovič, Alajos Mészáros			
Data tat-tressiq	6.11.2013			